

LA LIBERTÉ

Rédaction :
 ☎ 037-22 26 22
 Telex 36 176
 Administration :
 ☎ 037-81 11 21
 Annonces :
 Publicitas SA
 1700 Fribourg 1
 ☎ 037-22 14 22

GRANDVILLARD
Chalet d'alpage
incendié
 PAGE 11

mon chéri,
 quelles merveilleuses vacances! Mais
 ne me laisse pas toute la vaisselle
 pour mon retour! Va plutôt manger
 au buffet C.F.F. chez Roger Moré!
 pour 9.50. A très bientôt! Gros bis!
 La Louise

Sommet économique de Bonn: les prévisions sont dépassées **JAMAIS AUTANT DE DECISIONS CONCRETES**

Deux personnalités ont dominé le sommet qui vient de s'achever à Bonn, le président Carter et le chancelier Schmidt. Ce dernier avait compris qu'il devait combler sans retard le fossé qui le séparait encore de Jimmy Carter sur les plans politique et humain. D'où l'idée de l'inviter en visite officielle avant l'ouverture du sommet industriel.

Les deux hommes, si différents par leur caractère, ont pu ainsi apprendre à se connaître au fil de longues heures d'entretiens à Bonn, puis au cours du voyage qui les a conduits ensemble à Wiesbaden, Francfort et dans la foule berlinoise. Leur objet n'était pas de jouer aux leaders, mais il est clair que l'un et l'autre représentaient à ce sommet les « positions avancées » des principales thèses en présence.



Les sept délégations en plein travail.

(Keystone)

De notre correspondant à Bonn, Marcel DELVAUX

Il y allait avant toute chose de l'énergie et de la relance, non que ces deux thèmes aient constitué l'essentiel du sommet, mais ils en étaient de toute évidence la roue motrice. En effet, d'une part, il était acquis en Europe que les gaspillages et les importations énergétiques américaines sont dans une grande mesure responsables des déficits des Etats-Unis et de la faiblesse du dollar.

L'AXE RELANCE — ECONOMIES ENERGETIQUES

D'autre part, il était acquis, du moins chez les Anglo-Saxons et les Italiens, que la République fédérale et le Japon devaient faire office de « locomotives conjoncturelles » et relancer leur économie. Un assouplissement et un rapprochement des points de vue américain et germano-japonais devaient, à terme en tout cas, entraîner un raffermissement du dollar et favoriser une reprise mondiale par une activité indus-

trielle allemande accrue et une ouverture plus large du Japon aux produits étrangers.

C'est là donc que se trouvait la condition de la réussite de ce sommet de Bonn. Et cela apparaît clairement dans le communiqué commun publié par les sept. MM. Carter et Schmidt ont donc apporté une contribution essentielle à la réussite du sommet. On peut aussi considérer que M. Schmidt a été la locomotive du sommet. Mais sera-t-il aussi celle de la reprise économique?

Devant la toile de fond du binôme relance-économies énergétiques, les sept et le président de la Commission européenne, M. Jenkins, ont tiré de l'ornière les principaux pays industriels du monde. Prochainement, le chancelier Schmidt soumettra au Cabinet fédéral un projet de relance qui s'intégrera dans le prochain budget fédéral; cela devrait, en théorie, permettre à la croissance allemande de progresser de un pour cent.

BONN PASSE A L'ACTION...

M. Schmidt tient ainsi parole, puisqu'il s'était engagé au sommet de Londres à prendre les mesures nécessaires à une relance, si la croissance n'atteignait pas le taux de 5 pour cent. Or, elle est restée inférieure à 3%. Mais M. Schmidt a bataillé pour ne pas être seul la « locomotive conjoncturelle » du monde. Il entendait aussi que les autres y apportent leur contribution.

Comme la France est aussi prête à engager un processus de relance intérieure, la République fédérale n'était plus seule. Les Etats-Unis, de même que leurs six partenaires, ont décidé de prendre les mesures nécessaires pour réduire leur dépendance énergétique. Un effort particulier portera sur l'exploitation plus intensive des ressources charbonnières et, sur l'énergie nucléaire.

M.D.



« Mais tirez donc, bon sang ! »

(Copyright by Cosmopress)

FRIBOURG Les écoles de recrues affichent complet

Pour des milliers de jeunes Suisses, le lundi 17 juillet a marqué le début des « grandes vacances » avec le commencement de l'école de recrues. Pendant quatre mois, ils vont s'initier aux différentes disciplines de la vie militaire. A Fribourg, les casernes de la Poya et de la Planche affichent complet.

● Lire en page 11

Proche-Orient: la conférence tripartite s'ouvre aujourd'hui au château de Leeds

Le Foreign Office a confirmé officiellement que la conférence israélo-égypto-américaine sur le Proche-Orient se tiendra les 18 et 19 juillet au château de Leeds, à une cinquantaine de kilomètres au sud-ouest de Londres.

C'est pour des raisons de sécurité que le siège de la conférence, initialement fixé à l'hôtel « Churchill » de Londres, a été changé.

L'ambassade des Etats-Unis à Londres a remercié le Gouvernement bri-

tannique d'avoir mis un nouveau siège à la disposition des participants.

Les ministres israélien et égyptien des Affaires étrangères, MM. Moshe Dayan et Ibrahim Mohammed Kamel, ont gagné le château de Leeds hier après midi par hélicoptère, immédiatement après leur arrivée à l'aéroport de Londres-Heatrow. Le secrétaire d'Etat américain Cyrus Vance s'est rendu également à Leeds hier soir directement par hélicoptère, à partir de l'aéroport de Manston. (AFP)



Dayan et son épouse Rachel, à leur arrivée à l'aéroport de Londres. (Keystone)

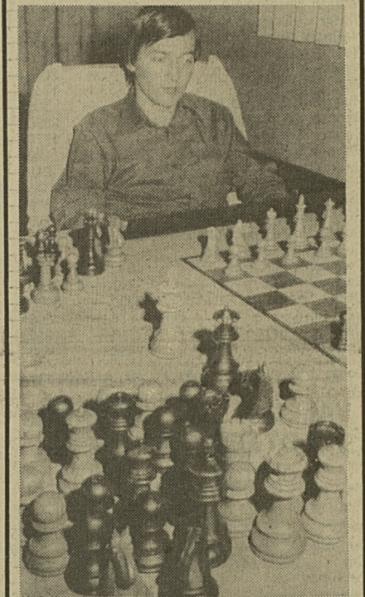
● Information et commentaire en dernière page

ECHECS Kortchnoi accepte finalement de jouer

Bien qu'accusant l'Union soviétique de chantage et d'intimidation, Victor Kortchnoi a fait savoir hier qu'il acceptait de participer au championnat du monde d'échecs qui l'opposera à partir d'aujourd'hui à son ex-compatriote soviétique Anatoly Karpov, à Baguio, aux Philippines.

Dans un premier temps, Kortchnoi avait manifesté son mécontentement après la décision, rendue publique dimanche soir, de la Fédération internationale d'échecs de supprimer les fanions nationaux sur la table des joueurs.

Kortchnoi, qui s'est enfui d'URSS il y a deux ans et vit maintenant en Suisse, demandait à arborer les couleurs de sa patrie d'adoption ou un drapeau soviétique portant l'inscription « je me suis échappé ». Les Soviétiques suggéraient de leur côté un fanion blanc avec la mention « apatride ».



Anatoly Karpov examinant la table où se déroulera le tournoi.

(Keystone)

Dans un communiqué publié hier, l'équipe de Kortchnoi déclare protester « de la manière la plus ferme contre les tactiques de chantage et d'intimidation utilisées par la délégation soviétique dans les négociations portant sur la question du fanion suisse ».

Le texte affirme que le chef de la délégation soviétique, M. Victor Baturinsky, a menacé de se retirer de la compétition si l'on permettait à Kortchnoi d'arborer le drapeau suisse.

« Nous ne tomberons pas nous-mêmes dans une telle tactique, poursuit le communiqué, mais nous demandons au peuple philippin de ne pas permettre à nouveau que les droits légitimes d'un individu soient écrasés sur leur propre sol par le poids de la puissance soviétique ».

Le match devrait durer au moins deux mois. (Reuter)

JEUNE FEDERAL SANS VOITURES Les raisons du refus de Berne

Le Conseil fédéral a publié lundi son avis concernant l'initiative parlementaire du conseiller national Remigius Kaufmann (pdc-SG) pour un Jeune fédéral sans voiture. L'idée même ne déplaît pas au Gouvernement. Il y voit cependant un nombre d'inconvénients qui dépasse celui des avantages.

La Berne fédérale admet que l'idée de rendre le jour du Jeune fédéral plus propice au recueillement, en interdisant d'une manière générale la circulation des véhicules à moteur, mérite d'être étudiée sérieusement. Beaucoup de citoyens estiment en effet que cela apporterait plus de dignité à cette fête. Mais il faut aussi être conscient qu'avec le développement du trafic motorisé, le Jeune fédéral a perdu de plus en plus son caractère de journée calme et tranquille. En interdisant la circulation des véhicules à moteur, l'Etat pourrait recréer les conditions extérieures permettant de célébrer ce jour dans le calme et la tranquillité. C'est

pour ces raisons notamment que l'idée a été sympathique au Gouvernement.

Néanmoins, compte tenu de l'attitude négative de la grande majorité des cantons, l'adoption d'une telle mesure ne peut être recommandée. Son exécution poserait d'ailleurs de graves problèmes, en particulier dans les cantons romands qui ne célèbrent pas le Jeune comme un jour de recueillement. Les habitants de ces cantons considéreraient qu'il est choquant et antidémocratique que les Suisses alémaniques leur imposent par une décision majoritaire une interdiction de circuler précisément durant la fin de semaine dont ils profitaient largement, jusqu'ici, pour faire des excursions. Lors de la consultation, 18 cantons ont rejeté la proposition de M. Kaufmann. Seuls Uri, Schwytz, Obwald, Zoug, Appenzell Rhodes-Intérieures et les Grisons se sont décidés en sa faveur. Quant au canton d'Argovie, il a renoncé à donner son avis. (ATS)

LA LIBERTÉ

- 5 Tour de France: un nouveau coureur mis hors course
 Les coureurs: des innocents face aux « sorciers » de la pharmacie?
- 7 FC Bulle: relégation et avenir
 Escrime: les championnats du monde
- 9 Concours hippique de Prez:
 très haut niveau technique
- 11 La Police de sûreté tire le bilan de ses activités
 Les derniers échos du Tir cantonal fribourgeois
 Décès de Mère Marie-Emmanuel Dupraz, ancienne abbesse de la Maigrange
- 13 Quatrième édition des Rencontres folkloriques de Fribourg

Cours de la bourse

VALEURS SUISSES (BOURSE DE ZURICH)	
13.7.78	17.7.78
Aare et Tessin SA	1025.-
Affichage (sté générale)	325.-
Alumin suisse port.	1250.-
Alum. suisse nom.	512.-
Au Grand Passage	425.-
Baloise Holding	440.-
Banque Cant. Vaud.	1485.-
Banque Leu port.	3370.-
Banque Leu nom.	3100.-
Banque Nat Suisse	670.-
Banque Pop Suisse	2130.-
Brown Boveri port.	1640.-
Brown Boveri & Cie nom.	302.-
Buehrle porteur	2560.-
Ciba-Geigy prt.	1105.-
Ciba-Geigy nom.	587.-
Ciba-Geigy SA bdp	830.-
Cie Ass Winterth p.	2230.-
Cie Ass Winterth n.	1650.-
Cie Ass Zurich port.	10850.-
Cie Ass Zurich nom.	8650.-
Cie suisse Réas. port.	4800.-
Cie suisse Réas. nom.	2930.-
Crédit Foncier Vaud.	1170.-
Crédit Suisse porteur	2165.-
Crédit Suisse nom.	411.-
Electro Watt	1735.-
Energie élec Simp.	720.-
Financière de presse	220.-
Finac. Italo-Suisse	214.-
Forbo A	1355.-
Forbo B	5200.-
Georges Fischer port.	690.-
Georges Fischer nom.	126.-
Globus port.	2325.-
Globus bon de part.	425.-
Hero Conserves	2680.-
Hoffmann-Roche bpd	7025.-
Holderbank fin. port.	412.-
Holderbank fin. nom.	459.-
Interfood SA sie B port.	4000.-
Interfood SA sie A nom.	760.-
Innovation SA	410.-
Jelmoll SA	1415.-
Inter-Pan Holding port.	135.-
Inter-Pan Holding bdp.	6.-
Landis & Gyr SA	1100.-
Merkur Holding SA	1330.-
Motor Columbus	755.-
National Suisse Assur.	6350.-
Nestlé Alimentana p.	3500.-
Nestlé Alimentana n.	2245.-
Publicitas SA	1775.-
Rinscoz & Ormond nom.	500.-
Sandoz SA porteur	3890.-
Sandoz SA nom.	1765.-
Sandoz SA bon de part.	480.-
Saurer	905.-
SBS porteur	375.-
SBS nom.	278.-
SBS bon de part.	327.-
Sulzer Frères SA nom.	2860.-
Sulzer Frères SA bdp	358.-
Swissair port.	842.-
Swissair nom.	777.-
UBS porteur	3080.-
UBS nom.	570.-
Usoago Frimero SA	218.-
Von Roll nom.	455.-

Cours communiqués par l'U.S. à Fribourg.

VALEURS FRIBOURGEOISES	
13.7.78	17.7.78
Caisse hypoth.	775.-
Sibra Holding SA port.	138.-
Sibra Holding SA nom.	185.-
Villars Holding SA nom.	680.-

Cours communiqués par la Banque de l'Etat de Fribourg.

VALEURS EUROPÉENNES BOURSE D'AMSTERDAM	
12.7.78	17.7.78
Amrobank	76.40
Heinekens Bier	101.80
Hooqovens	32.50
Robeco	172.50
Scheepvaart	173.40

BOURSE DE FRANCFORT	
12.7.78	17.7.78
Audi-NSU	—
BMW	240.50
Commerzbank	228.70
Daimler	300.50
Deutsche Bank	302.50
Gelsenberg	121.—
Horten AG	135.30
Karstadt	315.—
Preussag	121.—
Schering	265.—

BOURSE DE MILAN	
17.7.78	17.7.78
Assicurazioni Gener.	37950.—
Flar	1790.—
Montedison	148.50
La Rinascenza ord.	40.—

BOURSE DE PARIS	
13.7.78	17.7.78
Air Liquide	311.—
Carrefour	1622.—
Cred Com. de France	128.50
Françaises des Pétr.	137.—
Hachette	238.90
Michellin	1284.—
Moulinex	155.50
L'Oréal	820.—
Perrier	265.80
Rhône Poulenc	101.—
Roussel Uclaf	329.80
Usinor	24.70

Cours communiqués par le Crédit Suisse, à Fribourg.

VALEURS JAPONAISES	
13.7.78	17.7.78
Indice Dow-Jones	5624.—
Ashikaga Bank	—
Daiwa Sec.	330.—
Ebara	438.—
Fulita	187.—
Hitachi	251.—
Honda	574.—
Kolatsu	346.—
Kumagal Gumi	599.—
Masita Electric	1320.—
Matsuhita E.I. (Natau J.)	737.—
Mitsukoshi	601.—
Pioneer	1760.—
Sony	1680.—
Sumitomo (Mar and Fire)	240.—
Takeda	412.—
Tasel Construction	223.—

Cours communiqués par Daiwa Securities, Genève.

FONDS DE PLACEMENT	
17.7.78	demande offre
Amca	21.50 21.25
Bond-Invest	63.50 62.50
Canada Immobil.	630.— 640.—
Créd s. Fonds-Bonds	62.25 63.75
Créd. s. Fonds-Inter	54.25 55.75
Euroc	250.— 252.—
Fonsa	98.— 95.—
Globinvest	52.— 54.—
Ifca	1550.— 1530.—
Intermobifonds	62.50 63.50
Japan Portfolio	408.— 425.25
Pharmafonds	115.— 116.—
Poly Bond Internat	64.25 65.25
Siat 63	181.50 171.—
Sima	1035.— 1045.—
SwissImmobil 1961	71.23 72.60
Universal Bond Sel.	69.75 71.—
Universal Fund	65.50 67.50
Valca	—

Cours communiqués par la BPS, à Fribourg.

COURS DE L'OR	
17.7.78	Achat Vente
Lingot 1 kg	10790.— 10960.—
Vrenell	95.— 105.—
Souverain	97.— 107.—
Napoléon	94.— 104.—
\$ Once	185.— 185.75
Double Eagle	490.— 525.—

Cours communiqués par la BPS, à Fribourg.

COURS DES BILLETS DE BANQUE	
12.7.78	17.7.78
France	39.75
Angleterre	3.25
Etats-Unis	1.75
Allemagne	87.—
Autriche	12.—
Italie	2100.—
Belgique	5.40
Hollande	80.75
Suède	39.—
Danemark	31.—
Norvège	32.50
Espagne	2.25
Portugal	3.50
Finlande	42.—
Canada	1.57
Grèce	4.80
Yougoslavie	8.75

Cours communiqués par la BPS, à Fribourg.

Les programmes de la télévision

Suisse romande

- 14.45 Point de mire
- 14.55 Tour de France
- 16.25 TV-Contacts
- 18.05 Téléjournal
- 18.10 Vacances-Jeunesse
- 18.45 Tour de France
- 18.55 Daffy Duck
- 19.00 Un jour d'été
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Le sommet économique mondial Commentaires de Henri Hartig
- 20.00 La Ligne de Démarcation Série d'histoires vraies
- 20.30 Les Folies d'Offenbach 6e et dernière partie
- 21.25 En direct avec... Sean Mac Bride
- Les libertés en cause
- 22.25 Automobillisme
- 22.35 Téléjournal

Suisse alémanique

- 15.00-16.25 Da capo. 17.00-17.30 Pour les petits. 17.55 Tour de France. 18.25 Téléjournal. 18.30 Sur les traces de Marco Polo, série. 19.25 Fin de journée. 19.35 Hucky et ses Amis. 20.00 Téléjournal. 20.20 CH magazine. 21.05 Le Vieux. 22.05 Téléjournal. 22.20-23.30 Michel Fugain et le Big Bazar à l'Olympia.

EN DIRECT AVEC...

Sean MacBride

Si Sean MacBride est surtout connu en tant que fondateur d'Amnesty International, il vaut la peine de rappeler les points essentiels de la carrière de cet Irlandais né à Paris en 1904 : journaliste, avocat, ancien député du Parlement, Sean MacBride fit partie des mouvements d'indépendance de son pays et fut, à ce titre, emprisonné plus d'une fois. On ne reprochera donc pas à ce champion de la liberté d'opinion de parler de quelque chose qu'il ne connaît pas !

Sean MacBride fut ministre des Affaires étrangères de la République d'Irlande, président du Bureau international de la Paix ; il est lauréat du Prix Nobel de la Paix 1974, du Prix international Lénine de la Paix 1977, de la Médaille américaine de la Justice 1978. Il occupe enfin, parmi un nombre impressionnant de charges, celle de vice-président de l'Institut international des Droits de l'Homme de Strasbourg. Derrière un physique de septuagénaire ascétique se cachent une énergie et une personnalité hors du commun, qui laissent augurer le meilleur de cet entretien avec Georges Kleinmann.

● TV romande, 21 h 15



« La femme que j'aime »

Sur Antenne 2 à 19 h 30, Faye Dunaway (photo) incarne la jeune Américaine pour qui abdiqua le roi Edouard VIII. Un royaume sans amour ou un amour sans royaume. C'est la fameuse histoire du duc et de la duchesse de Windsor qu'illustre le film « La Femme que j'aime ». C'est « l'histoire d'amour du siècle ». Si Edouard VII, au lieu de renoncer à son trône, avait renoncé à son amour, il aurait régné bien plus longtemps que Georges VI, Elisabeth II ne serait vraisemblablement pas reine, etc... Ce ne sont pas ces hypothèses dont traite le film qui sera suivi d'un débat, mais attention : il vaudra probablement la peine de quitter cette chaîne à la fin du film ou au début du débat pour aller faire la connaissance, sur TVR, de Sean MacBride (voir ci-dessus).

TF 1

- 11.30 Le francophonissime
- 12.00 TF 1 actualités
- 12.45 Emissions pour la jeunesse
 - Bricolage électronique
 - Une famille ours au Far-West
 - Infos magazine
 - Variétés : Les Couac-Couac
 - Bricolage électronique
 - Clue-Club
- 17.17 Evadez-vous avec TF 1
- 18.10 Jeune pratique
- 18.20 Actualités régionales
- 18.43 Tour de France cycliste
- 19.00 TF 1 actualités

19.30 Au-delà de l'horizon

2. Venise domine les mers

21.30 Bruits en fête et sons de plaisir

22.00 TF 1 actualités

Allemagne

ARD
20.15 Place aux animaux. 21.45 Detektiv Rockford : Auruf genügt, série policière.

ZDF
22.00 Die Erhöhung, film soviétique de L. Schepitko.

SUDWEST
20.35 All you need is love.

Antenne 2

- 13.00 L'Homme qui valait Trois Milliards Série
- 13.54 Aujourd'hui magazine
- 17.00 Récré A 2
- 17.40 Flash information
- 17.55 Des chiffres et des lettres
- 18.20 Actualités régionales
- 18.45 L'heure d'été
- 19.00 Journal de l'A 2
- LES DOSSIERS DE L'ECRAN
- La Femme que j'aime
- Téléfilm de Paul Wendkos
- 22.15 Journal de l'A 2
- 22.30 Petite musique de nuit

Fr 3

- 18.20 Actualités régionales
- 18.40 FR 3 Jeunesse
- 18.55 FR 3 actualités
- 19.00 Les jeux de 20 heures

19.30 Les Chiens verts du Désert

Film d'Umberto Lenzi
20.55 FR 3 actualités

Suisse italienne

- 14.55-16.15 Cyclisme. 18.15 Pour les tout-petits. 18.20 Pour les jeunes. 19.10 Téléjournal. 19.24 Les îles Canaries. 19.55 Magazine régional. 20.30 Téléjournal. 20.45 Guai ai Vinti. 22.20 Cyclisme. 22.30 Portraits : Antonio Ordenez. 23.30-23.45 Téléjournal.

Les programmes de la radio

SUISSE ROMANDE I

Inf. toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55. 6.00 Le journal du matin, avec à : 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales ; 8.05 Revue de la presse romande. 8.15 Chronique routière. 8.20 Spécial vacances. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.55 Bulletin de navigation. 9.05 La puce à l'oreille, avec à : 10.04 La pêche à la sardine. 12.05 Le coup de midi. 12.30 Le journal de midi, avec à : 12.30 Edition principale. 13.00 Voltaire, lieux et textes retrouvés. 13.00 De plume, de son et d'image. 14.05 La radio buissonnière, avec à : 16.05 Feuilleton : Un Roi prisonnier de Fantomas (13). 16.15 Mon nom, mon nom. 17.05 En questions. 18.05 Inter-régions-contact, avec à : 18.20 Revue de la presse suisse alémanique. 18.30 Le journal du soir, avec à : 19.00 On a fondé une société. 19.15 Couleur d'un jour. 20.05 Aux avant-scènes radiophoniques : La Vie est belle, de Marcel Achard. 22.05 Montreux-jazz. 24.00 Hymne national. Fin.

SUISSE ROMANDE II

7.00 (S) Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'un été. 9.05 Les concerts d'un jour. 9.10 La victimologie, science des victimes du crime. 9.30 Etre ethnologue aujourd'hui (2). 10.00 Marchands d'images. 10.30 Les détournements du langage. 11.00 (S) Suisse-musique. 12.00 (S) Midi-musique. 14.00 Informations. 14.05 2 à 4 sur la 2, avec : A vues humaines. 16.00 Suisse-musique. 17.00 (S) Rhythm'n pop. 17.30 (S) Jazz-éventail. 18.00 Informations. 18.05 (S) Redilemele. 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.30 Novitads. 19.40 (S) Stéréo-service. 20.00 Informations. 20.05 Soirée musicale inter-régionale, direction : Vaclav Neumann. 21.15 Musique romantique. 23.00 Informations. 23.05 Hymne national. Fin.

SUISSE ALEMANNIQUE I

6.05 Espresso. 9.05 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 10.00 Le pays et les gens. 11.05 Stadtmusik Luzern.

11.30 Musique populaire. 12.00 La chronique verte. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi : Inf. et musique. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Extr. d'opéras de Puccini, Gluck, Salieri, Grétry et Mozart. 16.05 Musique pour un hôte : E. Meylan. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. 20.05 Pièce policière. 20.45 Journal de la musique populaire. 22.05 Jazz d'hier et d'aujourd'hui. 23.05-24.00 Voyage musical en Corse.

SUISSE ITALIENNE 1

6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 11.50 Programmes du jour. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Chantons à mi-voix. 14.05 Radio 2-4 : Musique légère. 16.05 Après-midi musical. 18.05 Cinéma et théâtre. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 Troisième page : Lettres d'un mariage, V. Branconi et A. Prociemer. 20.30 Discothèque des jeunes. 23.05-24.00 Nocturne musical.

La vie est belle

COMEDIE DE MARCEL ACHARD MISE EN ONDES DE WILLIAM JACQUES

Cette pièce fut créée en 1928 par Susy Prim et Jules Berry. Elle met en scène un clochard honnête qui a restitué à son propriétaire un sac de dame. En récompense, le brave homme s'est vu remettre une coupure de mille francs. Malheureusement, il sera difficile au héros de cette aventure de dépenser sa fortune, bref de se défaire d'un billet soudain encombrant et compromettant ! Marcel Achard a fait ici la critique légère d'un des travers de la société : cette méfiance à l'égard de celui qui ne porte pas l'uniforme convenable et convenu. Cette pièce a les cadences et les facilités d'un refrain populaire. Elle est d'un auteur qui ne songeait pas plus à l'Académie française que celle-ci ne songeait à lui. Elle porte la fraîcheur de la jeunesse, l'ironie aussi d'un moraliste sachant se masquer derrière une pirouette.

● RSR 1, 20 h 05

ITALIE : REGLEMENTATION DES RADIOS ET TELEVISIONS PRIVEES

Le Conseil des ministres italien a adopté dernièrement un projet de loi pour la réglementation des radios et télévisions privées en Italie, ainsi que pour les relais de télévisions étrangères.

Ce projet établit la première réglementation des radios italiennes depuis que la Cour constitutionnelle a déclaré le 26 juillet 1976 qu'elles n'étaient pas contraires à l'exercice du monopole de la RAI (Radio télévision italienne).

Aux termes du projet, un comité national ayant pour tâche de répartir l'attribution des fréquences d'émission et d'interdire toute forme de concentration sera créé.

Présidé par le ministre des postes et des télécommunications, M. Antonino Gullotti, et constitué par des membres désignés par le Parlement et les régions, ce comité qui délivrera les autorisations d'émettre, devra répartir les fréquences-radio de façon à permettre l'installation du plus grand nombre d'émetteurs possibles dans le cadre régional.

Par ailleurs, pour éviter toute forme de concentration, une même personne ne pourra créer plusieurs stations émettrices que dans la mesure où le nombre des demandes sera inférieur aux fréquences disponibles. En outre, à l'intérieur d'une même zone, les stations de radio ou de télévision ne pourront pas être reliées entre elles. (ATS)

COURS DE L'ARGENT	
17.7.78	17.7.78
\$ Once	5.22
Lingot 1 kg	283.—
	318.—



Toujours étendre sur le côté les personnes sans connaissance.

AVS-AI: UN DEFICIT DE 666 MILLIONS

Le Conseil fédéral a approuvé le rapport du Conseil d'administration ainsi que les comptes de l'année passée de l'assurance-vieillesse et survivants, de l'assurance-invalidité et du régime des allocations pour pertes de gains. Pris globalement, le compte des trois institutions s'est soldé par un déficit de 666 millions, soit le plus important que l'on n'ait jamais connu.

Les dépenses globales des trois institutions sociales ont atteint 12 106 (11 265 en 1976) millions de francs, ce qui représente près de 2000 francs par habitant. Les dépenses se répartissent pour chaque œuvre de la manière suivante: AVS 9 687 (8 992) millions, AI 1 934 (1 809) millions, APG 485 (464) millions.

Les cotisations des assurés et des employeurs se sont élevées à 8 695 (8 469) millions. Elles ont couvert le

72% environ des dépenses globales. Les contributions des pouvoirs publics (Confédération et cantons) ont atteint la somme de 2318 (2163) millions. Les placements fermes et les dépôts ont produit 427 (442) millions d'intérêts bruts. Les recettes globales se sont ainsi élevées à 11 440 (11 074) millions. Le déficit d'exploitation qui a dû être couvert par les fonds de compensation s'est monté à 666 (191) millions. C'est le plus important enregistré jusqu'à présent. Le déficit s'est élevé à 624 (211) millions pour l'AVS et à 85 (47) millions pour l'AI. En revanche, le compte des APG s'est soldé par un excédent de recettes de 61 (67) millions.

Les résultats défavorables de l'AVS et de l'AI sont dus à deux facteurs essentiels. D'une part, les cotisations des assurés et des employeurs n'ont que peu progressé, à cause de la récession, par rapport à l'année précédente. D'autre part, l'adaptation des rentes de l'AVS et de l'AI au 1er janvier 1977 a provoqué une augmentation sensible des dépenses, le financement des deux institutions sociales ayant nécessité 800 millions de plus que l'année précédente. Il y a lieu de mentionner aussi la réduction de la contribution fédérale à l'AVS décidée en 1975.

DEFICIT GLOBAL

Le déficit global d'exploitation, ainsi que la mise à disposition des fonds de roulement nécessaires aux systèmes de compensation ont été financés par une réduction des placements fermes, dans une proportion de 735 millions et par une diminution des liquidités de 1 million. Les remboursements globaux de placements fermes se sont élevés à 861 millions. De ce montant, 126 millions ont été placés à nouveau sous forme de prêts à court terme, d'obligations de caisse et d'obligations. Parmi les placements échus au cours de l'année écoulée, 666 millions ont pu être convertis.

Le volume global des placements fermes se montait au 31 décembre dernier à 7375 millions et se répartissait de la manière suivante entre les diverses catégories: Confédération 401 millions (5,4%), cantons 1022 millions (13,8%) communes 1128 millions (15,3%), Centrale des lettres de gage 2109 millions (28,6%), banques cantonales 1354 millions (18,4%), corporations et institutions de droit public 245 millions (3,3%), entreprises semi-publiques 1009 millions (13,7%) et autres banques 107 millions (1,5%).

Le rendement moyen de l'ensemble des placements a diminué, en raison de la baisse générale des taux d'intérêts, de 5,14% à fin 1976, à 5,08% à fin 1977.

LA TACHE DU FONDS DE COMPENSATION

Le fonds de compensation de l'AVS a accompli à présent sa trentième année d'existence. Dans le cadre d'un système d'assurances diversifié, tel que celui de l'AVS, de l'AI et des APG, une fonction importante lui est dévolue en vue d'assurer la sécurité financière des trois institutions sociales. La tâche essentielle du fonds de compensation réside dans le fait qu'il constitue une réserve de financement à court et à long terme.

Il doit d'une part, équilibrer les résultats annuels d'exploitation, c'est-à-dire placer les excédents de recettes ou couvrir les déficits. D'autre part, considéré à plus long terme, il lui faudra contribuer au financement des rentes des générations futures. Il représente également, dans une large mesure, une réserve servant à assurer le paiement des rentes aux travailleurs étrangers. Dans de telles perspectives, il serait opportun d'augmenter le fonds proportionnellement aux dépenses. Depuis 1975 cependant, il diminue constamment en raison des déficits enregistrés par l'AVS et par l'AI. Bien que le capital global soit aujourd'hui d'environ 10,5 milliards, le volume des placements fermes, c'est-à-dire la réserve effective de financement, s'est réduit à fin 1977 à 7375 millions, ce qui correspond approximativement au niveau de 1967.

Les disponibilités sont placées à des taux d'intérêts correspondant au marché. Au cours des trente années de son existence, le fonds a contribué au financement d'innombrables investissements pour les pouvoirs publics et l'économie suisse. Les capitaux provenant de toutes les régions économiques du pays ont été affectés d'une manière aussi équitable que possible pour des investissements dans ces régions. (ATS)

Jura

DECES SUBIT DU CURE DE COURGENAY

L'abbé Michel Bandelier, curé de la paroisse de Courgenay, est décédé subitement à l'âge de 43 ans, en fin de semaine. Les paroissiens ont été inquiétés de ne pas le voir venir célébrer la première messe dimanche. Les autorités qui ont fait forcer la porte du presbytère devaient découvrir le corps sans vie de l'abbé Bandelier. Ce dernier, selon le médecin, est décédé d'une crise cardiaque. Il avait été installé à Courgenay en 1971. (ATS)

L'OFFRE D'ASILE SUISSE AUX DISSIDENTS SOVIETIQUES

Un geste sans précédent

L'offre d'accueil faite vendredi par le Conseil fédéral aux dissidents soviétiques, en même temps qu'il protestait contre les procès qui leur sont intentés, constitue un événement unique dans l'histoire de la politique étrangère suisse. Il ne s'agit certes pas de la première protestation contre les violations de Droits de l'homme. On se souvient notamment de la déclaration faite à propos du procès Orlov par le conseiller fédéral Pierre Aubert — en son nom personnel il est vrai — devant le dernier congrès du Parti socialiste suisse.

Après les condamnations à mort prononcées en 1975 à Burgos, Berne avait rappelé son ambassadeur en Espagne en signe de protestation. Mais, pas plus au Département politique fédéral (DPF), qu'à celui de justice et police (DFJP), on ne peut citer de cas où la Suisse ait dans le passé joint une proposition d'accueil à une protestation. Comme l'ont déclaré à l'ATS les porte-parole des deux départements, le Conseil fédéral, pleinement conscient de la portée de son geste, avait formulé son offre « avec un soin tout particulier ». On précise qu'il s'agit d'une proposition unilatérale excluant tout échange. Pour qu'elle aboutisse, il faudrait encore que l'Union soviétique expulse les dissidents concernés et que ceux-ci souhaitent venir en Suisse. D'autres pays, le Canada par exemple, se sont déclarés prêts à les accueillir.

C'est le DPF qui a conduit toute « l'opération », non sans prendre langue avec le DFJP. La plupart des conseillers fédéraux se trouvant en

vacances, la démarche gouvernementale a fait entre eux l'objet de consultations téléphoniques.

Rappelons que dans un communiqué publié vendredi le Département politique fédéral a annoncé que la Suisse était prête à accueillir les dissidents dont les procès viennent de s'achever en Union soviétique. Transmettant cette proposition au nom du Conseil fédéral à l'ambassadeur d'Union soviétique en Suisse, un haut fonctionnaire du DPF lui a également fait part du malaise ressenti par les autorités et de larges couches de la population suisse à propos des procès en cours en Union soviétique. (ATS - Lib.)

Pour une aide humanitaire aux familles des dissidents

Le comité préparatoire pour le groupe européen d'Helsinki a en outre fait parvenir une lettre au Conseil fédéral dans laquelle il remercie les autorités suisses d'avoir offert l'hospitalité aux dissidents soviétiques condamnés récemment. Dans son message, le comité préparatoire indique par ailleurs que les familles des condamnés vivent parfois dans des conditions matérielles extrêmement difficiles. De plus, le Gouvernement soviétique entraverait toute aide humanitaire aux familles des détenus. Le comité préparatoire pour le groupe d'Helsinki demande enfin dans sa lettre que le Conseil fédéral intervienne auprès des autorités soviétiques afin qu'une aide puisse être fournie aux proches des dissidents condamnés. (ATS)

Après la collision du Sanetsch LES EXPERTS RESTENT MUETS

Valais

Deux hélicoptères d'Air-Glaciers ont transporté, lundi, les épaves et débris de l'hélicoptère et du planeur entrés en collision, samedi, dans la région du Sanetsch.

Les débris étaient éparpillés sur une longueur de 2 km et demi et une largeur de 300 mètres. Il a fallu faire appel à des experts, notamment des responsables du camp de vol à voile de Saanen pour identifier les morceaux dont la plupart ne dépassaient pas la grosseur d'un poing et déterminer à quel appareil ils appartenaient.

Les pales de l'hélicoptère se trouvaient à 20-25 mètres de la principale carcasse. Les deux principaux débris, les plus imposants, étaient éloignés de 300 mètres, ce qui tend à prouver que les deux appareils, une

fois le choc produit, ont encore, en quelque sorte, poursuivi leur vol. De nombreux experts fouillaient également au Sanetsch, lundi. Ils étaient placés sous la direction de M. Kurt Lier, chef du Bureau fédéral d'enquête sur les accidents d'avions, organisme indépendant de l'Office fédéral de l'air. Ces experts avaient encore exigé le concours de la police scientifique de la ville de Zurich qui procédait à des photos et séparait le terrain en trois secteurs secondaires situant l'emplacement des débris. Tout a été ramené à Sion.

Les experts restent muets sur les circonstances éventuelles de l'accident. (air)

Brutal décès de M. Leo Berchtold, directeur de la Fédération économique

M. Leo Berchtold, directeur de la Fédération économique valaisanne, est décédé brutalement à l'Hôpital de Sion où il venait de subir une opération apparemment sans histoire.

M. Leo Berchtold, unanimement apprécié du monde économique, politique mais aussi de celui de la presse était âgé de 47 ans. Marié, il était père de 3 enfants. Le 24 juin dernier, il avait quitté le Valais avec sa famille pour passer des vacances en Israël. Là, il y a quelques jours, il a fait une chute et s'est notamment brisé une jambe. Il a demandé à être rapatrié par les airs en Suisse pour y être opéré. L'opération s'est normalement déroulée à la clinique de Sion, mais, quelques heures plus tard, une embolie emportait le blessé.

Natif de Stalden, dans le Haut-Valais, M. Berchtold fut secrétaire de la Société valaisanne des cafetiers, restaurateurs et hôteliers avant de devenir secrétaire puis directeur de

la Fédération économique, organisme qu'il dirigeait avec une rare compétence et beaucoup de dynamisme.

Démocrate-chrétien, membre du groupe chrétien-social, il siégeait au Conseil général de Sion depuis le début de la dernière législature. (air)

Une promeneuse disparaît aux Atlas

Une dame en séjour à Verbier, a quitté la station dimanche pour faire une excursion dans la région des Atlas. Elle n'a pas regagné la station et, hier matin, les responsables de la colonne de secours ont demandé aux pilotes des glaciers, en l'occurrence à M. Martignoni, d'effectuer un vol de recherche. Ce vol n'a donné aucun résultat. C'est donc la colonne de secours de Téléverbier et de Verbier qui a poursuivi les recherches. Hier, peu avant la nuit, on était toujours sans nouvelle de la disparue. (air)

L'information

publie quatre fois par année des brochures intéressantes, consacrées à des sujets d'économie nationale et de gestion financière

L'évolution sociale

Prof. Emil Küng, St-Gall

Notre économie et notre société ont subi une évolution profonde. Nous devons tous changer notre manière de penser et nous attacher à de nouvelles valeurs fondamentales.

Dans cette publication, le professeur Küng décrit avec clarté les tendances de l'économie et de la société modernes. Ils préconise des solutions aux problèmes et aux tâches résultant de cette évolution. Ses conseils s'adressent aussi bien aux particuliers qu'aux chefs d'entreprise.

Demandez un exemplaire gratuit à l'un de nos guichets, ou adressez votre commande par carte postale à l'adresse suivante: Banque Populaire Suisse, "L'information", case postale 2620, 3001 Berne

Nom _____ 68
Prénom _____
Entreprise _____
Rue _____
NP/localité _____

BANQUE POPULAIRE SUISSE

Verdict au procès du crime de Lachen LA RECLUSION A VIE

Le Tribunal de Hanau (Hesse) a condamné hier un architecte allemand, Werner Horst, 41 ans, à la réclusion à vie, pour homicide volontaire commis en Suisse sur la personne de Mme Ursula Reinelt (32 ans).

Dans la nuit du 15 au 16 septembre 1976, le meurtrier avait sonné à la porte de sa victime, à Lachen (SZ) puis déclaré par l'interphone qu'il était porteur d'un télégramme. Lorsqu'elle sortit de chez elle, Mme Reinelt fut contrainte de monter dans une voiture. Elle fut assassinée durant le trajet. L'assassin déposa ensuite le corps sur une pile de bois avant d'y mettre le feu.

Un ami de Horst lui avait tout d'abord fourni un alibi puis il était re-

venu sur sa déposition. En tant que principal témoin à charge, il a notamment déclaré au procès que Horst avait en fait l'intention d'assassiner le mari de la victime, un fabricant, qui lui réclamait le remboursement d'une dette de quelque 250 000 francs suisses. Le témoin a également déclaré que Horst lui avait avoué son crime.

Le procureur avait requis la réclusion à vie en s'appuyant sur ces déclarations ainsi que sur d'autres indices récoltés par les polices suisse et allemande. La défense demandait l'acquiescement de son client: finalement, la Cour a reconnu Werner Horst coupable d'avoir enlevé Mme Ursula Reinelt, à Lachen (SZ) de l'avoir abattue, puis d'avoir mis le feu à sa dépouille. (ATS)

Le prince Nicolas de Roumanie a été inhumé à Lausanne

Les obsèques du prince Nicolas de Roumanie, ancien régent du Royaume, mort le 9 juillet à Madrid, ont eu lieu hier matin, à Lausanne.

Le prince était âgé de 75 ans. Depuis qu'il avait dû quitter son pays, il avait vécu à Londres, à Saint-Moritz et enfin à Lausanne pendant de nombreuses années.

Nicolas de Hohenzollern, fils du roi Ferdinand Ier de Roumanie et de la reine Marie, née princesse de Grande-Bretagne, était un arrière-petit-fils de la reine Victoria d'Angleterre et du tsar Alexandre II de Russie. Frère du roi Carol et oncle du roi Michel, il assura la régence du Royaume de Roumanie en leur absence, avant la dernière guerre. Veuf de la princesse Jeanne, qui mourut à Lausanne en 1963, il se remaria en 1967, à Lausanne également, avec une Brésilienne issue d'une

AVIS DE RECHERCHE

« La police cantonale vaudoise communique: »

A disparu de son lieu de travail à Clarens-Montreux, depuis le 7 juin 1978, le jeune Campoleoni Daniel, né le 15 mars 1959, originaire de Winterthur, cuisinier.

Son signalement est le suivant: taille 182 cm, corpulence mince, cheveux châtain, mi-longs, coiffés en arrière, yeux bruns, vêtements inconnus.

Daniel Campoleoni est de langue maternelle allemande, mais parle bien le français.

Tous renseignements concernant cette disparition sont à communiquer à la police cantonale à Lausanne, tél. 021-44 44 44 ou au poste de police le plus proche. (Com.)

Vaud

vieille famille portugaise. Le prince Nicolas était bailli de l'Ordre souverain de Malte et grand-croix de la Légion d'honneur. (ATS)

Près de 1400 recrues sont entrées en caserne à Payerne

Hier après midi, quelque mille quatre cents jeunes gens, venus de toute la Suisse, sont entrés dans les trois casernes de Payerne, afin d'y accomplir leur école de recrues. A l'école de recrues d'aviation 230, les recrues seront formées durant dix-sept semaines, en vue de devenir des soldats d'aviation. A l'école de DCA 232, elles deviendront canonnières de DCA, alors qu'à l'école de recrues de DCA 252, elles seront formées comme chauffeurs. Ces 1400 recrues seront encadrées par 183 sous-officiers, à côté du corps des instructeurs permanents.

Jeune cyclomotoriste tuée près de Nyon

Le jeune Laurent Battaglia, 15 ans, domicilié à Nyon, qui s'engageait à cyclomoteur sur la route Divonne-Coppet, près de Founex (VD), hier matin, a été renversé par une automobile. Happé par l'avant droit de la voiture, il a basculé sur le toit de celle-ci avant de chuter sur la chaussée. Relevé inanimé, le jeune homme a été transporté à l'hôpital de Nyon, où il a succombé à de graves lésions. (ATS)

Marché des pièces restantes



pour dames:

T-Shirts pour dames	390
Pulls pour dames	790
Blouses pour dames	990
Pantalons+jeans pour dames	990
Chemises de nuit pour dames	990
Bikinis pour dames	1490
Tabliers pour dames	1490
Casaques et Deux-pièces pour dames	1990
Jupes pour dames	1990
Robes pour dames	1990
Impérmeables pour dames	5990

pour enfants:

T-Shirts pour enfants	290
Shorts pour enfants	790
Robes pour jeunes filles	990
Jeans pour enfants	1490
Vestes sport pour enfants	1990

pour messieurs:

Jeans pour messieurs	1490
Pantalons Fresco pour messieurs	2490
Vestons pour messieurs	3990
Ensembles d'été pour messieurs	3990
Complets pour messieurs	5990



CV
Charles Vögele

Dans toutes les maisons de mode CV et les Vögele mini-marchés de toute la Suisse

LES COUREURS : DES INNOCENTS FACE AUX « SORCIERS » DE LA PHARMACIE ?

On s'était pris à aimer ce Tour de France 1978 un peu fou. Sans patron, la course se développait harmonieusement. Des ambitions d'ordinaire vite réfrénées s'exprimaient pour le plus grand bien d'une épreuve animée et passionnante. L'affaire Pollentier dimanche à l'Alpe-d'Huez est venue tout gâcher. Et désormais, quoi qu'il arrive et quel que soit le vainqueur final, il portera un maillot jaune « taché ». Ce ne sera pas de sa faute mais celle du dopage ou plutôt celle d'un règlement antidopage si imparfait qu'il devrait être annulé.

Pollentier paye cher, bien trop cher, une faute somme toute pas si grave. Notre propos n'est pas de défendre le champion de Belgique. Il semble établi qu'il ait effectivement voulu tricher mais regardons les

mis au premier plan de l'actualité le dopage. Ce problème est terrible car non seulement il amène la tricherie dans le sport mais il détruit aussi la vie de nombreux sportifs.

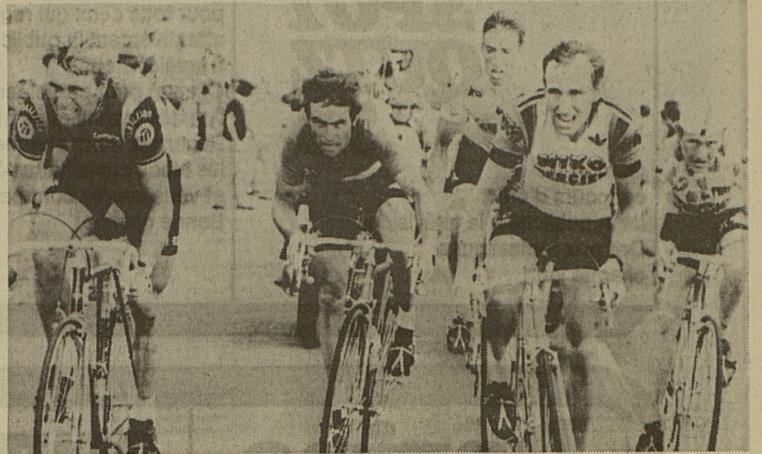
S'attaquer au début de cette noire filière

Et pour avoir côtoyé quelque peu les coureurs, nous avons l'impression qu'ils sont souvent trop innocents. Le cyclisme est un sport dur peut-être même trop dur dans le cas d'une épreuve aussi exigeante que le Tour de France. La répétition des efforts soumet les organismes à un rythme de travail trop élevé et certaines étapes de montagne dans toutes les conditions climatiques possibles sont vraiment très difficiles. Qu'on se mette alors à la place des coureurs ! Il est logique qu'ils cherchent un peu de réconfort, une petite aide et rien de plus. Mais tout se gâte lorsqu'ils rencontrent ces « sorciers de la pharmacie » trop nombreux dans le sport. Pour vivre et même pour vivre bien, ils savent vendre leurs marchandises aux coureurs trop naïfs souvent inconscients du danger qu'ils courent en acceptant des offres. Il faudrait pouvoir sévir face à ces personnages troubles, pourvoyeurs de produits

miracles et ce serait déjà une bonne chose de faite. Ensuite, il faudrait que la distribution des produits dopants soit sévèrement contrôlée. En s'attaquant au départ de cette noire filière plutôt qu'aux coureurs qui en constituent le dernier échelon, on s'orienterait déjà vers une lutte plus constructive du dopage.

Arrêtons là pour aujourd'hui nos bavardages sur le dopage, ils continueront sans doute à une autre occasion. Le Tour de France va repartir pour vivre une dernière semaine à suspense. Privée d'un pion essentiel avec la disparition de Pollentier, la course s'annonce néanmoins fort passionnante. Après l'intermède réjouissant de Bruyère en maillot jaune, il ne reste désormais plus que deux hommes face à face : Joop Zoetemelk et Bernard Hinault. C'est le combat de l'ancien face au jeune et de deux coureurs bien différents. Souvent timide et réservé, Zoetemelk est le contraire de Hinault qui aime à déclarer son assurance. Le Hollandais représente un certain classicisme du cyclisme alors que Hinault est un artisan de méthodes modernes. Nous continuons à voir Hinault en jaune à Paris mais les braquets énormes qu'il tire dans la montagne nous font peur...

Georges Blanc



Ils ont écrit la première partie de l'histoire du Tour de France 1978 : de gauche à droite, Hennie Kuiper, Bernard Hinault, Joseph Bruyère, Joop Zoetemelk et Michel Pollentier. Après les moments de faiblesse de Kuiper, la défaillance de Bruyère dans l'étape alpestre de dimanche et la mise hors course de Pollentier, Zoetemelk et Hinault restent seuls en course pour le maillot jaune. (Keystone)

Tour de France

choses en face. Le dopage existe au sein des pelotons cyclistes comme d'ailleurs dans beaucoup d'autres sports mais là pour l'instant les dirigeants ferment les yeux devant des problèmes qu'ils ne se sentent pas capables de dominer. Dans le vélo, on a cru pouvoir faire œuvre utile en combattant énergiquement le dopage. Mais la laborieuse mise en place d'un règlement a été largement prise de vitesse par les « scientifiques » qui savent déjouer les pièges des contrôles en offrant aux coureurs de nouveaux produits non décelables. On en arrive alors à la situation paradoxale qui veut que celui qui triche modérément ait toutes les chances de se faire pincer alors que celui qui prend le doping le plus fort passera sans dégâts le contrôle. Dès lors, comment voulez-vous qu'on considère autrement que comme un grand « malchanceux » le coureur pris en faute ?

Injustice

On a mal pour le petit Michel Pollentier. Son maillot jaune, il ne l'a pas regu dans un fauteuil. Il est allé le chercher avec un cœur, une volonté, une audace et un panache qui sont le propre des champions. Ce « tortillard » du vélo s'est battu et ce n'est pas qu'un produit miracle qui l'a rendu si brillant. Sans doute, un peu moins malin en l'occasion que nécessaire, il s'est vu d'un coup déposséder de ses biens — maillot jaune, prix de la montagne — trop brutalement. On reste avec un sentiment d'injustice devant cette exclusion même si, règlement en mains, elle ne peut être contredite.

Les malheurs de Pollentier ont re-



Michel Pollentier ne méritait pas d'être frappé aussi durement et on comprend sa peine à l'Alpe-d'Huez. (Keystone)

M. Pollentier veut continuer

La porte de Michel Pollentier s'est entrouverte un moment lundi, en début d'après midi, à l'hôtel Castellan, à l'Alpe-d'Huez. L'éphémère maillot jaune, qui a déjeuné dans sa chambre, a répondu à quelques questions :

- Comment s'est passé ce contrôle ?
- Culotte en bas, maillot en haut...
- Pourtant, les officiels prétendent que vous avez voulu tricher ?
- Non. J'ai uriné normalement. Je connais même le numéro du flacon et

j'ai signé le procès-verbal.

- Mais dans un communiqué officiel, la fraude est bien établie ?
- Effectivement, j'avais un appareillage avec moi, mais j'ai uriné normalement. Je ne m'en suis pas servi.
- Pourquoi cet appareillage si vous n'aviez aucune mauvaise intention ?
- Parce qu'avec tous ces nouveaux produits on ne sait jamais...
- Vous utilisez donc des produits interdits ?
- Pour faire comme les autres, pour être à égalité avec eux.
- Qu'allez-vous faire maintenant ? Vous allez rentrer chez vous, en Belgique ?
- Non, je veux continuer le Tour. Je veux repartir. Je veux qu'on analyse mes urines.

Mais cela c'est une autre affaire. La décision du jury est en effet sans appel.

Les Flandria continuent

Après une longue attente, l'équipe Flandria a finalement décidé de poursuivre le Tour de France. « Nous serons au départ mardi matin pour Morzine », a indiqué Fred de Bruyne, le directeur sportif de l'équipe, qui a précisé : « Il y aura neuf Flandria au départ, et peut-être dix. Michel Pollentier a en effet adressé une lettre aux directeurs de la course, dans laquelle il réclame la mansuétude du jury des commissaires. » C'est une démarche qui a pratiquement aucune chance d'aboutir, les sanctions en la matière étant appliquées sans possibilité d'appel.

EXCES DE POUSETTES

7 coureurs repêchés

Les sept coureurs mis hors course pour excès de poussettes au terme de l'étape de l'Alpe-d'Huez ont été repêchés par le jury des commissaires et prendront le départ de l'étape Grenoble - Morzine.

● Intransigeant à l'égard de Pollentier, les commissaires ont été plus généreux avec sept coureurs mis hors course dimanche. Ils sont revenus sur leur décision et les ont autorisés à repartir. En aurait-il été ainsi s'il ne s'était pas agi de sept Français et parmi eux des garçons aussi connus que J.-P. Danguillaume, Ovion ou Bourreau, tous du groupe Peugeot... (Réd)

Gutierrez aussi mis hors course

Vingt-quatre heures après Michel Pollentier, le Français Antoine Gutierrez (équipe Lejeune) a été mis hors course par le jury des commissaires, pour fraude lors du contrôle médical à l'issue de la seizième étape du Tour de France. A l'issue d'une réunion avec tous les directeurs sportifs — à l'exception de Raphaël Geminiani et Maurice de Muer — et M. Jean Court, président du jury des commissaires, M. Félix Lévitant, directeur du Tour, a annoncé « qu'à la suite d'une longue enquête poursuivie durant toute la nuit et la matinée de lundi, M. Court avait conclu à une fraude caractérisée de Gutierrez au moment du contrôle médical. En application de l'article 24 bis du règlement », a-t-il ajouté, « ce coureur encourt une suspension ferme de deux mois et son exclusion immédiate de la course ».

M. Lévitant s'est refusé à préciser la nature exacte de la fraude, mais de bonne source on apprendait que Gutierrez aurait eu recours à un récipient contenant de l'urine lors de son passage dans la cabine du contrôle médical pour l'analyse de miction.

Catastrophe nationale en Belgique

L'éviction de Michel Pollentier du Tour de France a été ressentie en Belgique comme une véritable catastrophe nationale. Depuis dimanche soir, on ne parlait plus que de cela : à la radio, à la télévision et dans les journaux. Pour une fois, Wallons, Flammands et Bruxellois, oubliant leurs traditionnelles querelles, étaient d'accord pour estimer que la décision du jury du Tour de France était très dure et représentait un coup bas pour les Belges.

les commentateurs belges, Michel Pollentier a été surtout victime de sa bêtise, maintenant le « Tour de France est déjà terminé pour les Belges, quoi qu'il arrive encore jusqu'à Paris ».

Le journal « La Lanterne » tirait en première page, sur fond rouge : « Tout est perdu. Maillot jaune à 16 h., chassé à 20 h. » Si certains commentateurs spécialistes critiquaient le geste de Michel Pollentier, l'homme de la rue excusait en général l'attitude du champion belge. « Tout le monde prend des vitamines dans le Tour de France », estimait un Bruxellois. « Pollentier a gagné l'étape de l'Alpe-d'Huez avec ses jambes et non avec des produits dopants ».

Des soupçons pour Hinault

Les Belges se demandaient aussi pourquoi le champion de France Bernard Hinault n'avait pas été soumis au contrôle, et soupçonnaient les organisateurs de vouloir faire gagner à tout prix Bernard Hinault. L'actuel maillot jaune, le Hollandais Joop Zoetemelk, pourtant durement critiqué en Belgique où on lui reprochait souvent d'être un « suceur de roues », était subitement porté aux nues. « Zoetemelk doit gagner le Tour », disait un commerçant du marché aux puces de Bruxelles « Toutes les autres équipes doivent maintenant rouler pour lui et empêcher ainsi Bernard Hinault de gagner ».

Enfin, certains commentateurs en Flandre allaient jusqu'à demander aux équipes belges de « boycotter désormais » le Tour de France. Au fond, concluaient

Demain, le Tour fera étape à Lausanne

Demain mercredi 19 juillet, le Tour de France, venant de Morzine, arrivera au cœur même de Lausanne, après une dix-huitième étape longue de 137,5 km. Le but sera touché aux environs de 15 h. 30. Nul ne pouvait espérer meilleure arrivée que celle qui se jugera dans la capitale vaudoise. En effet, les coureurs sortant d'une étape précédente éprouvante dans les Alpes trouveront sur leur chemin un final très sélectif à travers les rues de la ville. Et l'événement revêt une très grande importance, étant donné qu'il y a vingt-six ans que la « Grande Boucle » n'est plus revenue en Suisse romande.

Le Cyclophile Lausannois a pu réaliser ce rêve qui lui tenait à cœur depuis plusieurs années. Car, depuis la fin de la dernière guerre, le Tour n'a fait que trois fois étape à Lausanne. En 1948, par une fin de course qui comportait l'ascension de la côte du Tronchet, l'Italien Gino Bartali s'était imposé dans une épreuve dont les deux seuls Suisses au départ, les frères Aeschlimann, avaient abandonné avant le passage sur sol helvétique. En 1949, nouvel arrêt à Lausanne. C'est lors de cette étape qu'on apprit l'abandon de Ferdi Kubler, vidé de ses forces à cause d'une

infection intestinale, dans la montée du Grand-Saint-Bernard. Atterré par Gottfried Weilenmann, il avait préféré mettre pied à terre. « Goeppf », pour sa part, très affardé, n'avait pas mis deux pieds dans le même soulier. Il avait réussi le formidable exploit de combler son retard pour venir terminer deuxième à Lausanne, derrière l'Italien Rossello. En 1952, le public lausannois avait eu la joie d'assister à une victoire de l'un des siens, dans le tronçon qui allait être le dernier à arriver en Suisse avant cette année. Walter Diggelmann avait triomphé, alors que l'Italien Carrea avait revêtu un maillot jaune sous l'œil d'un Coppi ironique qui allait tout de suite le lui reprendre le lendemain. Toutes ces arrivées avaient pour cadre le stade de la Pontaise et sa cendrée.

Aujourd'hui, il a fallu trouver à la « Grande Boucle » un terme digne de sa réputation. C'est pourquoi, les rescapés auront à parcourir 11 km. 700 à travers les rues de la ville. Arrivant de Vevey par le bord du lac, les coureurs longeront les quais d'Ouchy, avant d'entamer la première ascension de l'avenue d'Ouchy qui les mènera jusqu'à la banderole terminale, placée à l'avenue de la Gare,

en dessous du carrefour de Georgette. De là, ils accompliront encore deux boucles par les avenues Juste-Olivier, de Jurigoz, Fantaisie, Denantou, Tour Haldimand, les quais, d'Ouchy, l'avenue d'Ouchy et l'avenue de la Gare. La première approche comporte 2 km 900, et sera suivie de deux tours de circuit de 4 km 400 chacun. Un premier projet consistait à faire passer la caravane par l'avenue de La Harpe et l'avenue Fraisse, pour ensuite toucher la gare et obtenir une belle rectiligne dans l'avenue de la Gare. Mais, il est bien évident que cette solution a dû être écartée, étant donné qu'il n'est guère possible de condamner un néoed aussi vital que la gare durant un laps de temps important.

Il serait surprenant, compte tenu des difficultés de cette fin d'étape, qu'un peloton groupé dispute le sprint au cœur de la ville. Le spectacle sera donc prometteur et il ne s'agira de ne pas le rater, car il n'est pas dit que le Tour de France revienne de sitôt sur territoire romand. De plus, avec son organisation parfaitement réglée, sa caravane publicitaire toujours spectaculaire, ses attractions qui seront installées dans le grand parking de Bellerive, il constitue un « super-cirque » unique en son genre.

Actualité Crédit Suisse

Numéro de juillet

bulletin

le magazine bancaire du Crédit Suisse

Au sommaire :

- Les affaires de compensation
- Politique de placement
- Situation et perspectives du marché de l'or
- Textil & Mode Center Zürich
- Les paysages suisses dans le monde

Le « bulletin » peut être obtenu gratuitement auprès du siège central et de toutes les succursales du Crédit Suisse.



CREDIT SUISSE CS

SPOT QUIZ 78

Grand concours d'été de la publicité à la télévision. Des prix fantastiques chaque jour!

Spot Quiz 78 est un jeu amusant pour tous ceux qui regardent attentivement la publicité à la télévision. Chacun peut participer et gagner l'un des magnifiques prix. Regardez donc chaque jour les blocs publicitaires à la télévision, et vous saurez comment jouer. Bonne chance!

Pour votre réponse, utilisez le talon ci-contre ou la carte de participation officielle que vous obtiendrez chez de nombreux détaillants. Envoyez votre réponse à: SA pour la publicité à la télévision, Spot Quiz 78. Case postale 250, 3000 Berne 31.

Ne peuvent pas participer au concours: les collaborateurs de l'organisateur et les milieux chargés de la production du concours, ainsi que leurs familles. Les conditions de participation peuvent être obtenues gratuitement auprès de l'organisateur.

Talon réponse à coller sur une carte postale

Numéro du concours: est annoncé chaque jour dans le TV-Spot _____

Solution: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____

No postal/Localité: _____ 43

Délai d'envoi: 18 h le jour ouvrable suivant la diffusion du concours.

Dorina

Huile de tournesol surfine de haute valeur

un litre

~~4.45~~ **Action 3.70**



ZWEIFEL Chips

Paquet famille 270 g

~~3.40~~ **Action 2.70**



Prix actions valables dès le 18.7.78

Gerber

Fromage fondu à tartiner

200 g

assorti, 6 portions

~~2.20~~ **Action 1.70**

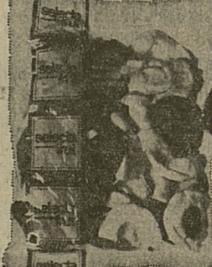


Fruits secs mélangés

pour vos 10 heures et pique-niques

200g

1.70



Jus de pommes «Naturtrüeb»

comme fraîchement pressé, pasteurisé

1 litre

~~90~~ **Action .65**

+ dépôt -.50



Château de Montcalm Costières du Gard

1977

VDQS

Mise en bouteille dans la région de production

7 dl

~~3.20~~ **Action 2.50**



Via

pour le linge de couleurs de 30°-60°

5 kg

~~14.50~~ **Action 11.50**



Pacific Savonette

aux extraits d'algues marines et une brise d'océan

150 g

~~1.10~~ **Action .85**



Printil déodorant à bille Extrafresh

sans alcool, avec grande roulette

40 g

~~2.75~~ **Action 2.20**



Shampoings spéciaux

Gard Protein Plus

3 sortes:

- shampooing traitant pour cheveux éprouvés
- shampooing spécial pour cheveux gras
- shampooing volume pour cheveux fins

200 ml

~~3.15~~ **Action 2.50**



SUPER-DISCOUNT

DENNER

Fribourg - 55, Pérolles

Bulle - 10-16, route de Riaz

Payerne - 12/14, rue de Lausanne



Chaque jeudi, HIT jubilé

SUPPLÉMENTAIRE

Ce soir à 20 h 30

Davel

Renseignements et location: Tél. 037/75 29 75

En cas de pluie: Tél. 169



...les derniers jours du 1er au 21 juillet 1978

Nous vendons plus de **1000** machines à laver réfrigérateurs congélateurs-armoires congélateurs-bahuts lave-vaisselle sècheuses machines à repasser aspirateurs à poussière cuisinières petits appareils: sèche-cheveux, sèche-cheveux coiffants, casques-séchoirs, fers à repasser à vapeur, toasters, machines à café, rasoirs, etc.

Vous trouverez chez nous les meilleures marques, telles que MIELE, AEG, ELECTROLUX, ELAN, NOVAMATIC, BOSCH, SIEMENS, BAUKNECHT, VOLTA, HOOVER, ADORA, SCHULTHESS, KOENIG, JURA, SOLIS, TURMIX, INDESIT, PHILCO, SIBIR, ROTEL NILFISK, MOULINEX, etc. avec.

10 à 45% de réduction

par exemple: MACHINE A CAFE «RO-WENTA»: prix de catalogue Fr. 128.- PRIX FUST Fr. 58.-

Et malgré cela: garantie pour appareils neufs, conseils neutres. Service après vente FUST, c-à-d. à des prix très bas ou service après vente en abonnement; très bons spécialistes, liaison RADIO sur toutes les voitures!

LOCATION - VENTE - CREDIT ou net à 10 jours aux conditions avantageuses de FUST.

Tous nos magasins sont ouverts toute la semaine!

Ing. dipl., Villars-sur-Glâne

FUST SA

JUMBO, Moncor, ☎ (037) 24 54 14

Münchenbuchsee, Lagerhaus Waldegg ☎ (031) 86 25 25

A vendre

GARAGE

avec station-service,

situé en Gruyère (FR), sur route cantonale importante et très fréquentée.

Ecrire sous chiffre PQ 304 585 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Renseignez-moi, sans frais, sur vos **prêts personnels** sans caution jusqu'à fr. 10 000.-.

Je note que vous ne prenez pas de renseignements auprès des employeurs et que vos intérêts sont personnalisés.

Nom: _____

Adresse: _____

N° localité: _____

Service rapide 01/211 76 11

Talstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK

N'attendez pas le dernier moment, pour apporter vos annonces.

FC Bulle : relégation et avenir

L'assemblée générale du FC Bulle s'est déroulée dans un climat fort serein en dépit de la récente culbute du club en première ligue. Il faut dire que celle-ci a été avant tout ressentie comme un coup de sort et que nul n'a cherché à la mettre sur le compte d'erreurs personnelles.

M. Jacques Gobet, président, souligna dans son rapport le faisceau d'éléments qui avaient joué contre son club durant la saison, à savoir les blessures, le mauvais rendement de certains joueurs et la malchance. L'équipe paya en définitive un mauvais départ qu'elle ne réussit jamais à effacer par la suite. M. Gobet s'empessa toutefois d'ajouter que ces circonstances malheureuses n'avaient en rien refroidi l'enthousiasme de l'équipe dirigeante qui mettrait tout en œuvre pour que Bulle retrouve sa place en LNB. Ce bilan sportif, assombri par une très mauvaise performance d'ensemble des juniors (3 équipes d'interrégionales reléguées) est cependant contrebalancé par le remarquable soutien apporté par les supporters en particulier par le Club des 500 et le Club des 100.

M. Gobet révéla que Bulle, cité de moins de 8000 habitants, rassemblait un nombre considérable de sympathisants qui n'hésitaient pas à soutenir de leurs deniers leur équipe favorite. Il releva également l'engagement manifesté par tous les collaborateurs du club, dont le dévouement, notamment lors du Carnaval, avait permis de réaliser des gains importants. M. Gobet qui remercia, en concluant, tous ceux qui se dévouaient pour le club, réitéra la confiance du comité en M. Edenhofer, qui demeure le capitaine du navire malgré la relégation.

Aucun problème financier

Grâce à la générosité de ses supporters mais aussi à la judicieuse gestion de ses dirigeants, le FC Bulle est un club qui ne connaît pas de problèmes financiers. La lecture des comptes par M. Jean-Pierre Sciboz, caissier, l'a pleinement confirmé. Si les dépenses pour l'exercice 77-78 furent de l'ordre de 283 000 francs, les recettes dépassèrent ce montant d'environ 3000 francs. Les recettes d'entrées aux matches s'élevaient à près de 100 000 francs, on mesure aisément l'effort consenti par ceux qui s'efforcent de fournir des ressources au club.

Les raisons d'un échec

C'est M. Alfons Edenhofer, entraîneur de la première équipe, qui commenta la saison écoulée sur le plan technique. Mettant l'accent sur le saut qu'il y avait à faire entre la première ligue et la LNB, M. Edenhofer constata que nombreux avaient été les joueurs qui n'étaient pas parvenus à se hisser au niveau supérieur. La malchance, les blessures et les erreurs individuelles se conjuguèrent en outre pour empêcher que ne soit atteint l'objectif fixé, soit le maintien en LNB. M. Edenhofer souligna également que son équipe avait été

trop sollicitée durant cette première saison en division supérieure... puisqu'elle a disputé 56 matches, d'où une fatigue qui fut finalement un facteur décisif de la relégation. Il se plut toutefois à rappeler que la saison ne fut pas entièrement négative puisque plusieurs jeunes avaient fait leur apparition en première équipe et que le club avait réussi un exploit historique en parvenant au stade des quarts de finale de la Coupe de Suisse où il fut éliminé honorablement par les Grasshoppers.

Démissions

Au chapitre des démissions, il faut signaler celle du responsable des juniors M. Grandjean, qui est remplacé à ce poste par M. Joseph Rime, vice-président. Le président de la section des vétérans, M. Santini, ayant également démissionné, l'assemblée lui a nommé un successeur en la personne de M. Montrone. Quitte encore le comité M. Pierre Morand, membre de la commission extrasportive.

Hors-jeu et coup franc : nouveautés

L'International Board, qui régit les lois du football, a avisé la fédération anglaise de deux modifications concernant le « hors-jeu » (loi 11) et le coup franc (loi 13). Ces modifications prises lors de l'assemblée annuelle de juin sont en principe applicables dès le 25 juillet, mais en fonction des calendriers nationaux chaque fédération peut en retarder l'application à la saison suivante.

ATHLETISME

Juantorena et Leonard en évidence

Double champion olympique à Montréal (400 et 800 mètres), le Cubain Alberto Juantorena s'est mis en évidence dans le cadre des Jeux centre-américains et des Caraïbes, qui se disputent à Medellín (Colombie). Juantorena a en effet remporté le 400 mètres dans l'excellent temps de 44"27. Son compatriote Silvio Leonard s'est également signalé à l'attention en s'imposant dans le 100 mètres en 10"10.

Messieurs. 100 m : 1. Silvio Leonard (Cuba) 10"10. 2. Oliva Lara (Cuba) 10"11. 3. Guy Abrahams (Pan) 10"20. 400 m : 1. Alberto Juantorena (Cuba) 44"27. 2. J. Coombs (Trin) 45"41. 1500 m : 1. Luis Medina (Cuba) 3'44"47. 400 m haies : 1. Clive Barrife (Jam) 50"16. 20 km marche : 1. Daniel Bautista (Mex) 1 h 29'09".

Dames. 100 m : 1. Silvia Chivas (Cuba) 11"47. 2. L. Hooges (Jam) 11"63. 400 m : 1. Aurelia Penton (Cuba) 50"56. Longueur : 1. Shanel Ferguson (Bah) 6 m 41.

MOTOCYCLISME

Mueller et Kneubuehler en évidence en Autriche

Au cours de courses internationales disputées sur le Salzburgring, les deux pilotes suisses Bruno Kneubuehler et Hans Mueller se sont mis en évidence.

125 cm : 1. Harald Bartol (Aut), Morbidelli. 2. Hans Mueller (S), Morbidelli. — 250 cm : 1. Anton Mang (RFA), Kawasaki. 2. Gregg Hansford (Aus), Kawasaki. Puis : 6. Hans Mueller (S), Yamaha. — 350 cm : 1. John Ekerlod (As), Yamaha. 2. Anton Mang (RFA), Kawasaki. Puis : 4. Bruno Kneubuehler (S), Yamaha. — 500 cm : 1. Tom Heron (Irl), Suzuki. 2. Alex George (GB), Suzuki. 3. Bruno Kneubuehler (S), Suzuki.

Défaite de Kenny Roberts

L'Américain Steve Baker a réussi pour la première fois cette saison à battre son compatriote Kenny Roberts, lors d'une course internationale qui a eu lieu à Pesaro (It). Le classement : 750 cm : 1. Steve Baker (EU), Yamaha, 80 km en 40'58" (moyenne 117,168 km-h) - 2. Kenny Roberts (EU), Yamaha, 41'31"3 - 3. Graziano Rossi (It), Yamaha, 41'35"0.

Championnat du monde de trial : leader finlandais

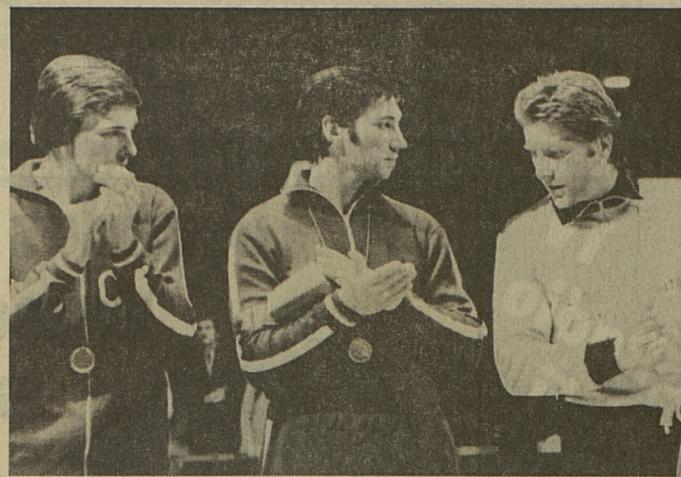
L'Américain Bernie Schreiber a remporté la huitième manche comptant pour le championnat du monde de trial disputée à Pinerolo (It). L'Anglais Martin Lampkin, grâce à une deuxième place, a pu consolider son avance au classement intermédiaire sur le tenant du titre, Yrjö Vesterinen. Le classement : 1. Bernie Schreiber (EU), Bultaco - 2. Martin Lampkin (GB), Bultaco - 3. Antonio Gorgot (Esp), Bultaco - 4. Yrjö Vesterinen (Fin), Bultaco - 5. Manuel Soler (Esp), Bultaco - 6. Jaime Subira (Esp), Montesa. — Classement intermédiaire : 1. Martin Lampkin (Fin) 94 pt. - 2. Yrjö Vesterinen (Fin) 78 - 3. Bernie Schreiber (EU) 77 - 4. Ulf Kallsson (Su) 61.

M. Jean-François Rime remplace, quant à lui, M. Paul Morard à la tête des supporters.

Composition du comité pour la saison 78/79

Président : M. Jacques Gobet
Vice-président et président de la commission des juniors : M. Joseph Rime
Secrétaire général : M. Jacques Jek
Caissier : M. Jean-Pierre Sciboz
Président des supporters : M. Jean-François Rime
Caissier des supporters : M. Léo Bossion
Vice-président de la commission extrasportive : M. Emile Philipponaz
Vice-président de la commission des juniors : M. Claude Pasquier
Président des vétérans : M. Joseph Montrone
Secrétaire adjointe : Mme Suzanne Gaillard

Win



Les trois premiers au sabre. De gauche à droite : Michael Burzev (2e), Viktor Krowopuskov (1er) et l'Italien Michaelo Maffei. (Keystone)

Championnats du monde d'escrime à Hambourg

Sabre : doublé soviétique

Les Soviétiques ont réalisé le « doublé » dans le tournoi de sabre des championnats du monde, à Hambourg. Déjà champion olympique, Viktor Krovopuskov (30 ans) a en effet remporté le titre mondial, précédant son compatriote Mihail Burtsev (22 ans), le benjamin de la finale, et l'Italien Michele Maffei (31 ans), qui a ainsi récolté une médaille de bronze sept ans après le titre mondial conquis à Vienne.

Cette finale au sabre fut extrêmement disputée et elle dura près de

trois heures et demie, fait rare dans une discipline réputée pour sa rapidité. On dut en effet avoir recours à un barrage à cinq pour attribuer le titre car, à l'exception du Roumain Marin Mustata, les cinq autres qualifiés totalisèrent trois victoires chacun.

Le classement de la poule finale : 1. Viktor Krovopuskov (URSS) 3 victoires, après barrage. 2. Mihail Burtsev (URSS) 3. 3. Michele Maffei (It) 3. 4. Pal Gerevich (Hon) 3. 5. Viktor Bajenov (URSS) 3. 6. Marin Mustata (Rou) 0.

FLEURET MASCULIN PAR EQUIPES

La Pologne bat la France

La finale du tournoi de fleuret masculin par équipes des championnats du monde d'escrime a opposé à Hambourg la France à la Pologne. La Pologne a enlevé le titre par 8 victoires à 7. L'Union soviétique a enlevé la 3e place en battant la RFA.

A l'issue de demi-finales très disputées et qui se déroulèrent selon un scénario pratiquement identique, Français et Polonais se sont qualifiés respectivement au détriment des Allemands de l'Ouest, champions du monde et champions olympiques, et des Soviétiques sur des scores totalement identiques.

Les deux matches se sont en effet terminés par 8 victoires à 8 chacun. Les deux formations ont été départagées au nombre des touches reçues 61 à 59 dans les deux manches.

Trois ans après son succès de Bu-

apest, la France s'est retrouvée dans la finale mondiale. La Pologne, elle, n'avait pas connu cet honneur depuis les Jeux de Munich.

Quant à l'Italie, elle a enlevé le tournoi de classement et a ainsi pris la cinquième place en battant la Roumanie par 9-8 et la Hongrie par 9-4.

L'équipe suisse éliminée chez les dames

L'équipe suisse féminine de fleuret, composée de Françoise Helbling, Susy Muller, Diana Wild et Dominique Viret a été éliminée dans la compétition par équipes. Elle n'a pas réussi à passer le premier tour malgré une victoire de 9-7 sur la Chine, se faisant par contre battre par l'Allemagne par 14 à 2.

Yachting. Le championnat du monde des ynglings à Genève

Bon départ des concurrents suisses

Deux régates ont été disputées sur le lac Léman à Genève lors de la première journée du premier championnat du monde des Ynglings par des airs de force 2. Les quelque 65 concurrents engagés ont passé de longues heures sur l'eau avant qu'un départ ne soit donné. Vainqueur de la dernière Coupe du monde en 1977 en Hollande, le Danois Fleming Thunbo Christensen s'est porté en tête du championnat du monde grâce à un succès dans la première manche et une quatrième place dans la seconde régate.

Les classements des deux manches courues sont provisoires, des réclamations de concurrents ayant été déposées, ce qui évidemment rend impossible l'établissement d'un classement intermédiaire. Les concurrents helvétiques se sont distingués lors de ces deux premières manches, trustant les places d'honneur, avec un tir groupé de la 2e à la 5e place lors de la première manche, et les 2e et 3e places lors de la seconde régate.

A deux reprises, le comité de course a fixé aux concurrents le parcours olympique complet. Par une forte chaleur, les participants ont affronté un petit séchard, air typique du Léman. Le jury de course aura à examiner plusieurs réclamations, ainsi que l'élimination du Genevois Jean-Philippe L'Huillier (Versoix), champion suisse 1976, associé à Jean-Claude Vuithier (Neuchâtel), sélectionné olympique à Kingston en 1976 sur 470 et champion d'Europe l'année précédente. La Suisse a droit à 17 bateaux et 18 concurrents sont inscrits. L'Union suisse du yachting et l'Association de la série des Ynglings ont des avis différents sur ce point.

1re régate : 1. Ring-Andersen-Christensen (Dan). 2. Schulthess-Ravonell-Munier (S). 3. Fragnière-Gruner-Perrin (S). 4. Ganter-Huguenin-Huguenin (S).

5. L'Huillier-Vuithier-Divorne (S). 6. Neergaard-Neergaard-Møenichen (Dan). 7. Nyhus-Nyhus-Nyhus (Nor). 8. Pehrsson-Lassen-Midgaard (Dan). 9. Dunand-Blasi-Pasquier (S). 10. Sandvig-Krogsrud-Claussen (Nor).

2e régate : 1. Bergstein-Bergstein-Bergstein (Hol). 2. Ganter-Huguenin-Huguenin (S). 3. Dunand-Blasi-Pasquier (S). 4. Ring-Andersen-Christensen (Dan). 5. Fragnière-Gruner-Perrin. 6. Gregorini-Wettstein-Gregorini. 7. Warn-Warn-Wort (Aus). 8. Sandvig-Krogsrud-Claussen (Nor). 9. Arnulf-Knoblauch-Baumgartner (Fr). 10. Guhl-Signer-Peter (S).

LUTTE

Championnats d'Europe juniors : domination soviétique

Aux championnats d'Europe juniors, à Oulu (Fin), les titres de gréco-romain ont été attribués comme suit (dans l'ordre poids papiers et catégories plus lourdes) : Totio Adonov (Bul), Robert Nercean (URSS), Julien Mewis (Be), Alexander Baranov (URSS), Ion Draica (Rou), Sergueï Golubowitch (URSS), Victor Letov (URSS) et Ivan Karapetian (URSS).

● Lutte. Deux fois vaincus, les Suisses Heinz Lengacher (82 kg) et Edi Weber (90 kg) ont été éliminés aux championnats d'Europe juniors, à Oulu (Fin). Lengacher a été battu par le Roumain Draica et le Danois Jaegergaard, tandis que Weber s'inclinait devant l'Allemand de l'Ouest Sachs et le Suédois Gulden.

● Hippienne. Faoug. Grand Prix seniors : 1. Erwin Hugeliet (Tavannes), Timeless, 0 p. 2. Werner Vøikle (Effretikon), Churchill, 3. 3. Jean-Pierre Hertig (La Chaux-de-Fonds), Cappag Boy.

LE PROGRAMME DE PREPARATION

DU FC FRIBOURG . . .

- 18 juillet : Payerne-Fribourg.
- 22 juillet : Fribourg-Lausanne (match aller de la Coupe de la Ligue).
- 26 juillet : Koeniz-Fribourg.
- 29 juillet : Lausanne-Fribourg (match retour de la Coupe de la Ligue).
- 1er août : Fribourg-Central.
- 5 août : 2e tour de la Coupe de la Ligue ou match amical.
- 8 août : Fribourg-Fétigny à Bulle (Coupe Fair Play).
- 12 août : Coupe de Suisse.
- 15 août : finales de la Coupe Fair Play à Fribourg.
- 19 août : Coupe de Suisse.
- 22 août : Fribourg-Yverdon à Corninboeuf.
- 26 août : début du championnat : Fribourg-Berne.

Win.

. . . ET DU FC BULLE

- 18 juillet : Courtepin-Bulle.
- 23 juillet : Etoile Carouge-Bulle.
- 26 juillet : Neuchâtel (réserves)-Bulle.
- 29 juillet : Bulle-Berthoud.
- 5 août : Montreux-Bulle (Coupe de Suisse).
- 8 août : Bulle-Central (Coupe Fair Play).
- 12 août : Coupe de Suisse (?)
- 15 août : finales de la Coupe Fair Play à Fribourg.
- 19 août : Coupe de Suisse (?)
- 22 août : Bulle-Sion.
- 27 août : début du championnat.

Win.

PREMIER DISCOUNT EN SUISSE DEPUIS 25 ANS !

Eschenmoser

Le plus grand choix! Connu pour nos prix imbattables! Service après vente!

TV
Radio
Hi-Fi
Photo
Articles ménagers
Machines à calculer
Montres électroniques

Grandes semaines démonstration

SOLIGOR

18.-29.7.78

Un spécialiste sera à votre disposition pour vous montrer le grand Programme de SOLIGOR



SUR TOUS LES PRIX CATALOGUES

Depuis 25 ans ensemble

25%

environ

RABAIS moyen

1700 Fribourg
28, rue de Lausanne
Tel. 037 / 22 31 66

25

ANS JUBILÉ

Offres et demandes d'emploi

**INGENIEURBÜRO, TAETIG IN DER CHEMIE- UND
LEBENSMITTELINDUSTRIE**

Sucht einen

SACH - und PROJEKTBEARBEITER

Aufgabenbereich : — Ausarbeitung und Detailplanung von Projekten und Aufträgen
— Komplette Abwicklung von Aufträgen (Einkauf - Terminüberwachung)

Bedingungen : — Fähigkeit selbständig in kleinem Team zu arbeiten
— Technischer Beruf wie z. B. Maschinenzeichner Konstrukteur Techniker
— Gutes Auffassungsvermögen u. Flexibilität
— Von Vorzug Bewerber mit Kenntnissen im Anlagebau, z. B. Silo- Förder-, Verwiegen und Entstaubungsanlagen (keine Bedingung)
— Ideales Alter 26-40.

Wir bieten — Ausbaufähige Dauerstelle
— Vielseitige und interessante Tätigkeit
— Den Leistungen entsprechendes Salär
— Zeitgemässe Sozialleistungen
— Angenehmes Arbeitsklima in jungem Team.

Eintritt — auf Vereinbarung.

Gerne erwarten wir Ihre handschriftliche Offerte mit Lebenslauf oder Ihren telephonischen Anruf 037-43 26 26.

JONGERIUS MASCHINEN AG
Duenstrasse 5 — 3186 DÜDINGEN

17-26433

Offres et demandes d'emploi

URGENT !

Nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir des

- MAÇONS QUALIFIÉS**
- BOISEURS**
- MÉCANICIENS** (mécanique générale)
- MÉCANICIENS électriciens**
- MANŒUVRES de chantiers** (permis B accepté)
- MACHINISTES**

Appelez le **037-23 33 32** afin que nous puissions vous fixer une entrevue. 17-2414

W.J. HELLER FRIBOURG SA
Bâtiment et génie civil

cherche de suite ou à convenir

CONTREMAÎTRES CHEFS D'EQUIPE MAÇONS BOISEURS 1 GRUTIER

W.J. HELLER SA
Rue de Lausanne 91 - 1700 Fribourg
☎ 037-22 75 85 17-26358

Nous cherchons une

FLEURISTE

pour notre rayon

Entrée 1er octobre 1978 ou à convenir

Nous offrons :

- des prestations sociales modernes
- et une ambiance de travail agréable.

Veuillez prendre contact par téléphone
(037) 22 98 81
M. S. Roos

Les grands magasins
coop city
Fribourg

17-7

ideal job
Conseils en personnel

URGENT !

Pour une mission temporaire jusqu'à fin août, nous recherchons

plusieurs MÉCANICIENS

(mécanique générale ou mécanicien électricien)

Nous acceptons les apprentis ayant terminé leur apprentissage. Denise Piller attend votre appel et vous donnera tous les renseignements nécessaires.

Tél. 037/225013
1701 Fribourg, 2, avenue de Pérolles

ideal job
Conseils en personnel

Pour des postes fixes, nous recherchons d'urgence des

- **SERRURIERS**
- **CONSTRUCTEURS**
- **MONTEURS SANITAIRES**
- **MÉCANICIENS ELECTRICIENS**
- **MÉCANICIENS (mécanique générale)**
- **SOUDEURS**

N'hésitez pas à nous appeler afin que nous puissions vous fixer une entrevue. Nous vous garantissons une discrétion absolue. 17-2414

Tél. 037/225013
1701 Fribourg, 2, avenue de Pérolles

Directives concernant la collaboration avec nos annonceurs

Prestations de services supplémentaires

„ Les services (par exemple matériel d'impression, maquettes, modèles de texte, traductions, etc.) allant au-delà des prestations normales (par exemple plans de distribution simples, devis de frais, etc.) seront facturés au tarif en usage dans la branche. „

Extrait des conditions générales de l'AASP en relations avec des annonceurs.

Le texte intégral peut être obtenu auprès des guichets de réception d'annonces.



**L'annonce
reflet vivant du marché**

TETRA PAK ROMONT SA

cherche pour entrée de suite ou date à convenir,

UN COMPTABLE

(débutant accepté)

en possession d'un certificat de capacité, ou formation équivalente, connaissances des langues anglaise ou/et allemande souhaitées. Nous offrons des conditions de travail très modernes.

Les offres manuscrites sont à adresser à :
TETRA PAK ROMONT SA, Service du personnel
Case postale 88, 1680 Romont

Pour tous renseignements : ☎ 037-52 15 55 int. 14.

Jeune cadre romand

30 ans, parlant couramment l'allemand, consciencieux, précis, ayant de l'initiative ainsi que quelques années de pratique cherche un poste à responsabilité, en partie administratif, dans la vente en gros (préférence branche alimentaire) ou éventuellement dans l'éducation. Région : Fribourg - Berne.

Entrée : à convenir.
Faire offre sous chiffre AS 81-60 654 F aux Annonces Suisses SA «ASSA», Pérolles 8, 1701 Fribourg.

Decobul SA
cherche plusieurs
OUVRIERS

Formation sur machines par nos soins.
Entrée 21 août 1978.
Se présenter ou téléphoner au
029-2 84 64
Chemin de Bouleyres 48, 1630 BULLE
17-461053

Jeune homme sortant d'apprentissage de boulanger-pâtissier

cherche place

pour fin septembre.
☎ 037-67 15 13

17-302824

alain

HAUTE COIFFURE
RUE DE ROMONT 29
1700 FRIBOURG
TÉL. 037 22 76 78
Privé 037-24 76 64

engage
COIFFEUSE

sortant d'apprentissage, sympathique et de bonne présentation

Entrée 1er septembre ou date à convenir.

17-488

LES DERNIERS ECHOS DU CONCOURS HIPPIQUE NATIONAL DE PREZ-VERS-NOREAZ

Un concours d'un très haut niveau technique

Au cours du week-end, nous avons eu l'occasion de mettre en exergue le niveau exceptionnel de ces joutes, où toute l'élite suisse s'est réunie. Ainsi, l'édition 1978 a fait date tant par la valeur de la participation que par la qualité des épreuves. M. Daniel Aeschlimann, constructeur des parcours et can-

Le panache fut constitué d'une part par le haut niveau technique, et d'autre part, par certaines innovations. Les responsables se montrèrent très dynamiques dans leur entreprise et ne ménagèrent pas leurs efforts. Ils ont cherché à s'écarter de la tradition pour rajouter la conception d'une compétition dont le nom s'inscrit, avec de belles références, au calendrier national, au même titre que tous les grands concours du pays.

Dimanche soir, les dernières séquences furent réservées aux Fribourgeois des catégories R II (à revoir pour l'année prochaine). Ces cavaliers que nous avons l'occasion de revoir dans chaque concours régional ont bien mérité leur place, une place au programme qui devra être déplacé. Comme prévu, plusieurs confirmèrent leurs qualités et s'exécutèrent avec leur panache habituel, un reflet de l'essor actuel de l'équitation en pays fribourgeois.

Au barème A, la victoire fut remportée par Marcel Schmid de Fribourg. Trois cavaliers terminèrent sans pénalité. En barème C, Armand Maillard de Porsel, fut le plus rapide devant un spécialiste, Joseph Rudaz, de Granges-sur-Marly, toujours très routinier dans ce genre d'épreuve. Très beaux parcours de plusieurs cavaliers dont les temps souffrirent d'événements en cours de route.

M. Réalini

RESULTATS DES DEUX DERNIERES EPREUVES

Cat. R II, barème A au chrono :
1. Xénon, Marcel Schmid, Fribourg, 0, 66,8 ; 2. Abidjan, Armand Maillard, Porsel, 0, 72,2 ; 3. Orion VI, Barbara Ernest, Morat, 0, 74,8 ; 4. Aga d'Or, Daniel Schraner, Corminboeuf, 4, 57,7 ; 5. Milltown II, Georges Corminboeuf, Ménières, 4, 62,5 ; 6. Zabulone, Hans Herren, Morat, 4, 66,8 ; 7. Snow Bird, Gabriel Corminboeuf, Ménières, 7, 80,4 ; 8. Play-Away, Christian Sottas, Charmey, 7, 89,0 ; 9. Kurejka, Bertrand Pythoud, Estavayer-le-Lac, 8, 63,7 ; 10. Figaro XI, Heinz Schürch, Morat, 8, 67,3.

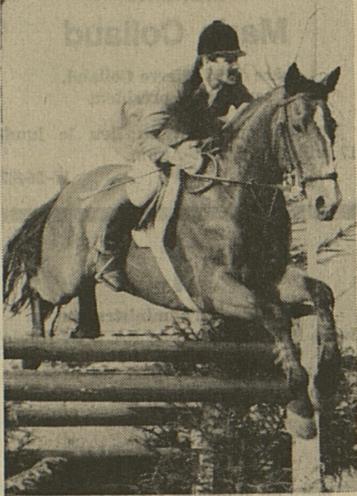
Cat. R II, barème C : 1. Abidjan, Maillard Armand, Porsel, 72"4. 2. Tennessee IV, Joseph Rudaz, Granges-Marly, 74"0. 3. Cromwell, Christian Imhof, Riaz, 75"0. 4. Xenon, Marcel Schmid, Fribourg, 76"9. 5. Olivia, Stefan Schürch, Morat, 77"1. 6. Origan, Anita Brügger, Marly, 77"9. 7. Figaro XI, Heinz Schürch, Morat, 78"8. 8. Play-Away, Christian Sottas, Charmey, 83"0. 9. Aga d'Or, Daniel Schraner, Corminboeuf, 83"3. 10. Mister Rock, Marcel Ansermet, Payerne, 85"3. 11. Oxford-Street, Cyril Thiébaud, Châbles, 85"7.

La Coupe du meilleur cavalier fribourgeois, licence nationale : Marcel Hermann, Prez-vers-Noréaz.

La Coupe du meilleur cavalier fribourgeois, licence régionale : Armand Maillard, Porsel.

Patronage LA LIBERTÉ

didat international a une fois de plus fait étalage de ses grandes compétences et sa promotion au rang supérieur est méritée. Nous avons déjà parlé de la perfection de l'organisation. A cet effet, les artisans peuvent, avec le beau temps, revendiquer le succès éclatant du concours.



Albert Lischer sur Air-Spring 2 vainqueur de la puissance dimanche après midi en franchissant un mur de 2 m 05, causant ainsi une certaine surprise.

SKI NAUTIQUE. CHAMPIONNATS SUISSES EN ALLEMAGNE PIERRE CLERC TIENT LA VEDETTE

Le Genevois Pierre Clerc a tenu la vedette lors des championnats suisses, qui se sont déroulés à Sasbach (RFA). Clerc n'a été battu qu'en slalom, par un autre Genevois, Jean-Jacques Zbinden. Chez les dames, en raison d'une participation trop réduite, le titre n'a pu être attribué.

Messieurs. Slalom : 1. Jean-Jacques Zbinden (Genève) 77 bouées. 2. Pierre Clerc (Genève) 73. 3. K. Oberhaensli (Romanshorn) 68. — Figures : 1. Clerc

6370 p. 2. Peter Rigling (Romanshorn) 5660. 3. Urs Sigrist (Bâle) 5610. — Saut : 1. Clerc 44 m 20 et 42 m 83. 2. Reini Rigling (Romanshorn). 3. Eli Ohayon (Genève). — Combiné : 1. Clerc 2174. 2. Peter Rigling 2056. 3. Reini Rigling 1690.

Juniors. Slalom : 1. Peter Rigling 58,5 bouées. — Figures : 1. Peter Rigling 5660. — Saut : 1. Eli Ohayon 37 m 55 et 34 m 60. — Combiné : 1. Peter Rigling 2009 p.

Championnats suisses de tir à l'arc: succès genevois

Les championnats de Suisse de tir à l'arc, disputés dans la campagne genevoise, se sont déroulés dans de bonnes conditions. Les deux parcours « chasseur » et « en campagne » ont posé de nombreux problèmes aux concurrents, qui ont eu ainsi un avant-goût de ce qui

les attendra lors des championnats du monde, qui se dérouleront dans la même région.

A l'issue de ces championnats, la sélection pour les championnats du monde et d'Europe a été formée par la commission technique de l'Association suisse de tir à l'arc. Elle se compose chez les dames, style libre d'Esther Jehle (Genève), et Christine Meier (Genève), et chez les messieurs, style libre de Franco Pittier (Collombey), Lucien Trepper (Genève) et Michel Baderscher (Avully).

Jeux africains : net succès de l'Egypte en basket

Quatre finales seulement, toutes quatre en natation, étaient au programme de la quatrième journée des Jeux africains, à Alger. Les résultats : Natation. Messieurs. 100 m papillon : 1. John Ebitto (Nig) 58"51. Dames. 400 m libre : 1. Meriem Mizouni (Tun) 4'37"46. 200 m brasse : 1. Enuwizo N'gori (Nig) 3'00"62. 4 x 100 m quatre nages : 1. Tunisie 4'55"57.

Basketball. Messieurs : Côte-d'Ivoire-Tunisie 104-94, Egypte-Ile Maurice 163-71. Dames : Sénégal-Egypte 118-53.

● Natation. Les plongeurs de la RDA ont dominé la réunion internationale de Bolzano. Dames. Tremplin 3 m : 1. Carin Gutke (RDA) 414 p. 2. Christina Seuffert (EU) 398. 3. Melissa Briley (EU) 395. Puis : 10. Ursulina Battaglia (S) 329,40. 12. Brigitta Huser (S) 328,08.

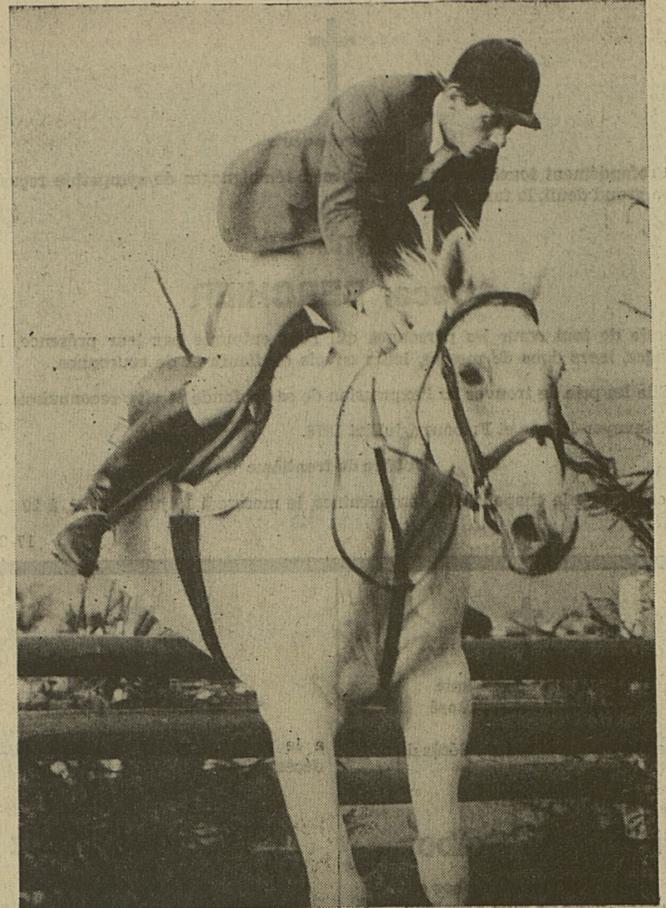
Messieurs. Haut vol : 1. Falk Hoffmann (RDA) 554 p. 2. Dieter Waskow (RDA) 498. 3. Brian Bungun (EU) 495. Puis : 23. Jean-Marc Vogt (S) 233,34.

Athlétisme. Championnat d'Europe de la montagne Soler consolide sa position de leader

Le Grison Stefan Soler a consolidé sa position de leader du championnat d'Europe de la montagne en remportant sa septième victoire de la saison dans la course de côte du col Tscore (Val d'Aoste).

Les résultats : Course de côte du col Tscore (22 km, 1308 m dén.) : 1. Stefan Soler (S) 1 h 36'51. 2. Albrecht Moser (S) 1 h 38'37. 3. Sylvain Cacciatore (Fr) 1 h 39'46. 4. Daniel Siegenthaler (S) 1 h 42'05. Puis : 6. Colombo Tramonti (S) 1 h 47'32. Dames : 1. Elena Dupono (It) 2 h 16'24. 2. Marijke Moser (S) 2 h 24'11.

Classement provisoire du championnat d'Europe : 1. Soler 258 p. 2. Tramonti 212.



Thomas Fuchs avec Snowking a sérieusement accroché Walter Gabathuler dans la puissance du samedi et Arthur Blickenstorfer dans l'épreuve No 3, cat. M II, barème A du vendredi.

Après le succès de Reutemann à Brands Hatch Ferrari: un succès reconfortant

La victoire de l'Argentin Carlos Reutemann sur le circuit de Brands Hatch reconforte à la fois la marque italienne Ferrari qui remporte là son 71e Grand Prix et la firme française de pneumatiques Michelin qui en est elle à son troisième succès en formule 1 depuis ses débuts l'an dernier à l'occasion justement de ce même Grand Prix de Grande-Bretagne.

Dans la conjoncture actuelle de la formule 1, les pneumatiques ont pris une part prépondérante dans le comportement d'une voiture de course. A l'arrivée, Reutemann l'avouait d'ailleurs implicitement avant toute autre considération en déclarant : « J'avais de bons pneus... » (le nouveau S-76 fabriqué avec une gomme déjà utilisée mais aux dimensions supérieures à celles jusqu'alors employées).

Aussi, pour Michelin qui a osé s'attaquer au colosse américain Goodyear dans le domaine le plus élevé de la compétition automobile, cette victoire est des plus encourageantes.

Dans cette terrible bataille du pneu, Michelin le petit, n'équipe que

deux écuries : Ferrari et Renault. Mais c'est en fait un avantage car Goodyear, qui fournit tous les autres « teams » est dans l'obligation de faire une discrimination parmi ses clients et a même dû dresser une liste de prioritaires.

Il est cependant à craindre que cette importance de plus en plus grande prise par les pneumatiques dans la compétition automobile risque d'en fausser l'esprit sportif. C'est ainsi qu'un pilote « non prioritaire » ne peut disposer pour chaque épreuve des meilleurs pneus et il lui est donc difficile de réellement disputer ses chances et de prétendre avant même le départ à autre chose qu'une place d'honneur...

Reutemann, Ferrari et Michelin ont gagné. Bravo. Mais pour Lotus (moteur casé pour les deux voitures) ce Grand Prix d'Angleterre n'a été qu'un faux pas. On peut être certain que dès le Grand Prix d'Allemagne dans deux semaines à Hockenheim, on va réentendre parler, en plus des voitures noires, de Mario Andretti, Ronnie Peterson et Goodyear.

A la Fête cantonale soleuroise de gymnastique féminine Plusieurs Fribourgeoises en évidence

Le week-end dernier se déroulait à Granges, la Fête cantonale soleuroise de gymnastique artistique féminine. La délégation fribourgeoise forte de 6 gymnastes avait fait le déplacement, mais sans grandes illusions. Il s'est avéré que nos gymnastes étaient toujours en forme puisque sur les 6 gymnastes inscrits, quatre d'entre elles décrochaient une magnifique distinction.

Isabelle Coquoz, âgée de 10 ans, et s'entraînant à Prez-vers-Noréaz, a réussi une bonne performance puisque cette jeune fille a obtenu une belle 12e place avec 33,80 et décrocha une magnifique distinction.

A la 25e place, Véronique Pérusset n'a pas eu autant de chance que sa camarade de club car elle n'arriva pas à dépasser un 8,00 p. de moyenne. 37 concurrentes étaient en lice.

Au test 5, 4 Fribourgeoises étaient en lice. Les Fribourgeoises débutaient à la poutre. A cet engin, Monique Carrel réalisait la meilleure performance du jour et obtenait un 8,90, alors que Sophie Berger compromettait toutes ses chances de se classer parmi les toutes premières, en chutant par deux fois. Malgré ces deux défaillances Sophie Berger obtenait un 8,00. Aussi, les Fribourgeoises avaient décidé de démontrer leurs possibilités. A la suite du concours, Monique Carrel décrochait un 4e rang avec 34,60 et seulement 4 dixièmes de moins que la deuxième, Sophie Berger remportait de très haute lutte, la 9e place, alors que Christiane Schmutz de Guin se classait 16e et s'attribuait la dernière distinction. Au 22e rang, on retrouvait Laurence Mauron avec 31,80.

Donc, une belle performance d'ensemble de la part de ces très jeunes gymnastes qui n'attendent plus que de pouvoir se qualifier pour les finales des championnats suisses jeunesse qui se dérouleront en novembre prochain.

● Waterpolo. Un mois avant les championnats du monde, la Hongrie, médaillée d'or aux Jeux olympiques de Montréal en 1976, a remporté le tournoi international de Teidenhem. Le classement final : 1. Hongrie 13 p. 2. RFA 11. 3. Yougoslavie 9. 4. URSS 8. 5. Espagne 8. 6. Australie 4. 7. Grèce 2. 8. Hollande 1.

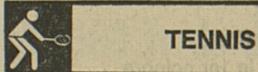
Sport-toto: petits gains

Liste des gagnants du concours No 28 des 15-16 juillet 1978 :
452 gagnants avec 12 p. Fr. 123,30
5137 gagnants avec 11 p. Fr. 8,90
Le troisième rang n'est pas payé, le gain étant inférieur à Fr. 2.—

Toto - X : deux fois six

Liste des gagnants du concours No 28 des 15-16 juillet 1978 :
2 gagnants avec 6 Nos 60 021.—
7 gagnants avec 5 Nos + le No complément. 1 421,25
127 gagnants avec 5 Nos 274,15
4192 gagnants avec 4 Nos 8,30
43210 gagnants avec 3 Nos 1,40

B. Hewitt, entraîneur de Heinz Guenthardt, engagé pour une nouvelle période d'essai



TENNIS

Dans le cadre d'une conférence de presse tenue à Gstaad, M. Heinz Grimm, le directeur technique de l'Association suisse de tennis, a annoncé qu'une nouvelle période d'essai était décidée à propos de l'activité de Bob Hewitt.

Le joueur sud-africain s'était occupé au cours des cinq dernières semaines de l'entraînement de Heinz Guenthardt. Des conditions atmosphériques défavorables n'avaient pas permis de mener à bien cette expérience. Celle-ci sera reprise après la Coupe de Galea et elle portera jusqu'à la fin janvier 1979, soit après la Coupe du Roi.

Bob Hewitt continuera parallèlement

Gerulaitis bat Nastase

● New York. Simple messieurs, finale : Vitas Gerulaitis (EU) bat Ilie Nastase (Rou) 6-2 6-0. Double messieurs, finale : John Alexander-Phil Dent (Aus) battent Fred McNeil-Scherwood Stewart (EU) 7-6 7-6.

● Cincinnati. Simp'e messieurs, finale : Eddie Dibbs (EU) bat Raul Ramirez (Mex) 5-7 6-3 6-3. Double messieurs, finale : Ramirez-Meyer (Mex-EU) battent Fairlie-El Shafei (NZ-Egy) 6-3 6-3.

son activité de joueur. Son programme coïncidera dans ses grandes lignes avec celui de Guenthardt. C'est ainsi que les deux hommes se retrouveront aux Etats-Unis pour disputer avant Forest Hills plusieurs tournois ATP.

Au mois d'octobre, Hewitt supervisera l'équipe féminine suisse qui sera à Barcelone. Un camp d'entraînement est envisagé en novembre et décembre en Afrique du Sud. Roland Stadler et les meilleures filles (elles reviendront d'Australie après la Coupe de la fédération) seront également à la disposition de Bob Hewitt.

Le contrat de Bob Hewitt porte sur une somme de 45 000 francs. L'Association suisse de tennis prend les deux tiers à sa charge contre un tiers à Heinz Guenthardt. Ce dernier s'est engagé à disputer la Coupe Galea en ce mois de juillet et la Coupe du Roi l'hiver 78-79. En revanche, il est dispensé des championnats nationaux. Naturellement, sa présence en Coupe Davis est assurée.

L'Association suisse de tennis est consciente que si son meilleur représentant veut garder sa position au classement mondial, il se doit absolument de participer aux grands tournois ATP et qu'il est donc obligé d'alléger son programme sur le plan national. C'est pourquoi d'ailleurs, il n'a pas disputé cette année le championnat suisse inter-clubs de LNA.



Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Oscar BERCHIER

remercie de tout cœur les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Estavayer-le-Lac et Fribourg, juillet 1978.

L'office de trentième

sera célébré en la chapelle des dominicaines, le mercredi 19 juillet 1978, à 20 h.

17-26471



La société de musique « L'Avenir » Avry-Rosé

a le regret de faire part du décès de

Madame Blandine Sciboz

mère de M. Benoît Sciboz et grand-mère de Mlle Elisabeth Hermann, membres actifs

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-26478



Le chœur mixte « Le Muguet » d'Avry-Rosé

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Blandine Sciboz

membre passif mère de Mmes Hélène Hermann et Gilberte Schaffer, de M. Narcisse Sciboz, belle-mère de Mme Cécile Sciboz et de MM. Michel Hermann et Jacob Schaffer, grand-mère de Mlle Marie-Claude Hermann, dévoués membres de la société

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-26477

L'annonce reflet vivant du marché



La Lyre « Musique ouvrière » Fribourg

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Emile Chappuis

père de Monsieur Louis Chappuis, membre d'honneur et beau-père de Monsieur Henri Baeriswyl, membre actif de la société

L'office d'enterrement sera célébré aujourd'hui à 14 h 30, en l'église d'Autigny.

17-721



Le Chœur mixte paroissial d'Autigny-Chérens

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Emile Chappuis

membre passif

L'office d'enterrement a lieu ce mardi 18 juillet 1978, à 14 h 30, en l'église d'Autigny.

17-26494



L'Amicale des dames de La Lyre « Musique ouvrière »

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Emile Chappuis

père de Mme Emma Baeriswyl dévoué membre actif et amie

Les obsèques ont lieu aujourd'hui à 14 h 30, à Autigny.

17-26472



La Société de laiterie Avry-Rosé-Corjolens

a le regret de faire part du décès de

Madame Blandine Sciboz

mère et belle-mère de son peseur Mme et M. Michel Hermann et de M. Frédi Messer, membre du comité et M. Narcisse Sciboz, secrétaire

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-26479



La Société de laiterie de Sales (Sarine)

fait part du décès de

Madame Blandine Sciboz

mère de M. Raphaël Sciboz estimé laitier

17-26481



Les cantonniers de l'Etat du 2e arrondissement

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Emile Chappuis

cantonnier retraité à Chérens

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-26476



L'Association des anciens de l'Ecole secondaire de la Broye

a le regret de faire part du décès de

Madame Marie Collaud

mère de M. Tobie Collaud dévoué membre du comité

L'enterrement a eu lieu le lundi 17 juillet 1978, à St-Aubin.

17-26480



La Caisse-maladie Chrétienne-sociale suisse, section de St-Aubin

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Marie Collaud

mère de M. Pierre Collaud, son dévoué président

Les obsèques ont eu lieu le lundi 17 juillet 1978, à St-Aubin.

17-26482



Le conseil d'administration de la S.I. Les Gruvons SA à St-Aubin

a le regret de faire part du décès de

Madame Marie Collaud

mère de Monsieur Pierre Collaud, son dévoué secrétaire

L'office d'ensevelissement a eu lieu le 17 juillet 1978, en l'église de St-Aubin.

17-26500

Toutes vos annonces par Publicitas Fribourg

Prêt-conscience

Pour paiement ponctuel déduction de 10% sur le montant brut des intérêts.

Le prêt personnel est une affaire de confiance entre vous et nous.

Je désire un prêt personnel de Fr.	remboursable par mensualités de Fr.
Nom	Revenu (y compris salaire de l'épouse et gains complémentaires) Fr.
Prénom	Date
Rue/No	Signature
NP/Localité	

A cette adresse depuis LL

Téléphone

Date de naissance

célibataire marié

Nationalité

Originaire de

pour les étrangers: permis A B C

Profession

même place depuis

Téléphonez-nous, passez nous voir ou envoyez simplement ce coupon.

Banque Finalba, La Placette, rue de Romont 30, case postale 300, 1701 Fribourg, tél. 037/22 08 52

Peut être obtenu aussi dans plus de 170 filiales de la Société de Banque Suisse.

Prêts aux particuliers

Nos clients nous disent:

« Si j'avais su que le prêt Procrédit était aussi simple, rapide et discret... »

Oui, à vous aussi Procrédit donne une garantie de discrétion totale.

Procrédit, la banque No 1 pour les prêts personnels, ne transmet pas votre nom à un fichier central.

C'est cela le prêt Procrédit. Le prêt avec discrétion totale.

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

Je désire Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Lieu

990.000 prêts versés à ce jour

NOUVEAU A FRIBOURG

Centre de voitures occasions et utilitaires, toutes marques

CITROEN CX Super, 75, 70 000 km
CITROEN GS 1220, 20 000 km
deux modèles à choix

BREAK AMI super, 74, 50 000 km
LANCIA Fulvia 1300 S, 50 000 km
ALFA Romeo 2000 GTV, 75, 50 000 km
DYANE 6, 75, bas prix
MINI station wagon, 75, 35 000 km
RENAULT 4 break, 74

Véhicules vendus expertisés et garantis

Eposition permanente

à 2 min. de la gare derrière bâtiment E.E.F. rue St-Paul 13

F. Zumbrennen
☎ (025) 2 14 21

22-7589

Cherchons

UNE PERSONNE de confiance

pour seconder jeune couple fermier. Place stable.

Entrée 1er sept. ou à convenir.

1845 NOVILLE
☎ 021-60 11 24 de 7 h. à 8 h.
22-304586

Cherchons

bonne cuisinière

Heures régulières. Bons gages. Logée ou pas. Entrée à convenir.

Pension Collonges,
av. Collonges 8, 1004 Lausanne
☎ 37 75 03

22-304572

BANQUE FINALBA

Filiale de la Société de Banque Suisse

à la **PLACETTE**

Heures d'ouverture du guichet comme celles du magasin

FRIBOURG

Rte Beaumont 1-3

3 PIECES, vestibule, cuisine, bains/WC dès Fr. 455.- + charges.

Libres dès 1.10.1978. Confort, tranquillité, verdure.

Pour visiter : 037-24 26 91 et 24 82 67.

Gérances P. Stoudmann-Soglim SA
Maupas 2, Lausanne - 021-20 56 01

A vendre

Combi Volvo 245 DL 1975
automatique, Fr. 12 400.-

145 L 1971
révisé, Fr. 5900.-

Garage G. Dubuis
Agence of. VOLVO
1820 Montreux
☎ 021-61 63 95

22-120
16-152

Travaillez chez Adia en attendant de trouver un poste définitif. Nous cherchons:

employé(e) de commerce

angl./franc.

Bahnhofplatz 10A (Bâtiment de la gare)
3001 Berne, Tél. 031/22.80.44

adia interim

PAVÉS - BORDURES - DALLES - BORNES

PAVEURS

Société Imporphyre - ARDON

☎ 027-23 38 81 — 22 31 10

36-6024

MACHINES A LAVER

Linge et vaisselle - Toutes marques.

Neuves de retour d'exposition, légers défauts d'email.

GROSSES REDUCTIONS

Daréco S.A.

Gruyère Centre, Bulle, ☎ 029-2 52 50
83-7152

2 TV couleurs PHILIPS

multinormes, grand écran, transistorisés, 6 mois garantie, Fr. 500.-

☎ 037-64 17 89

17-302807

Collectionneur désire acheter des chefs-d'œuvre de

peintres suisses

Amiet, Auberjomois, Barraud, Buchet, Buchser, Calame, Gimmi, Hodler, Schnyder, Vallotton.

Chiffre OFA 2752 Zn - Orell Füssli

Werbe AG, Postfach, 8022 Zurich.

150 271 101

Jeune homme, 43 ans célibataire

désire rencontrer jeune fille

env. 30 ans, sérieuse, pour amitié, évent. mariage.

Joindre photo qui sera retournée.

Case postale 143, 2800 Delémont.

Privé cherche à acheter

IMMEUBLE LOCATIF

de 10 à 20 appartements

Faire offres s/chiffre 17-302 828 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

A louer à la route de la Veveysse à Fribourg

STUDIO

non meubé, Fr. 220.- sans charges.

Se renseigner chez : 05-13058

werner wigger+co.
Immobilien-Treuhand
3177 Laupen, Tel. 031.94 73 75

Entreprise vaudoise engagerait

CONTREMAITRE

de travaux publics.

Salaire intéressant pour candidat énergique pouvant présenter de sérieuses références.

Faire offres à

Madliger et Chenevaro
ing. SA
1052 Le Mont-sur-Lausanne
22-2368

URGENT

A LOUER

pour le 1er octobre centre de Beauregard

APPARTEMENT DE 3 1/2 PIECES

calme, tout confort, prise Télénet

Garage à disposition Fr. 45.-

☎ (037) 24 31 42

Publicité intensive - Publicité par annonces.

LA POLICE DE SURETE DE FRIBOURG FAIT LE BILAN DE SES ACTIVITÉS DURANT LES MOIS DE MAI ET JUIN

Attention aux carabines à air comprimé

Dans un communiqué remis à la presse, la Police de sûreté de Fribourg tire le bilan de ses activités des mois de mai et juin :

- 204 vols et tentatives de vols avec effraction ayant rapporté un butin de Fr. 123 923.— à leurs auteurs qui ont causé des dégâts estimés à Fr. 69 790.—
- 367 autres vols et infractions diverses contre le patrimoine, pour un montant total de Fr. 223 419.—
- 1 hold-up perpétré dans une banque régionale par 2 individus ayant réussi à s'emparer de Fr. 57 120.—
- 8 incendies et débuts d'incendies
- 7 affaires de meurs
- 5 agressions
- 17 disparitions de personnes (toutes retrouvées)
- 8 levées de corps
- 46 infractions à la loi fédérale sur les stupéfiants
- 8 vols de voitures (7 retrouvées)
- 14 vols de motos (12 retrouvées)
- 104 vols de cyclomoteurs (33 retrouvés)
- 45 vols de cycles (11 retrouvés)
- De nombreux auteurs de cambriolages ont été identifiés, entre autres :
 - les 2 auteurs du cambriolage dans la nuit du 31 décembre de l'hôtel de la Croix-Blanche à Marly, du café de la Croix-Blanche au Mouret et du restaurant du Raisin-d'Or à Fribourg
 - un jeune homme de 25 ans a été confondu comme auteur de vols par effraction et par introduction clandestine dans des chambres d'hôtels, à Corserey, à Moléson-Village, à Morat. Il a en outre commis des vols de vestiaires dans des écoles en ville de Fribourg
 - un Autrichien a reconnu l'effraction de plusieurs salons de coiffure en ville de Fribourg, à Péroilles, à la rte de Villars, à la rue St-Pierre, au Plaza, ainsi que d'un magasin de fleurs
 - 4 jeunes de 18 à 19 ans ont été identifiés comme auteurs de 3 cambriolages d'un commerce de modèles réduits à l'av. du Midi, de la gare de Wuennewil, d'un studio à la rue Pierre-Aeby, de 2 vols de Fr. 5000.— au total à Guin et 16 vols d'usage de motos
 - 3 adolescents ont reconnu le cambriolage des stands de tir de Prezvers-Noréaz et de Corserey
 - l'auteur d'un cambriolage de chalet à Gumefens et de 2 autres à Hauteville, du stand de tir de la ville de Bulle, a été identifié
 - de même l'auteur de 5 cambriolages de chalets et d'une caravane dans la région du Lac-Noir a été appréhendé
- en collaboration avec la Police de sûreté vaudoise, l'auteur de 5 cambriolages de chalets à Font et de diverses filouteries d'auberges à Estavayer et Portalban a été arrêté
- en collaboration avec la police argovienne, 3 ressortissants italiens ont été arrêtés pour le cambriolage commis à l'entreprise Carbagas à Dondidier

- des mineurs ont avoué avoir commis plusieurs cambriolages de caves à Bulle et l'effraction du café du Commerce à Fribourg ainsi que plusieurs vols d'usage de motos
- avec la collaboration de la gendarmerie, un adolescent a été arrêté dans le district de la Broye et il a pu être établi qu'il était l'auteur de plusieurs vols d'argent dans des magasins à Estavayer-le-Lac, dans des appartements et dans des fermes de la région ainsi que de vols de vestiaires dans un restaurant à Courtepin et divers autres vols dans les cantons de Vaud et Berne
- l'auteur du vol d'un tapis d'Orient de Fr. 14 000.— au préjudice d'un commerce de meubles a été arrêté
- le cambrioleur de la pharmacie Centrale à Fribourg a été arrêté. Il s'était emparé dans la nuit du 30 avril d'une certaine somme et d'une importante quantité de stupéfiants. Ce toxicomane a encore reconnu une tentative d'effraction de la pharmacie Esseiva

- un jeune Bernois a été interpellé en ville de Fribourg alors qu'il était en possession de près de 300 gr d'amphétamines. Deux autres personnes ont été identifiées alors qu'elles tentaient de vendre en ville de Fribourg 12 gr d'héroïne
- un garçon de 12 ans, habitant Belfaux, qui se promenait le long de la Sonnaz a reçu dans l'œil un plomb provenant d'une carabine à air comprimé. Il a malheureusement fallu procéder à l'énucléation de l'œil. L'enquête de la Police de sûreté a permis d'identifier l'auteur du tir, un enfant de 15 ans
- à Marly, un garçon qui de plus était hémophile a reçu, dans la cuisse, un plomb tiré par une carabine à air comprimé

Plusieurs plaintes ont été déposées pour des dégâts et des blessures provoqués par des tirs avec des carabines à air comprimé et des floberts. Nous rappelons le danger que représentent ces armes malgré leur faible calibre. (Com.)

Ville de Fribourg Ville de Fribourg

Les écoles de recrues affichent complet



Plus de 1 200 jeunes venus des quatre coins de la Suisse sont entrés à l'école de recrues. Ils porteront le gris-vert durant 17 semaines et prendront leur quartier dans les casernes suivantes : 630 à la Poya, 480 à la Planche et 190 à Morat. Malgré la chaleur qui aurait davantage incité aux vacances, la prise de contact fut bonne. (Lib.)

Une foule fervente a rendu hier un dernier hommage à M. Pierre Barras

Hier, en l'église du Christ-Roi, ont été célébrées les obsèques de Pierre Barras. Bien que de nombreuses personnes n'aient pu y assister en raison de la période des vacances, l'église était comble pour participer à une liturgie où le latin alternait heureusement avec les prières en français de la Messe. Onze prêtres concélébraient l'office présidé par M. l'abbé Julmy, curé de la paroisse dont Pierre Barras était le président. Ce sont le P. Clémence, jésuite; les PP. Bussard, Mathis et Lambossy, Pères du Saint-Esprit; l'abbé Maurice Fragnière, vicaire à Bulle; l'abbé Pittet, curé d'Ecuvillens; l'abbé Jean-Paul de Sury, rédacteur au « Courrier »; l'abbé Maillard, curé de Sorens; l'abbé Chassot, curé de Riaz; l'abbé Joseph Truong-quang-Hièn, vicaire à la paroisse Saint-Joseph à Lausanne.

L'homélie prononcée par M. l'abbé Julmy mit en relief la foi qui animait toute l'action du défunt et le souci qu'il avait de l'Eglise et de son église. L'abbé Julmy lut également un message de Mgr Mamie. Une foule émue rendit les derniers hommages. Le Conseil d'Etat était représenté par son président, M. Arnold Waeber, et M. Pierre Dreyer, conseiller d'Etat et aux Etats, accompagnés de M. Georges Clerc, chance-

lier, et précédés d'un huissier. MM. Laurent Butty, président du groupe PDC, et Louis Barras, conseillers nationaux, et Jean-François Bourgnicht, conseiller aux Etats; le syndic de Fribourg, M. Lucien Nussbaumer, et M. Schorderet, conseiller communal; l'ancien conseiller fédéral Roger Bonvin et de nombreux représentants du PDC, tels que MM. Torche, Mugny, Primborgne, Babel et Fagagnini, secrétaire général, et bien d'autres qui comprendront qu'on ne puisse tous les nommer. M. Jean Nordmann, président de la Fédération suisse des communautés israélites, un camarade de collège; M. Urs Marti, président des journalistes accrédités au Palais fédéral, et M. Perrin, journaliste à Berne. Et tant de personnalités et d'inconnus venus de sa paroisse et de sa Gruyère rendre un dernier hommage à un homme dont on a pu mesurer hier la profondeur du sillage qu'il laisse derrière lui. (Lib.)

Météo Météo Météo

TEMPS PROBABLE POUR AUJOURD'HUI

Ensoleillé le matin, puis nuageux et orages régionaux.

SITUATION GENERALE

La zone de haute pression qui recouvre notre région s'affaiblit et le temps devient orageux.

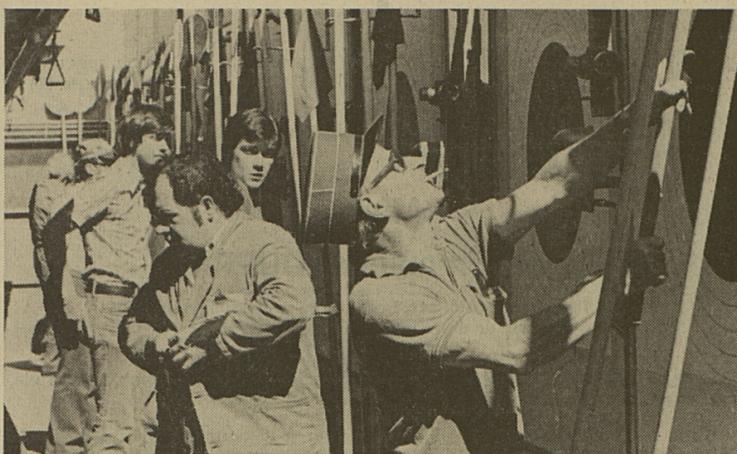
PREVISIONS JUSQU'À CE SOIR POUR TOUTE LA SUISSE

Ensoleillé, puis augmentation des nuages et averses ou orages régionaux l'après-midi ou le soir. Température en fin de nuit 10 à 15 degrés, l'après-midi 24 à 29 degrés. Isotherme de zéro degré vers 4 000 mètres. Vent faible à modéré d'ouest. Rafales lors des orages.

EVOLUTION POUR MERCREDI ET JEUDI

D'abord nuageux et quelques averses ou orages, puis amélioration, surtout dans l'ouest et le sud.

Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne



Les cibarres, à l'heure des dernières cartouches.

(Photos G. Périsset)

Les dernières cartouches du Tir cantonal fribourgeois ont été tirées hier

Premier bilan: un succès total

Il faisait très chaud hier à la Montagne de Lussy et dans les stands des envirois où claquaient les derniers coups de feu d'une grande manifestation qui, durant quinze jours, a retenu l'attention du monde des tireurs suisses en général, et fribourgeois en particulier. Organisé d'une manière que les habitués de ce genre de compétitions ont qualifié de remarquable, le Tir cantonal fribourgeois s'achève sur un succès total. Pour M. Gérard Chassot, président du comité d'organisation, « le succès est complet, aussi bien quant au nombre des participants que des cartouches tirées ». Dans l'ensemble, les résultats obtenus sont très bons : maîtrises réussies et distinctions délivrées dépassent largement les espérances, comme du reste la dotation des tirs à 25, 50 et 300 m.

M. Chassot s'est également déclaré satisfait des nombreux collaborateurs qui, au cours de ces longues journées, ont donné le meilleur d'eux-mêmes à la cause de ce tir cantonal. « Du fait de la décentralisation des stands, les problèmes d'organisation furent nombreux, mais je dois dire qu'ils trouvè-

rent tous une solution favorable grâce à l'excellent esprit des membres des divers secteurs. Et je voudrais profiter de cette occasion pour dire aussi un tout grand merci aux responsables du stand à 50 m. de Marly qui nous ont accueillis avec beaucoup de cordialité et de gentillesse. » Pour M. Laurent Butty, président des tireurs fribourgeois, que nous avons également rencontré hier matin sur les hauteurs ensoleillées de la Montagne de Lussy, « le succès de la manifestation est incontestable sur le plan des sections fribourgeoises puisque plus de 90 % d'entre elles prirent ces jours derniers le chemin de la Glâne et de ses stands ». Satisfaction très vive aussi face à l'imposante participation de sociétés extérieures au canton.

Les organisateurs l'avaient dit au début de la fête : ce tir cantonal répondait à un besoin. « Je suis convaincu, estime M. Laurent Butty, que ces journées marquent un nouveau départ des tireurs fribourgeois ». Enfin, le président de la Société cantonale ne nous a pas caché son contentement vis-à-vis de la tâche impeccable accomplie par les dirigeants glânois, malgré le handicap certain de la décentralisation des stands. (GP)



L'une des dernières sections fribourgeoises, en l'occurrence celle de Vuissens, à prendre part au tir cantonal.

Les accidents Les accidents Les accidents

HAUTERIVE

CYCLOMOTORISTE BLESSE

Un cyclomotoriste d'Hauterive circulait en direction du couvent. Pour une raison inconnue, il fit un écart sur la gauche et fut happé par une voiture qui venait en sens inverse. Blessé, le cyclomotoriste a été conduit à l'hôpital. (Lib)

tuellement en réfection. Il s'arrêta volontairement à côté de la ligne de sécurité pour laisser descendre un passager. Au même moment, son véhicule heurta une autre voiture. Les dégâts matériels se montent à 500 francs. (Lib)

BULLE

Tôles froissées

Un automobiliste de Bienne circulait hier matin, à Bulle, de la rue de la Condémine en direction de La Tour-de-Trême. Au carrefour du Temple, il n'accorda pas la priorité à une conductrice bulloise qui circulait de la rue du Vieux-Pont vers le Centre-Ville. Il n'y a pas eu de blessé. Dégâts estimés à 5000 francs. (PG)

MORAT

Un tracteur heurte une voiture

Hier après midi, à 13 h. 30, un tracteur agricole circulait près de Morat. Arrivé à la croisée, il s'arrêta au feu et recula. Il heurta une voiture qui arrivait derrière. On estime les dégâts à 2000 francs. (Lib)

FRIBOURG

Auto contre auto

Hier, à 13 h. 30, un automobiliste fribourgeois circulait à la rue du Pont-Suspendu en direction du Schoenberg. Arrivé en face du restaurant du Cygne, il heurta une voiture thurgovienne. Les dégâts sont estimés à 1300 francs. (Lib)

FRIBOURG

Collision : légers dégâts

Hier après midi, un automobiliste circulait en direction de la rue Saint-Pierre, au carrefour du Temple, ac-

Gruyère Gruyère

SUR LES HAUTEURS DE GRANDVILLARD

Chalet incendié

100 000 fr de dégâts

Hier vers 17 h 30, un incendie a complètement anéanti le chalet d'alpage de « La Levanchy » sis à 1296 mètres d'altitude, sur les hauteurs dominant Grandvillard, et propriété de cette commune.

L'immeuble était présentement vide, une équipe de tavitonneurs ayant commencé le jour même la réfection de la couverture de bardeaux. Ces ouvriers avaient enlevé les anciens bardeaux et en firent un feu à l'extérieur du bâtiment. On suppose qu'un coup de vent aura transporté des étincelles sur la construction, y boutant le feu. Celui-ci prit avec une rapidité inouïe. Les pompiers furent certes alarmés. Ils intervinrent avec des extincteurs. Mais tout le chalet était déjà détruit.

Ce chalet n'est pas d'un accès facile. Une route alpestre le dessert bien sur une certaine distance, mais une longue partie du chemin doit encore être faite à pied ou à dos de mulet. Construit en 1910, en partie en mur et le reste en bois, ce chalet était bien entretenu et en bon état. On estimait hier la perte à plus de 100 000 fr. A l'intérieur du bâtiment se trouvaient 100 paquets de bardeaux neufs, en vue des travaux en cours. (YC)

Fribourg: mort de l'ancienne abbesse de la Maigrange

Mère Marie-Emmanuel Dupraz, qui fut de 1954 à 1974, abbesse du monastère cistercien de la Maigrange à Fribourg, est décédée dans sa 78e année. Elle était dans la 48e année de sa profession religieuse.

Les funérailles de Mère Marie-Emmanuel Dupraz auront lieu aujourd'hui, à 15 heures, en l'église conventuelle de la Maigrange. (Kipa).



« Quoniam tu es, Domine, spes mea ».
(Ps. 90)

Dans son mystère d'amour, il a plu au Seigneur d'appeler à la plénitude de sa joie

Mère

Marie-Emmanuel DUPRAZ

dans la 78e année de son âge, la 48e de sa profession religieuse, abbesse de notre monastère de 1954 à 1974

Dans la rectitude de sa foi et de son amour, elle mena le dur combat de sa vie, marquée par la croix, toute donnée au Seigneur et à l'Eglise.

D'elle nous avons appris à « ne rien préférer à l'amour du Christ » (règle de saint Benoît). Que Dieu nous garde dans le sillage de notre Mère aimée.

Nous la recommandons à votre charitable prière.

Mère abbesse et la communauté

Abbaye de la Maigrauge,

Fribourg, le 16 juillet 1978.

Le corps repose en l'église de la Maigrauge, où aura lieu son enterrement, le mardi 18 juillet, à 15 h.

De préférence à des fleurs, songer aux Missions des Sœurs de Ste-Anne, à Lucerne (CCP 60-19328).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur et Madame Louis Dupraz, leurs enfants et petits-enfants, à Fribourg et Vienne ;
Monsieur Alexandre Dupraz, à Pouilly-près-St-Jeoire, Haute-Savoie ;
Monsieur Edward Hampton et ses enfants, à Londres et Paris ;
Les enfants et petits-enfants de feu François Dupraz, à Fribourg, Guin et Echarlens ;
Mademoiselle Hermine Guggenheim, à Fribourg ;
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont le chagrin de faire part de la mort de

Madame

Marie-Emmanuel DUPRAZ

abbesse res. du monastère de Notre-Dame de la Maigrauge

leur chère cousine, amie et parente, décédée à Fribourg, le dimanche 16 juillet 1978, dans sa soixante-dix-huitième année.

L'office de sépulture sera célébré en l'église du monastère de la Maigrauge, mardi 18 juillet 1978, à 15 h.

R.I.P.



Madame Elsa Remy-Waridel, à Vuadens ;
Madame et Monsieur Joseph Ackermann-Remy, à Fribourg, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petit-fils ;
Monsieur et Madame Jean-Pierre Remy-Michelet, à Monthey, et leurs enfants et petit-fils ;
Monsieur et Madame Jean Hofman-Borghi et les enfants de feu Denise Hofman-Remy, à Berne ;
Les enfants et petits-enfants des familles de feu Auguste Barras-Remy, Léopold Castella-Remy, Louis Blanc-Desbiolles, Alexandre Desbiolles-Borcard ;
Madame Denise Wagnières-Waridel, à Lausanne, ses enfants et petits-enfants ;
Madame Renée Gavalda-Waridel, à Genève, et ses fils ;
Monsieur et Madame Gérard Waridel, à Ursins, leur fille et petites-filles ;
Madame Nelly Magnenat-Waridel, à Vuarrens, ses enfants et petits-enfants ;
Madame et Monsieur Charles Chomety-Waridel, à Brent, leurs enfants et petits-enfants ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Georges REMY

confiseur

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle, cousin, petit-cousin et ami, survenu le 17 juillet 1978, à l'âge de 74 ans, après une longue maladie patiemment supportée, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré à Bulle, le mercredi 19 juillet 1978, à 14 h 30.

Domicile mortuaire : Vuadens.

*Tes souffrances sont finies !
Sur le seuil de sa Maison,
notre Père t'attend
et les bras de Dieu s'ouvriront pour toi.*

R.I.P.

Faire-part de deuil

Imprimerie Saint-Paul — FRIBOURG



Madame Alphonse Müller-Rossier, à Frauenfeld ;
Monsieur et Madame Bernard Müller-Saunier et leur fils François, à Begnins ;
Monsieur et Madame A. Bovard-Müller et leur fils Laurent, à Lausanne ;
Monsieur et Madame Jean Müller-Dorsaz et leur fils Alain à Troistorrens ;
Monsieur et Madame M. Meghoufi-Müller et leurs filles Malika et Jamina, à Allschwil ;
Monsieur et Madame Louis Müller-Haas et leur fils Nicolas, à Frauenfeld ;
Mademoiselle Béatrice Müller, à Zurich ;
ainsi que les familles parentes et alliées ;
Müller, Weber, Schraner, Erni, Pittet, Terrapon et Carrard,

ont l'immense chagrin de faire part du décès survenu le 15 juillet 1978, dans sa 74e année, de

Monsieur

Alphonse MÜLLER-ROSSIER

professeur retraité de l'Ecole cantonale de Frauenfeld

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, neveu et ami.

Il est entré dans la Joie du Seigneur qui l'a réconforté jusqu'à son dernier soupir.

L'office d'enterrement aura lieu mercredi 19 juillet 1978, en l'église du cimetière de Frauenfeld, à 10 h.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Au lieu de fleurs, vos dons peuvent être envoyés à l'abbaye des cisterciens d'Hauterive, 1725 Posieux.

17-26457



Monsieur et Madame Bernard Crausaz-Ducrost et leurs enfants, à Villarsviriaux ;
Madame et Monsieur Paul Chassot-Crausaz, leurs enfants et petits-enfants, à Villarsviriaux, Fribourg et Romont ;
Madame et Monsieur André Gobet-Crausaz et leurs enfants, à Glutières, Lausanne et Genève ;
Madame et Monsieur André Berset-Crausaz, à Villargiroud, leurs enfants et petits-enfants, à Fribourg, Epagny et Genève ;
Madame et Monsieur Jean Raboud-Crausaz et leurs filles, à Genève ;
Mademoiselle Léonie Page, à Orsonnens ;
Monsieur Joseph Page, à Orsonnens ;
Mademoiselle Claire Crausaz, à Worting Sussex (Angleterre) ;
Les enfants de feu Placide Berset ;
Les enfants de feu Elie Page ;
Les enfants de feu Elie Berset ;

ainsi que les familles Crausaz, Page, Berset, parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Claire CRAUSAZ-PAGE

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, marraine et cousine, enlevée subitement à leur tendre affection, le 17 juillet 1978, à l'âge de 78 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Villarsviriaux le mercredi 19 juillet 1978, à 14 h 30.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-26495



Sciboz-Schmid & Cie, fabrique de timbres caoutchouc-graveurs, Tilleul 13, Fribourg

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Blandine SCIBOZ-MUGNY

mère de M. Roger Sciboz, très dévoué associé et collaborateur

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Matran, mardi 18 juillet 1978, à 15 h.

17-26463



Monsieur Guy de Raemy ;
Monsieur et Madame Bernard de Raemy, Jean-Luc et Françoise de Raemy ;
Madame Bernard de Raemy, ses enfants et petits-enfants ;
Les familles parentes et alliées ;

ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de

Madame

Guy de Raemy

née Lisette Tavernier

leur épouse, mère, belle-fille, belle-mère et belle-sœur, survenu le lundi 17 juillet 1978, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 19 juillet, à 14 h, en l'église du Grand-Saconnex (GE).

37, Ancienne-Route, Grand-Saconnex (GE).

4, Avenue des Vanils, Fribourg.

17-26469



Monsieur et Madame Maurice Godel-Corminbœuf, à Domdidier, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame Vve Angélique Godel-Rollinet, à Domdidier, ses enfants et petits-enfants ;
Madame Vve Alice Godel-Godel, à Domdidier, ses enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Clovis Besson-Corminbœuf, à Domdidier, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Robert Corminbœuf-Specogna et leurs enfants, à Genève ;

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Georges

Godel

leur cher fils, frère, beau-frère, oncle et cousin, décédé après une longue maladie, dans sa 29e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement aura lieu en l'église paroissiale de Domdidier, le mardi 18 juillet 1978, à 15 h.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-26496



La direction et le personnel de Boxal Fribourg SA

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Alphonsine Fasel

mère de M. André Fasel son dévoué collaborateur

L'office de sépulture sera célébré en l'église paroissiale d'Ecuvillens, ce mardi 18 juillet 1978, à 15 h.

17-1516



Les Amis du Burgerwald

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Joseph Brulhart

leur cher membre

L'enterrement est célébré ce mardi 18 juillet 1978, à 14 h 30, en l'église de Praroman.

17-26475

LES POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES

Joseph Bugnard, maintenant place de la Gare 35A (en face de la gare), Fribourg, se chargent lors d'un décès de toutes les formalités et assurent la dignité des derniers devoirs. Tous articles de deuil. Transports funèbres.



Téléphonez (jour et nuit) au

78.8

Le « Chœur des XVI » aux Rencontres internationales de Tours TROIS PRIX POUR UN REPERTOIRE EXIGEANT

Pour ceux qui ne le connaissent pas encore, ou mal, quelques mois de présentation. Le « Chœur des XVI » est un ensemble choral mixte dont la direction est confiée à M. André Ducret. Pourquoi « des XVI » ? Eh ! bien tout simplement parce qu'à ses débuts — sa fondation remonte à 1970 — le chœur était formé de 16 chanteuses et chanteurs. Depuis, l'effectif a doublé, il atteint aujourd'hui trente-deux membres, qui sont tous des amateurs, soulignons-le au passage. Autre élément qui, à l'époque, a fait pencher en faveur de ce chiffre XVI : le répertoire, concentré essentiellement sur les œuvres du XVI^e siècle. Entrent-temps, ce répertoire s'est lui aussi élargi au point d'enrober maintenant les œuvres chorales des XVI^e et XVIII^e siècles à nos jours, aussi bien religieuses que profanes, sans négliger, à l'occasion, certaines pièces représentatives de notre folklore.

La plupart des chanteurs viennent de Fribourg et de ses environs. Quelques-uns pourtant, autrefois établis dans la capitale, font le voyage depuis Le Locle pour venir prendre part aux répétitions hebdomadaires. Un sérieux gage de fidélité et d'attachement !

Hebdomadaires, les répétitions le sont en temps normal. Mais en période de préparation, lors de concerts ou de concours, ce rythme s'accélère au point d'atteindre 3, voire 4 séances de travail par semaine.

Au fil des années, cette assiduité au

service de la grande musique a été récompensée. Tout récemment — c'était au début du mois, à Tours — le « Chœur des XVI » s'est particulièrement distingué. En effet, lors des « 7es Rencontres internationales de chant choral » qui se sont déroulées dans cette ville française le chœur n'a pas fait le détail puisqu'il s'est adjugé trois distinctions : le premier prix en chœur mixte, le deuxième prix en voix égales (dames seulement) ainsi que le prix du public. A toutes et à tous, nous réitérons ici nos vives félicitations.

« Les 7es Rencontres de Tours » se divisent en trois catégories : chœurs mixtes, chœurs de dames et chœurs d'enfants. Le « Chœur des XVI » s'est donc inscrit dans les deux catégories qui lui étaient ouvertes. Chaque groupe devait entamer son programme par deux pièces imposées, qui avaient été primées au concours de composition de l'année précédente. Ces œuvres se sont avérées difficiles — en tout cas dans la catégorie mixte — tant par leurs audaces harmoniques que par leurs exigences au niveau de l'effectif (8 à 12 voix pour la deuxième pièce). Dans les œuvres laissées au libre choix des participants, André Ducret ne s'est engagé dans la voie de la facilité, puisque chacun des huit morceaux qu'a interprétés le « Chœur des XVI » présentait une difficulté particulière, à un niveau ou à un autre : « On croyait entendre » (5 voix), J. Martinon ; « Beauté dont la douceur » (4 voix), A. de Bertrand ; « Crucifixus » (8 voix), A. Lotti ; « Sanctus » de la Messe en sol (8 voix) F. Poulenc ; « Quem vidistis pastores ? » (double chœur), A. Gabrieli ; « Richt mich, Gott » (8 voix), F. Mendelssohn ; « Nautical Prelude » (musique contempora-

ne), L.J. Werle et « Ronde », M. Ravel.

L'exécution de telles pièces a été rendue possible grâce, bien sûr, à un travail de préparation méticuleux et acharné, mais aussi grâce à l'excellent esprit d'équipe qui a régné pendant ce séjour en France.

Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que le « Chœur des XVI » se met en évidence, que ce soit chez nous ou à l'étranger : il y a deux ans, il avait déjà obtenu une 4^e place au Concours de Montreux et un 2^e prix à celui d'Arezzo.

En dehors des joutes chorales proprement dites qui viennent de se dérouler à Tours, le « Chœur des XVI » a eu l'occasion d'assister à la mise sur pied de deux œuvres contemporaines sous la direction de Stéphane Caillat, de participer au chœur final de l'oratorio « Israël en Egypte » de Haendel, et enfin — intermède touristique — de visiter les châteaux d'Azay-le-Rideau et de Langeais.

Outre les distinctions officielles et les merveilleux souvenirs, le « Chœur des XVI » rapporte à Fribourg une belle gerbe de relations musicales : avec M. Patrick Stanford, président de la Guilde des compositeurs britanniques, avec M. Alberto Grau, compositeur et chef de chœur vénézuélien, tous deux membres du jury ; avec les chœurs hongrois, lauréats dans les catégories dames et enfants. Cette amitié s'est d'ailleurs concrétisée par une invitation adressée au « Cœur des XVI » à se rendre en Hongrie, début novembre.

En guise de conclusion, signalons que le « chœur des XVI » est à la recherche d'un ou deux bons soprani, ce qui lui aiderait à assumer encore mieux ses échéances futures.

(Ip.-Lib.)

PLASTIC BERTRAND CE SOIR A FRIBOURG

Ça va « planer » sur la patinoire

Roger Juret alias Plastic Bertrand, ce Bruxellois qui a déjà fait fredonner toute la francophonie, se produira ce soir à la Patinoire des Augustins, à Fribourg. En lever de rideau de la soirée fribourgeoise le groupe Exod présentera son show « Elvis Story », avant que n'entre en scène ce qui peut déjà être considéré comme une vedette par bon nombre d'adolescents.

Encore méconnu il y a une année, Plastic Bertrand a déjoué les pronostics les plus optimistes en bouleversant la tête des hit-parades. Un nom d'artiste étrange, une musique un peu dingue, beaucoup de paroles au vent, ont réussi à envoûter une jeunesse qui attendait un renouvellement des folles années du rock. Son tube « Ça plane pour moi » lui a valu d'empiler les Disques d'or grâce à une continuation dans un style fidèle au personnage. La France, la Belgique, la Suisse, le Canada et même les Etats-Unis lui ont réservé un accueil où délire général et scènes d'hystérie firent bon ménage.

Lancé à vingt ans au sommet d'une carrière qui n'est pas sans rappeler celle du Patrick Juvet national, Plastic Bertrand est aussi populaire que méconnu. Il n'est pas seulement l'original indomptable propre à soulever la confusion et les passions passagères, car il demeure aussi un garçon attachant, débordant de gentillesse et n'ayant pas oublié la simplicité.

C'est pourtant la facette des jours de scène que les spectateurs des Augustins apprécieront ce soir en Plastic Bertrand. Et à n'en pas douter, il y aura du bruit et de l'ambiance pour ce show qui entre dans le cadre d'une tournée en première suisse. (Lib. J. J.)



L'idole Plastic Bertrand.



Le « Chœur des XVI » sous la direction d'André Ducret.

Les Amis de Léon Savary vont rééditer ses œuvres à l'occasion du dixième anniversaire de sa mort

Vaudois d'origine, élevé dans le canton de Neuchâtel, étudiant à Fribourg, écrivain et journaliste à Genève, Léon Savary était le Romand par excellence. Seul le Valais lui manquait, mais il s'en consolait, d'autant que C.F. Ramuz avait suffi à la gloire de ce canton. Il l'avait d'ailleurs compensé par l'exil indispensable à ceux qui affirment leur romanisme en séjournant dans la Ville fédérale puis dans la capitale de la République française. Aussi viennent-ils de partout, les amis de Léon Savary, réunis en une Association qui veille à maintenir le souvenir de ce bellettrien parfait lettré.

Ce fut, samedi à Estavayer-le-Lac, où il avait tenu à être enterré. L'hommage lui fut donné, sur sa tombe, par le plus ancien et le plus fidèle de ses amis fribourgeois, Mgr Von der Weid, prévôt de Saint-Nicolas, de qui nous célébrerons, dans quelques jours, les quatre-vingts ans. Du domicile de M. Bernard Bocard, président de l'Association, un long cortège de voitures gagna ensuite, au bord du lac, derrière la Corbière, le lieu dit le Saut de la Pucelle, que la plupart des participants découvrirent avec autant de surprise que de ravissement. Gardons-nous de trop insister sur le charme de ce rivage, son admirable paysage, qui est demeuré jusqu'ici intact, sauvage, préservé des atteintes du tourisme.

L'assemblée a pris une décision importante. A l'occasion du 10^e anniversaire de la mort de l'écrivain, l'Association va rééditer, les principales œuvres de Léon Savary : « Au Seuil de la sacristie » et « Le Secret de Joachim Ascalles » (Fribourg) ; « Lettres à Suzanne » (de Berne) ; « Manido chez les Genevois » ; « Le Cordon d'argent » et « Les anges gardiens » ; « Le Troupeau sans berger ». Ces cinq volumes, sous reliure

luxueuse, seront contenus en un coffret, le cadeau des fêtes de fin d'année le plus apprécié par les amateurs de la véritable, et rare, littérature romande. Th.

Lac Lac Lac Lac

108 nouveaux sous-officiers de transmission

Vendredi soir dans la cour du château de Morat, 108 élèves sous-officiers de l'ESO trm inf 213 ont été promus caporaux en présence de nombreux parents et amis dans le cadre d'une remarquable cérémonie empreinte de dignité.

La promotion militaire, précédée d'une allocution de M. Hans Bächler, conseiller d'Etat, a été conduite par le commandant de l'Ecole de transmissions d'infanterie de Fribourg, le Lt-colonel EMG Py. Parmi les invités, on remarquait des représentants des autorités de la Ville de Morat, du canton, des sociétés militaires et la présence du brigadier Della Santa.

Les jeunes chefs nouvellement promus instruiront durant 17 semaines, les quelque 680 recrues radio, téléphone et automobilistes qui entreront en service lundi prochain à Fribourg. (Com.)

Rencontres folkloriques internationales de Fribourg

Une quatrième édition encore plus attractive

Dans moins de deux mois, Fribourg accueillera une nouvelle fois les ambassadeurs du folklore international à l'occasion de la quatrième édition des Rencontres folkloriques internationales de Fribourg. Grâce à quelques innovations, le programme 78 devrait être encore plus attractif pour le public qui participera aux diverses manifestations en salle et en plein air.

L'innovation majeure est certainement le fait que les Quatrièmes Rencontres de Fribourg se dérouleront pour la première fois sur plus d'une semaine, soit du samedi 26 août au dimanche 3 septembre 1978. Cet étalement dans le temps a permis d'inscrire au programme quatre spectacles en salle, dont deux seront présentés par un seul groupe.

Neuf groupes se retrouveront à nouveau à Fribourg à la fin du mois d'août, dont six en provenance des différentes régions de l'Europe et un de Suisse alémanique. De plus, après le continent américain en 1977, ce sera cette année au tour de l'Asie d'être doublement représentée aux Rencontres folkloriques internatio-

nales de Fribourg.

La traditionnelle fête populaire, qui a attiré, l'année dernière, plus de 10 000 spectateurs dans les rues du Centre-Ville, devrait à nouveau connaître un large succès populaire. Le cadre sera en effet encore plus approprié, puisque c'est la totalité du boulevard de Pérolles, la plus longue avenue de la ville, qui sera entièrement fermée à la circulation et qui connaîtra durant quelques heures le point culminant d'une semaine d'animation.

Quant au grand cortège folklorique qui clôturera ce rendez-vous annuel, il sera d'autant plus riche et coloré que ce sont plus de 1000 participants qui défilent dans les principales rues de Fribourg. (Lib.)

Tir cantonal fribourgeois : les derniers résultats

Maitrise A : Albert Reichenbach, Ernschwil, 560 ; Otto Hager, Eschenbach, 556 ; Walter Herren, Gerzensee, 554 ; Jules Schnidhauser, Winterthur, Ernest Hansgartner, Muhleorn, Marc Bahler, Travers et Anton Suter, Ibach, 549 ; André Nussbauner, Boécourt, 543 ; Wermer Liem, Ennetmoos, 541.

Maitrise B : Martin Christen, Dalenwil, 279 ; Joseph Thoma, Amden, 278 ; Anton Kruger, Coire, et Ernst Naef, Erzenholz, 277 ; Hans Steinmann, Engelburg, Otto Morel, Samedan, et Hanspeter Wyrsch, Oberdorf, 275 ; Pierre Imhof, Bassecourt, Peter Baumgartner, Gossau, Michel Longchamp, Lausanne, Kurt Bolting, Steinhausen, Stephan Grun, Liesberg, Alfred Frank, Colombier, et Norbert Zurcher, Rossinière, 273 ; Emil Clavadetscher, Saas, et Peter Vetsch, Frauenfeld, 272.

Cible juniors : Patrice Mauroux, Autigny, 30 ; Marc Ruffieux, Crésuz, Kuno Auderset, Tavel, Heinrich Gugler, Dirlaret, Walter Enkerli, Flamatt, Marcel Bécher, Moutier, Valéry Converset, Clarens, et Philippe Marti, Boudry, 29.

Art groupe A : Jean-Daniel Gretilat, Colombier, 477 ; Peter Kischler, Zurich, 469 ; Albert Arnold, Unterschächen, 464 ; Joseph Savona, Lausanne, Fritz Luchsinger, Dornach, et Rudolf Moor, Schaffhouse, 461 ; Georges Dobler, Glovelier, et Hansruedi Salzmann, Burdorf, 460 ; Alfred Bécher, Moutier, 456 ; Emile Clivaz, Montana, 455 ; Albert Girard, Clovelier, 454 ; Michel Planche, Monthey, 452 ; Hans Fuchs, Rothenburg, et Hanspeter Koch, Wohlen, 450 ; Karl Huber, Thoune, 449 ; Marcel Juriens, Lausanne, 448.

Militaire groupe B catégorie A : Alfred Bécher, Moutier, 371 ; Hermann Mast, Ostermündingen, 368 ; André Syrvet, Lausanne, Urs Willi, Yverdon, 367 ; Walter Maeder, Ried, et Maurice Tille, Château-d'Ex, 366 ; Rudolf Moor, Schaffhouse, Edmond Peguiron, Echallens, et Fridolin Theler, Susten, 363 ; Hans Marti, Willisau, Walter Frankhauser, Prêles, Peter Guldinmann, Zurich, et Meinrad Schuler, Siebnen, 362 ; André Rossier, Muret, 361 ; Werner Beyerler, Flamatt, et Michel Meyer, Vuisternens, 360.

Montagne de Lussy : Josef Schuler, Siebnen, et Hubert Menoud, Romont, 58 ; Charles Morandi, Féchy, 57 ; Robert Handschin, Yverdon, et Robert Rittener, Lausanne, 56 ; Paul Gerber, Grandson, Pierre Besson, Yverdon, Hans Tüscher, Kallnach, Fritz Luchsinger, Dornach, Fritz Bähler, Winterthur, Raymond Passet, Lugnorre, Charles Francey, Torny-le-Grand, Albert Mochaud, Villarepos, Fritz Blaser, Wabern, Heinrich Helfer, Bienne, et Rudolf Moor, Schaffhouse, 55.

Vitesse catégorie A : Bernard Chevalley, Vallorbe, 58 ; Hans Zbinden, La Heutte, et Michel Dumas, Villariaz, 57 ; Werner Deyerler, Flamatt, Serge Delaloye, Ardon, Wilhelm Wittwer, Blumstein, Edouard Guignard, Lausanne, Josef Haymoz, Wünnwil, et Max Wullschlegler, Küsnacht, 56 ; Hans Zbinden, Schwarzenburg, Ulrich Liechti, Flamatt, Jean-Daniel Monnier, Monthey, Ernest Maeder, Chiètres, Francis Remy, Broc, Karl Huber, Thoune, Bütikofer, Glovelier, Friedrich Glauser, Berne, et René Linder, Rosé, 55.

Vitesse catégorie B : André Menoud, Villariaz, 30 ; Eliane Robadey, Vuisternens-devant-Romont, Roger Charrière, Romont, René Michel, Remaufens, et Michel Rueggsegger, Montilier, 29 ; Pier-

re Bossart, Montécu, Willy Burdet, Préverenges, Walter Ruf, Buch am Irchel, Jean-Claude Monney, Châbles, et Walter Degen, Gelterkinden, 28.

Militaires groupe B : Markus Metzler, Au SG, 40 ; Georges Neukom, Lutry, Ernst Saner, Ballwil, Ernst Widmer, Zauggenried, Jacques Bourban, Haute-Nendaz, et Hugo Aebischer, Flammatt, 39 ; Marcel Schuwey Villarepos, Christian Grize, Lugnorre, Rodolphe Rossier, Salins VS, Fritz Eggimann, Lyssach, Charles Spichtig, Torny-le-Grand, Hanspeter Etter, Chandossel, René Liard, Villarvolard, Claude Baud, Bottens, Hans Steinmann, Engenbourg, André Ioehr, Granges-Marnand, Walter Wachli, St-Antoine, Hans Johner, Lurtigen, Daniel Richard, Cudrefin, Werner Von Aesch, Crissier, Jean-Pierre Sémoroz, Renens, Moritz Aebischer, St-Antoine, Paul Sturny, St-Antoine, Urs Binz, St-Antoine, et Gaston Fracheboud, Illarsaz, 38.

Dons d'honneur : Robert Palmieri, Gletterens, 195 ; Joseph Bastian, Villaz-St-Pierre, 194 ; Joseph Barras, Lossy, 191 ; Walter Mathis, Fulenbach/SO, Theodor Hotz, Chiètres, Patrice Mauroux, Autigny, et René Cueni, Blauen, 190 ; Michel Bonjour, Bloney, et Paul Gerber, Grandson, 189 ; Gabriel Trotet, Genthod, et Meinrad Charrière, Romont, 188.

Glâne catégorie A : Rudolf Moor, Schaffhouse, 462 ; Liguori Carrel, Torny-le-Grand, 457 ; Charles Francey, Torny-le-Grand, 456 ; Max Wullschlegler, Küsnacht 454 ; Erwin Kalbermatter, Turtmann, 452 ; Heinrich Helfer, Bienne, 445 ; Rudolf Baumgartner, Allaman, 444 ; Paul Gerber, Grandson, 440 ; Edmond Peguiron, Echallens, 439 ; Beat Schuwey, La Villette, 434.

Glâne catégorie B : Michel Rueggsegger, Montilier, 47 ; René Jaques, Saubraz, Paul Duc, Gletterens, Walter Ruf, Buch Am Irchel, et Claude Ecoffey, Sâles, 46 ; André Menoud, Villariaz, et Peter Schoch, Zurich, 45 ; Raphaël Roulin, Forel, Paul Brasey, Le Locle, et Claude Hirschi, Môtier, 44.

Vétérans : Charles Morandi, Féchy, 287 ; Gaston Dubois, Montcherand, 282 ; Louis Brodard, La Roche, 266 ; Auguste Pilloud, Remaufens, Pierre Gilliéron, Moudon, et Max Wullschlegler, Küsnacht, 264 ; Adrien Blanc, Lausanne, Oscar Roulin, Forel, et André Pasquier, Bulle, 263.

Qu'en pensez-vous ?

La coupe est bue jusqu'à la lie

Chacun sait que le sport n'a rien à voir avec la politique. On peut torturer à côté d'un stade. Des milliers de personnes rient leur joie pour un but et des millions regardent en direct la grande parade, le cœur palpitant d'émotion parce qu'un ballon passe à quelques centimètres plus à gauche ou plus à droite qu'on ne l'espérait. « Bonne nuit, les bourreaux ! » Les marchands de sommeil endorment le cœur et la raison en excitant le muscle chauvin. La thérapie est vieille comme le monde.

Candide



Les jambes surélevées.

DES LIVRES POUR L'ÉTÉ

Pour votre détente

LORELEI

Maurice Genevoix

Le roman le plus juvénile de la saison, frémissant comme un premier livre et doublé d'un document d'époque.

Fr. 22.20

LES ENFANTS DE L'ÉTÉ

Robert Sabatier

Au cœur de la Provence, où réalité et merveilleux vont main dans la main, Alain et Mariechen s'évadent la nuit pour rejoindre une autre planète née de leurs rêves...

Fr. 20.65

CHASSY S'EN VA T'EN GUERRE

Robert Westall

Un livre rare, unique, qui nous rappelle que des gosses de 12 ans en savent plus long que bien des adultes sur l'honneur, le courage, la fraternité.

Fr. 20.15

VÉLOCE, PIGEON-FLÈCHE

Evangelos Averoff

Regard frais posé sur les rides du monde Véloce a tout pour faire rêver l'enfance et enchanter ce qu'il en reste ineffacé, en chacun d'entre nous.

Fr. 20.15

LA VIE REPRENDRA AU PRINTEMPS

Frédérique Hébrard

...Mais voilà, le docteur Mahler s'appelle Hilde et elle a les yeux bleus... Nul ne peut prédire son destin.

Fr. 17.60

AU PLAISIR DE DIEU

Jean d'Ormesson

C'est le « regret souriant », c'est le charme du temps perdu et retrouvé dans le souvenir.

Fr. 27.70

TOI OU PERSONNE

Maurice Métral

Un jeune Valaisan s'éprend d'une fille du pays. Ils se disent leur amour... lorsque survient une étrangère fascinante...

Fr. 21.—

LE MESSIE RÉCALCITRANT

Richard Bach

L'auteur sait ne pas se prendre trop au sérieux et ce n'est pas une leçon qu'il nous donne, mais un roman vif, drôle, amical, ironique parfois...

Fr. 16.—

DERSOU OUZALA

Vladimir Arseniev

Les inoubliables aventures écologiques d'un coureur de brousse et d'un officier russe. L'histoire vraie d'une grande amitié.

Fr. 22.30

L'AMI RETROUVÉ

Fred Uhlman

Le récit d'une amitié profonde et délicate entre deux jeunes garçons en Allemagne.

Fr. 12.55

Pour votre réflexion

JEANNE GUYON

Françoise Mallet-Joris

Histoire d'une femme qui préconisait l'abandon total à la volonté de Dieu ; écrivain passionnée, mère de 5 enfants, veuve à 28 ans, 10 ans à la Bastille...

Fr. 37.50

KAREN ANN

Joseph et Julia Quinlan

Est-elle morte ? Est-elle en vie ? Les parents de Karen Ann Quinlan racontent leur drame.

Fr. 25.70

L'HOMME QUI MARCHAIT DANS SA TÊTE

Patrick Segal

On sort de ces pages un peu ivre, à force de recevoir en pleine figure les questions d'un garçon qui vous regarde au fond des yeux et qui interroge. Etrange rayonnement...

Fr. 20.—

LUMIÈRES NOUVELLES SUR LA VIE APRÈS LA VIE

Dr Raymond Moody

De nouveaux éléments de témoignages, qui ne figuraient pas dans « La Vie après la vie », ont été consignés ici pour la 1^{re} fois.

Fr. 16.10

MÉMOIRES A DEUX VOIX

Marcelle Auclair et Françoise Prévost

Ce que nous découvrons dans la complicité de la conversation enjouée d'une mère avec sa fille, c'est à quel point une vie apparemment comblée est lourde d'incertitudes, d'obstination, de courage.

Fr. 25.70

LES PEAUX-ROUGES AUJOURD'HUI

Jean Raspail

Richement illustré, cet album retrace l'histoire des tribus indiennes. Le temps est venu de la renaissance indienne démographique et économique.

Fr. 27.—

PEUPLES MENACÉS DE LA TERRE

National Geographic Society

Cet ouvrage, écrit avec sensibilité et illustré de 187 photographies, offre un aperçu de la richesse et de la complexité du comportement humain...

Fr. 26.—

RÉCIT DE LA VIE DE Mrs JEMISON

enlevée par les Indiens en 1755, à 12 ans

Témoignage tranquille et fascinant. Mary Jemison fut la première femme iroquoise que les Blancs écoutèrent.

Fr. 17.50

LE LANGAGE DE LA NATURE

Jean-Michel Pedrazzani

La sagesse des nations comprenait et utilisait dans la vie quotidienne tous les signaux de la nature. L'auteur nous redonne les clés d'un savoir en voie de disparition.

Fr. 21.15

JE N'AI PEUR DE RIEN QUAND JE SUIS SÛR DE TOI

Bourbon Busset

Jacques Paugam questionne Bourbon Busset. Ce témoignage manifeste la singularité et l'originalité d'un homme.

Fr. 18.70

Pour vos loisirs

VANNERIE

Traduction française de N. et B. Flamin

Album richement illustré : le rotin, le jonc, la paille, feuilles de maïs.

Fr. 22.20

LATTES DE BOIS

Texte, créations et croquis de Daniel Picon

Modèles accessibles à tous.

Fr. 16.05

PRATIQUE DE LA TEINTURE VÉGÉTALE

Texte et création de Dominique Cardon

Photos couleurs : Boris Teplitzky

Photos noires : Maria-E. Del Giorgio

Fr. 22.70

A L'ÉCOLE DES FLEURS

Hervé Broët

L'art du bouquet floral.

Fr. 13.10

POUPÉES DE TISSU

Texte et créations de Claude Schmill

Collection « L'âge actif ».

Fr. 8.90

LA BOITE A BIJOUX

Texte, créations de Geneviève Ploquin

Collection « L'âge actif ».

Fr. 8.90

PETITS TISSAGES

Texte, créations de Geneviève Ploquin

Collection « Fleurs Idées ».

Fr. 7.55

AVEC DES PINCES A LINGE

Franz Weiss et Kurt Steinigans

Nombreux croquis couleurs.

Fr. 7.30

TOUT UN ZOO AVEC MON TRICOTIN

Valérie Fauré

Collection « Savoir Faire ».

Fr. 8.40

JEUX DE CARTES

Fr. 7.85

AVEC DU CARTON ONDULÉ

Fr. 9.95

ACTIVITÉS MANUELLES AVEC DU PAPIER

Fr. 7.30

CLOUS et FILS I

Fr. 9.95

CLOUS ET FILS II

Fr. 9.95

— BULLETIN DE COMMANDE —

Je commande ex.
..... ex.
..... ex.

Nom et adresse :

.....
.....
.....



LIBRAIRIE ST-PAUL
38, Pérolles - 1700 FRIBOURG
Tél. (037) 81 11 25

LE VIEUX-COMTÉ
11, rue de Vevey - 1630 BULLE
Tél. (029) 2 82 09

LA NEF - 1003 Lausanne
10, avenue de la Gare
Tél. (021) 22 16 75

Manifestations du jour

FRIBOURG
Musée d'art et d'histoire: exposition de la deuxième Triennale Internationale de photographie « Photo-Fribourg 78 »

Cinéma

Age, décision de la police administrative, section cinéma. Entre parenthèses, appréciation de l'Office catholique français du cinéma.

FRIBOURG
Capitole. — Faites sauter la banque: 14 ans
Corso. — Le concert pour le Bangladesh: 16 ans

GUIN
Kino-Exil. — Libesgrüsse aus Moskau: 16 ans.

PAYERNE
Apollo. — La Karatigresse: 18 ans (contestable).

Calendrier

Mardi 18 juillet
SAINT FREDERIC D'UTRECHT, évêque martyr

Frédéric naquit dans le dernier quart du VIIIe siècle. Il était originaire d'Angleterre selon les uns, de Frise selon les autres. Il est possible que ses parents ou grands-parents soient venus de Wessex dans ce dernier pays à la suite de saint Ricfrid auquel il succéda entre 825 et 828.



Le chœur mixte « La Concorde » de Grolley a le regret de faire part du décès de

Madame Blandine Sciboz
mère et belle-mère de Roger et Lucienne Sciboz, membres actifs

L'enterrement a lieu ce mardi 18 juillet 1978, à 15 h, à Matran.

SOS futures mères
SOS mütter
TEL. 037/23 44 00
TEL. 037/22 44 00

Ce soir à la patinoire
20 h 30
GALA
Plastic Bertrand
Billets en vente à l'entrée

Memento cantonal

VILLE DE FRIBOURG

Administration communale: 81 21 11
Police appel urgent: 17
Poste d'intervention: 037 21 17 17
Police de sûreté jour: 037 21 13 22
Police de sûreté nuit: 037 21 17 17
Police de la circulation: 037 21 19 11
Préfecture de la Sarine: 037 21 11 11

Pharmacie de service du mardi 18 juillet: pharmacie Moderne (rue de Romont 19).

HOPITAUX

Cantonal: 82 21 21. Heures de visites: chambres communes, tous les jours de 14 à 15 h et de 19 à 20 h; chambres privées, tous les jours de 14 à 20 heures.

Aides familiales de l'Office familial: 22 10 14. Aides familiales du Mouvement populaire des familles: 24 56 35.

SOS futures mères: 23 44 00, tous les jours permanence.

Consultations conjugales, square des Places 1: 22 54 77; mardi et mercredi pour les personnes de langue française.

Centre de planning familial, square des Places 1: 22 83 22, de préférence sur rendez-vous de 9 à 11 h et de 14 à 17 h; ouvert le lundi, mardi, mercredi et vendredi.

Service d'adoption du Mouvement enfance et foyer: 22 84 88.

Fondation « Pour la vieillesse - Pro Senectute »: rue St-Pierre 26, du lundi au vendredi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h.

Pro Infirmis. Service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme, Pérolles 8: 037-22 27 47; mercredi de 9 à 12 h, jeudi de 15 à 19 h et sur rendez-vous.

Ligue fribourgeoise contre le cancer: route des Daillettes 1, du lundi au vendr., de 9 à 12 h et de 14 à 17 h. 037-24 99 20.

Radiophotographie publique: chaque 1er et 3e jeudi du mois, à la route des Daillettes 1, de 9 à 12 h.

Dispensaire antituberculeux: le vendredi de 8 h 30 à 9 h 30, à l'Hôpital cantonal, seulement sur rendez-vous.

Release, centre d'accueil et d'informations pour jeunes, rue des Alpes 30: mercredi et jeudi de 14 à 19 h, vendredi et samedi de 14 à 23 h. 02 29 01.

A.A. alcooliques anonymes, CP 29, 1701 Fribourg. 26 14 89.

Villa Myriam: (accueil de la mère et de l'enfant), avenue de Rome 2 22 64 24.

Service consultatif des locataires, rue Pierre-Aeby 217: le lundi de 17 à 20 h et le mercredi de 19 à 20 heures.

Consommateur information, Pérolles 8: 22 98 27 tous les mercredis de 14 à 17 h.

Crèche universitaire pour enfants d'étudiants: se renseigner auprès de Pierre Fleiner-Gerster, Le Riedel 9, 1723 Marly

Crèche de la paroisse réformée: chemin des Bains 1 22 28 44 (pour enfants de toutes confessions).

Office du tourisme et Société de développement de la ville de Fribourg, Grand-Places: 22 11 56. Location spectacles: 22 61 85.

Union fribourgeoise du tourisme (UFT), Route-Neuve 8: 23 33 63.

Piscine du Levant: ouverte du lundi au vendredi de 8 à 22 h, le samedi et le dimanche de 8 à 20 h.

Piscine du Schœnberg: ouverte de 8 à 22 h en semaine et de 8 à 20 h le samedi et le dimanche et jours fériés.

Minigolf: ouvert tous les jours de 13 h à 23 heures.

Aérodrome d'Ecuwillens: 31 12 14.

Ludothèque (service de prêt de jouets): ouverte mercredi de 15 h 30 à 17 h 30 et samedi de 9 à 11 h, av. Granges-Paccot 3.

Bibliothèque cantonale universitaire: Jusqu'au 22 juillet, la bibliothèque sera fermée. Dès le 24 juillet, elle sera ouverte aux heures suivantes (horaire d'été): mercredis, jeudis et samedis matin de 10 h à 12 h. Tous les après-midi de 14 à 18 h. Samedi après midi fermée.

Bibliothèque de la Ville et Société de lecture, avenue de Rome: heures d'ouverture: lundi, mardi, de 14 à 18 h; mercredi et jeudi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h; vendredi de 14 à 19 h; samedi de 10 à 12 h et de 14 à 17 heures.

Bibliothèque Saint-Paul, Pérolles 42: heures d'ouverture: mardi et jeudi de 14 à 17 h, samedi matin de 9 à 11 h 30.

Deutsche Bibliothek, Gambachstrasse

27, ouverte lundi, mardi, mercredi et jeudi de 15 h 30 à 19 h, vendredi fermée, samedi de 9 à 11 h et de 14 à 17 h.

Archives de l'Etat de Fribourg: ouvertes de 9 à 12 h et de 14 à 18 h du lundi au vendredi.

Jardin botanique: heures d'ouverture: lundi-samedi de 8 à 17 h.

Musée d'histoire naturelle: ouvert du lundi au vendredi de 8 à 11 h et de 14 à 17 h, jeudi, samedi et dimanche de 14 à 17 h, entrée libre. Samedi et dimanche fermé le matin.

Musée d'art et d'histoire: lundi fermé, ouvert mardi et mercredi de 14 à 19 h, jeudi et vendredi de 14 à 22 h, samedi et dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 19 h.

DANS LE CANTON
Hôpital de Riaz: 029 2 84 31. Jours de visites: chambres communes, lundi-vendredi: 14-15 h et 19-20 h.

Hôpital de Billens: 037 52 27 71, horaire de visites: tous les jours de 13.30 à 15 h 30 et tous les soirs de 19 à 20 h.

Hôpital de Meyriez: 037 72 11 11. Heures de visites: jours ouvrables de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 h; dimanche et jours fériés de 10 à 11 h et de 13 h 30 à 15 h (pas de visites le soir).

Hôpital Saint-Joseph, à Tavel: 037 44 13 83. Heures de visites: tous les jours de 13 à 16 h et de 19 à 20 h.

Hôpital d'Estavayer-le-Lac: 037 63 21 21. Heures de visites: tous les jours de 13 à 15 h 30, les samedi et dimanche jusqu'à 16 h et tous les soirs de 19 à 20 h.

Hôpital de Châtel-St-Denis: 021 56 79 41. Heures de visites: chambres communes de 13 h 30 à 15 h et de 19 h 30 à 20 h 30, du lundi au samedi, de 13 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 20 h, les dimanches et jours fériés; idem pour les chambres mi-privées, sauf jusqu'à 15 h 30 l'après-midi, en semaine; en chambres privées, visites libres tous les jours jusqu'à 20 h 30, les dimanches et jours fériés, jusqu'à 20 h. Pas de visites pour les enfants, le soir.

Pharmacies du Centre commercial Avry et du Centre commercial « Jumbo », à Villars-sur-Glâne: ouvertes de 9 à 20 h, du lundi au vendredi.

SAUVETAGE
Colonne de secours du Club alpin suisse: 029 2 56 66.

Sauvetage par hélicoptère: 029 6 11 53.

Sauvetage sur le lac de la Gruyère: 029 2 56 66.

Sauvetage sur le lac de Neuchâtel: 037 63 13 05.

Sauvetage sur le lac de Morat: 037 71 29 10.

Infirmier de Charmey: 029 7 15 89.

CURIOSITES
Bulle - Visite du Musée grüerien: mardi à samedi 10-12 h, 14-17 h. Dimanche 14-17 h. Fermé dimanche matin et lundi.

Prêt des livres: mercredi 17-20 h, jeudi 10-12 h, 14-20 h, samedi 10-12 h, 14-17 h.

Estavayer-le-Lac - Musée historique: 037 63 10 40, ouvert tous les jours sauf le lundi de 9 à 11 h et de 14 à 17 h.

POSTES DE GENDARMERIE

SARINE
Fribourg: 21 17 17
Belfaux: 45 11 28
Cottens: 37 11 25
Farvagny: 31 11 23
Le Mouret: 33 11 12
Prez-vers-Noréaz: 30 11 56

LAC
Morat: 71 20 31
Courtepin: 34 11 45
Gempnach: 031 95 02 70
Cormondens (Gurmels): 74 12 60
Chiètres: 031 95 51 73
Sugiez: 71 24 38

BROYE
Estavayer-le-Lac: 63 13 05
Cheyres: 63 11 86
Cousset: 61 24 83
Cugy: 61 40 21
Domdidier: 75 12 51
Saint-Aubin: 77 11 36

GLANE
Romont: 52 23 59
Châtonnaye: 68 11 17
Orsonnens: 53 11 40
Rue: 021 93 50 21

GRUYERE
Bulle: 029 2 56 66
Broc: 029 6 15 45
Charmey: 029 7 11 48
Neirivue: 029 8 11 18
La Roche: 037 33 21 46
Vaulruz: 029 2 78 12

SINGINE
Tavel: 037 44 11 95
Guin: 43 11 72
Besingon: 031 94 72 43
Planfayon: 39 11 35
Flamatt: 031 94 01 96
Lac-Noir: 32 11 06

VEVEYSE
Châtel-Saint-Denis: 021 56 72 21
Attalens: 021 56 41 21
Porsel: 021 93 72 21
Semsales: 029 8 51 22

AMBULANCES
Bulle: 029 2 84 31 (hôpital) ou 029 2 56 66 (police).

Tavel: 037 24 75 00
Estavayer: 037 63 21 21
Romont: 037 52 13 33 - 52 27 71
Châtel-Saint-Denis: 021 56 71 78

Avec nos compliments...

Sâles: une sympathique nonagénaire



Mademoiselle Marie Tinguely, née à Pont-la-Ville le 18 juillet 1888 fête ses 90 ans aujourd'hui.

Elle fut presque sa vie durant servante de cure, d'abord à Pont-la-Ville chez M. l'abbé Falconnet. Elle l'accompagna à Charmey, puis à Orsonnens jusqu'à sa mort. Elle fut ensuite au service de M. l'abbé Corminbœuf, d'abord à Autigny, à Torny-le-Petit, à Prez-vers-Siviriez, à Pont-la-Ville puis à la chapellerie De Mauler. Après la mort de M. l'abbé Corminbœuf, elle s'installa au Foyer St-Joseph, à Sâles où elle bénéficie d'une paisible retraite.

Personne d'un dévouement admirable, toujours gaie malgré ses infirmités qu'elle supporte avec un grand courage. (Ip)

Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne

Vuarmarens: un service d'intérêts préoccupant

L'assemblée communale de Vuarmarens, présidée par M. Francis Gavillet, syndic, s'est tenue à l'école du lieu. Elle a tout d'abord approuvé le procès-verbal, lu par M. Daniel Dorthe, secrétaire communal. Elle a par contre refusé, sur proposition du Conseil communal, les comptes 1977; celle-ci estimant que la nouvelle marche à suivre donnée par l'autorité cantonale compétente ne donne pas une image réelle et compréhensible à tous des comptes. Tout le problème sera donc revu.

dettes et les possibilités d'amélioration par voie éventuelle de nouveaux emprunts. En effet, il ressort de l'analyse faite que la commune se trouve obérée par l'obligation qu'elle a d'assurer un gros service d'intérêts, fixé selon une ancienne convention à 8 1/4 %, taux largement dépassé par le marché bancaire actuel. Puis, les ayants droit présents se sont déclarés d'accord qu'il soit procédé à l'encaissement des impôts communaux selon le système en vigueur à l'Etat. (Intérêt de retard et escompte). Enfin, il a été discuté des travaux routiers et forestiers à entreprendre qui sont assez importants. Une prudence s'impose toutefois et l'autorité communale examinera ce qui pourra être entrepris selon les ressources financières à disposition

Drogne: cérémonie de promotion de sous-officiers

Les casernes de Drogne hébergent chaque année, par groupes de deux, quatre écoles de recrues, portant les No 219 et 220. Une cérémonie de promotion des sous-officiers se déroule en janvier, à la collégiale, et la seconde en juillet, dans la cour du château de Romont. Celle de l'ESO trp L 220 a eu lieu le vendredi 7 juillet, et vendredi dernier, 14 juillet, en fin d'après-midi, ce fut au tour de l'ESO trp L 219, aux ordres du col EMG de Watteville. L'effectif comportait quatre groupes de sol, trois de langue allemande et un de langue française. Le temps est idéal; il y a du monde, des parents et des amis, dans les tribunes du chemin de ronde. Le petit groupe instrumental du PAA rehausse la cérémonie par ses productions. Deux allocations, celles des cap aumôniers Nicod, en français, et Oberholzer, en allemand, suivies d'une prière, et c'est ensuite celle du commandant de Watteville qui salua d'abord ses invités, remercia M. le Préfet pour la mise à disposition de la cour, et la population pour son aimable accueil.

tendant de la place d'armes de Drogne. Une cérémonie toute de simplicité, qui engage le sous-officier par une vigoureuse poignée de main, face au drapeau.



La poignée de main du col EMG de Watteville. (Photo Magnin)

La Landwehr en week-end à Gryon

Les Landwehriens se sont rendus, ce week-end, à Gryon, à l'occasion du 75e anniversaire de la fanfare l'« Echo des Diablerets ». La Landwehr, invitée d'honneur, donnait un concert dans la cantine de la fête, comble et réunissant plus de 1500 personnes. Après une première partie plus « classique » — mais fort appréciée par un public attentif et avisé — la Landwehr interpréta quelques pièces de la Fête des Vignerons de Vevey 1977, avec notamment le Ranz des vaches, chanté par Bernard Romanens. La troisième partie comportait des pièces plus modernes et plus populaires. Soulignons un grand moment de ce concert, l'exécution de la marche « Griuns », composée par Guido Anklin à l'occasion du 75e anniversaire de la fanfare L'Echo des Diablerets et dédiée à cette dernière, ainsi qu'à Marcel Dreier de Swissair, un ami de Guido Anklin et de la Landwehr. La marche — distribuée aux landwehriens l'après-midi même — fut dirigée par le directeur de l'Echo des Diablerets, M. André Anex, puis, à la demande du public par le compositeur lui-même, Guido Anklin ne cacha pas sa satisfaction ni son émotion.

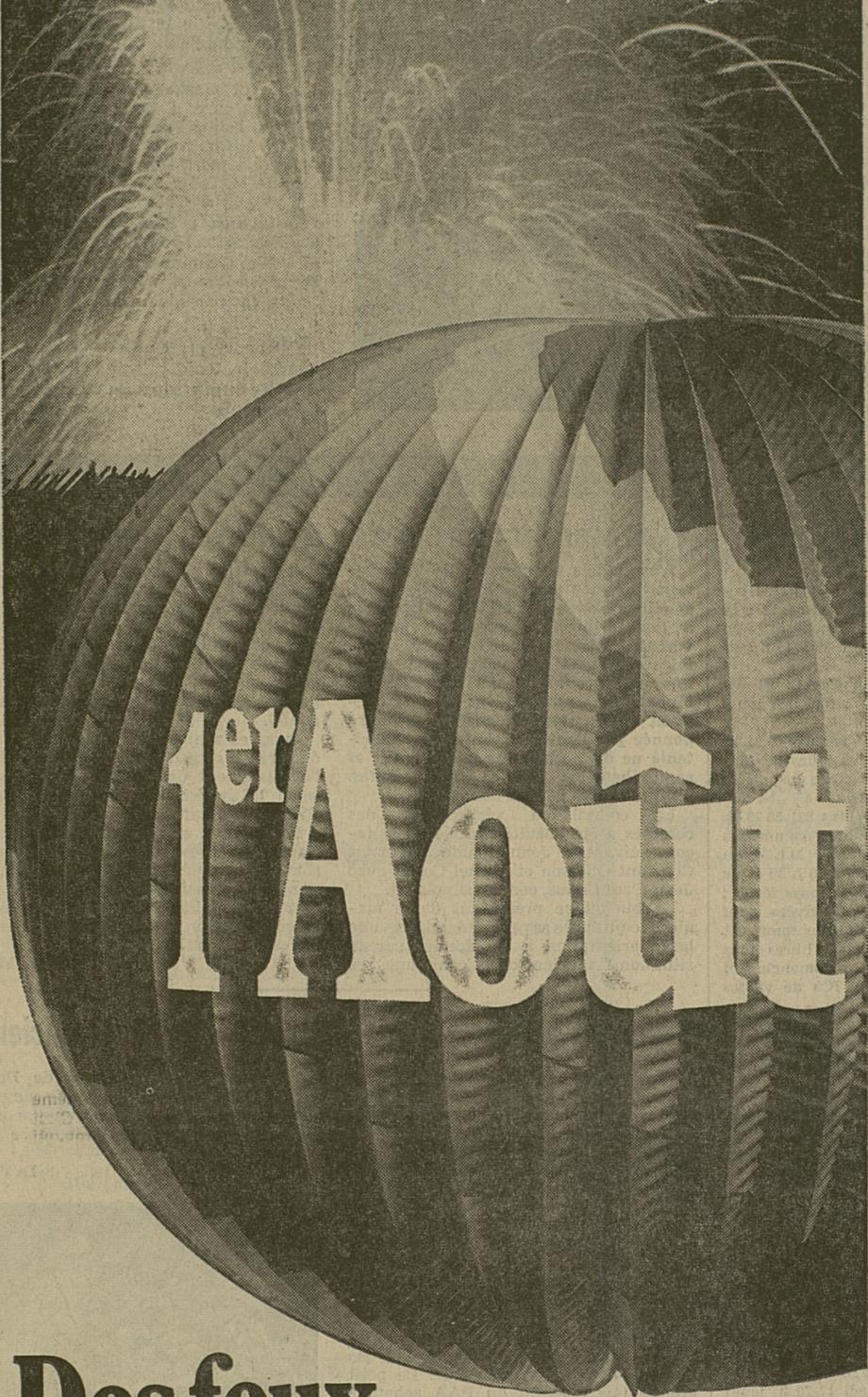
Lourdes: les pèlerins romands sont arrivés

Plus de 1100 personnes de la Suisse romande sont arrivées à Lourdes lundi matin, pour le pèlerinage interdiocésain romand présidé par Mgr Gabriel Bullet, évêque auxiliaire. Les 120 malades du pèlerinage ont passé une excellente nuit dans le train qui, parti de Genève avec une demi-heure de retard, est toutefois arrivé à l'heure à Lourdes. La première messe a été célébrée lundi matin par Mgr Bullet qui prononça également l'homélie en l'absence du Père Paul de la Croix, prédicateur du pèlerinage, retenu par la maladie. En raison de leur horaire particulier, dû aux soins qui doivent leur être prodigués, les malades n'assistent pas aux mêmes cérémonies en même temps que l'ensemble des pèlerins. C'est ainsi que pour eux, la présentation à la Grotte a eu lieu en début d'après-midi, alors qu'elle se déroulait à 18 heures pour les autres. (Com)

62% des accidents aux croisées

29/II

Un choix extraordinaire d'articles de fête et de feux d'artifices pour petits et grands!



1^{er} Août

Des feux d'artifices féeriques

A notre vente extérieure à l'entrée du magasin

coop city RUE ST-PIERRE FRIBOURG Erste halbe Strasse gratis Restaurant mit Terrasse im 1. Stock
Das aktuelle Coop Warenhaus

Bernard Martelet

Joseph de Nazareth

L'homme de confiance

190 pages + illustrations **Fr. 13.55**

Méditation simple et profonde, à partir de l'Evangile et des Pères de l'Eglise, sur la place que Dieu a donnée à saint Joseph dans le mystère du Verbe incarné.

Un livre alerte pour reprendre un vivant contact avec ce saint au rayonnement universel et toujours actuel.

Editions ST-PAUL, Paris-Fribourg

A vendre
la récolte de plusieurs cerisiers
 ☎ 037-34 18 73
 17-26440

A vendre
 1 chaîne HI-FI DUAL
 2 couchettes
 1 siège d'enfant pour voiture
 1 parc de sécurité
 1 collection «Le Million»
 ☎ 037-24 72 03
 17-607

TOYOTA Liftback 1976, 22.000 km Garages GENDRE SA Route de Villars 105 1700 FRIBOURG 037-24 03 31	ALFASUD TI 1976, 19.600 km Garages GENDRE SA Route de Villars 105 1700 FRIBOURG 037-24 03 31	Peugeot 304 1975, 27.000 km Garages GENDRE SA Route de Villars 105 1700 FRIBOURG 037-24 03 31	GOLF GLS-5 1978, 11.000 km Garages GENDRE SA Route de Villars 105 1700 FRIBOURG 037-24 03 31	GOLF GTI 1978, 8000 km Garages GENDRE SA Route de Villars 105 1700 FRIBOURG 037-24 03 31
--	---	--	---	---

OCCASIONS TOYOTA

Toyota Celica 1600 ST	1978	4 400 km	rouge	14 600.-
Toyota Celica 2000 GT	1977	41 000 km	rouge	13 600.-
Toyota Celica 1600 ST	1973	58 000 km	rouge	7 900.-
Toyota Corolla 1200	1974	30 000 km	jaune	6 200.-
Toyota Corolla 1200	1973	57 000 km	blanche	4 300.-
Ford Capri II 1600 XL	1974	60 000 km	jaune	7 300.-
Ford Taunus 2000 GT cpé	1971	80 000 km	brune	4 700.-
Mini 1100 Spécial	1978	7 000 km	gris mét.	7 650.-
Mini 1000	1973	80 000 km	rouge	3 500.-
Simca 1301 S Spécial	1976	50 000 km	jaune	6 900.-
Datsun Cherry 120 Y	1973	70 000 km	rouge	4 300.-
Bus VW 1600 vitré	1974	70 000 km	beige	7 900.-
Renault 4 pour bricoleur	1968	100 000 km	bleu	500.-

Voitures expertisées — Possibilités de reprise
 Facilités de paiement

ANDRE WOLF - AUTOMOBILES

(anc. Garage Saint-Christophe)
 Rue de Vevey 50 - tél. 029-273 28 - BULLE
 17-12604

Fribourg
 Rue St. Pierre 30
 Tél. 22 81 82

4 1/2 pièces
 à louer à Neyruz.
 Immeuble bien situé,
 calme et ensoleillé.
 Loyer avantageux.
 17-1124

Agence immobilière
GESTIMME S.A.

Fribourg
 Rue St. Pierre 30
 Tél. 22 81 82

3 1/2 pièces
 à louer dans un immeuble subventionné, situé à Dompierre.
 Libre de suite ou pour date à convenir
 17-1124

Agence immobilière
GESTIMME S.A.

A louer au ch. de la Forêt 20
un bel appartement de 6 pièces
 Grand confort, machine à laver la vaisselle.
 Arrêt du bus à proximité.
 LIBRE DE SUITE.
 SOGERIM SA - ☎ 22 21 12
 17-1104

Intéressant.
 Cause de départ subit, à louer, Schoenberg,
appartement de 3 1/2 pièces
 avec entrée meubleable, coin à manger (4-5 personnes), balcon avec vue sur la ville. Soleil, tranquillité.
 Date à convenir.
 Loyer Fr. 504.—
 charges comprises.
 ☎ 037-22 80 45.
 17-302826

A louer à Fribourg
chambre meublée
 Fr. 180.— charges comprises.
 Pour tous renseignements
 ☎ 037-23 48 52
 17-1625

Affaires immobilières • Affaires immo

A louer, pour le 1.8.78
 au chemin de la Forêt 22
MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 2 1/2 pièces
 Fr. 505.— charges comprises.
 Renseignements :
REGIE DE FRIBOURG SA
 Pérolles 5a - 1700 Fribourg
 ☎ 037-22 55 18
 17-1617

A LOUER pour le 1er août 1978
 ou à convenir,
 à la rue de Lausanne
MAGNIFIQUE DUPLEX de 2 pièces
 Pour tous renseignements :
REGIE DE FRIBOURG SA
 Pérolles 5a ☎ 037-22 55 18
 17-1617

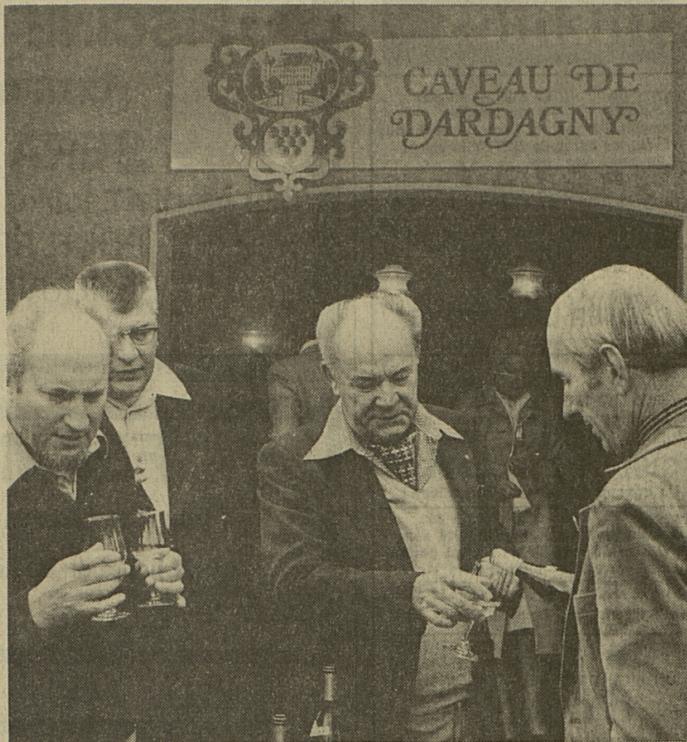
A LOUER pour date à convenir
 à l'avenue J.-M.-Musy 14-18
BEAUX APPARTEMENTS de 2 et 4 1/2 pièces + cuisine
 prix intéressant.
SSGI J.Ed. Kramer SA
G. Gaudard SA
 Place de la Gare 8, Fribourg
 ☎ 037-22 10 89
 17-1622

A louer studio meublé
 Fr. 220.— par mois.
 Date à convenir.
 ☎ 037-24 64 17
 17-302816

OCCASION UNIQUE A VENDRE
Triumph Spitfire 1500
 1977, 13 000 km, avec hard-top, radio, peaux de mouton.
 Parfait état, goudronnée. Fr. 10 000.—
 ☎ 037-81 11 41 int. 12 le matin
 ☎ 037-22 74 35 heures des repas.
 17-302825



Une vue aérienne de Dardagny, village du vignoble genevois et lauréat du Prix Wakker 1978.



Quand le « Caveau de Dardagny » ouvre son portail, la vie fait irruption dans le petit village vigneron et les connaisseurs de bons vins affluent de toutes parts.

Dardagny, lauréat du prix Wakker 1978

Un reportage
de Bild & News
réalisé par
Balz Röthlin
(texte et photos)

Après Stein am Rhein, Saint-Prex, Guarda, Grüningen et Gais, c'est un modeste petit village du vignoble genevois qui a obtenu cette année le prix Henri-Louis Wakker, décerné par la Protection suisse de l'environnement. Ce village, c'est Dardagny, non loin de Genève, à proximité de la frontière française. Le prix, doté de 10 000 francs en espèces, récompense les communes suisses qui entretiennent, de manière exemplaire, leur cadre traditionnel. La remise du prix aura lieu le 9 septembre à l'occasion d'une grande fête villageoise.

Dardagny reçoit le Prix Wakker. On pense aussitôt à une fille toute simple de la campagne qui serait soudainement élue Miss Helvetia... Ce village est blotti sur les pentes douces de cette charmante région du vignoble genevois qu'on appelle « Mandement ». Une terre de cultures séculaires. Dardagny doit, en effet, son nom à un patricien romain, Dardanius. Cité pour la première fois vers les années 1100 dans les documents historiques, Dardagny, qui compte 400 âmes, s'est toujours maintenu « à l'écart des grandes voies stratégiques » et n'a jamais connu l'explosion démographique, mais a bénéficié en revanche de la vigne et à l'agriculture. Deux vieux hameaux, tapis au milieu des vignobles — Malval et Essertines — font encore partie de la commune.

Le Dardagny actuel a conservé l'allure d'une bourgade du XVIII^e siècle, une sorte de « Biedermeier » rustique à la genevoise, si l'on veut, sous lequel subsiste, bien sûr, l'enceinte médiévale. Rien n'est venu

perturber l'image ramassée, charmante, inchangée du village viticole genevois, rien ne trouble l'harmonie des fermes vigneronnes juxtaposées dont les bâtiments anciens mais soigneusement entretenus ne demandent, par conséquent, que d'épisodiques restaurations.

On reconnaît à leurs larges cintres les porches par où pénètrent hommes, animaux et, à l'automne, les charrettes avec leurs amoncellements de grappes. Tout aussi caractéristiques du lieu, les énormes margelles en calcaire dont le blanc éclatant émaille le village.

La petite église du XVIII^e qui domine la place du village respire, à l'intérieur, une fraîcheur calviniste. A côté, le puissant château de Dardagny, flanqué de ses quatre tours d'angle et qui a derrière lui une histoire riche en péripéties où sont mêlées les nobles familles genevoises, semble avoir hérité d'une peinture trop grande. Il se peut que ce soit la nouvelle construction du château, autour de 1900, qui crée cette impression. Car, si la forme de l'ouvrage primitif, malheureusement tombé en ruine, a bien été respecté, la copie n'en a pas reproduit le charme. Reconnaissons cependant au château son intérêt utilitaire : il abrite non seulement la mairie, mais aussi l'école, la petite bibliothèque municipale et la splendide salle du conseil, ornée de fresques et qui date de l'époque féodale. En sortant par la grande porte du château, le visiteur est fasciné par la forge fulgurante d'étincelles qui signale l'un des trois derniers forgerons genevois. L'atmosphère villageoise est à nouveau fidèle au rendez-vous.

Gare aux cités-dortoirs !

Le Prix Wakker qui est échu à Dardagny ne lui est pas tombé du ciel. Il faut vingt minutes pour aller en voiture de Genève à Dardagny. A l'horizon se découpe la silhouette navrante de ces silos d'habitation que sont les cités-dortoirs genevoises. La spéculation immobilière aurait tôt fait d'embouteiller la petite bourgade, comme cela s'est produit pour d'autres localités du canton, si la commune de Dardagny et le Dé-

partement des travaux publics n'avaient pas fait leur devoir à temps. Une claire réglementation des zones de construction, un plan directeur impératif, sans oublier la fameuse et exemplaire loi genevoise de protection du vignoble que l'on désigne aussi du nom de son auteur « Loi Revaclier » et qui protège pratiquement tout le territoire viticole genevois, autant pratiquement tout le territoire viticole genevois, autant de mesures qui mettent Dardagny à l'abri des interventions destructrices et lui assurent, d'autre part, son moyen de subsistance : le vin.

Qui soigne la vigne prend soin de son village

Parler de Dardagny sans évoquer le vin équivaudrait à parler d'un chef d'orchestre sans faire allusion à la musique. Tout comme ses proches voisins : Satigny, Russin, Bernex, etc. Dardagny peut se comparer à une perle dans la ceinture des villages viticoles (ils sont une vingtaine environ) qui entourent la ville suisse des organisations internationales. Depuis l'époque romaine, on y presse le raisin. A peu près deux douzaines de viticulteurs issus de familles vigneronnes très anciennes cultivent les 151 ha du vignoble de Dardagny. Pour partie, ils se sont constitués en coopératives et, pour partie, ce sont des propriétaires indépendants. Deux grandes catastrophes qui se sont abattues au cours des cinquante premières années de ce siècle sur le vignoble genevois (le phylloxera et le mildiou) obligèrent, à ce moment-là, les vigneronnes à repartir pratiquement à zéro. Mais cette situation eut, en même temps, pour conséquence l'application sans contraintes des connaissances et des techniques viticoles les plus modernes. Ce sont elles qui permettent d'extraire aujourd'hui du raisin le précieux jus : le gamay rouge ou rosé, plant originaire du Beaujolais, le pinot genevois, cépage d'origine bourguignonne, le blanc Perlan qui se laisse si bien boire et qui est un cru de chasselas.

Celui qui, vers le milieu de l'année, flâne du côté de Dardagny, aperçoit partout, dans les immenses

cours intérieures et dans les caves aux imposantes futailles, des instruments de viticulture tout astiqués, des tracteurs flambant de propreté. En tout ce matériel attend le grand moment des vendanges pendant lesquelles la vie, par ailleurs calme, de Dardagny, donnera libre cours à son impulsion. En l'espace de trois ou quatre semaines, les villages genevois apportent au pressoir autant de grappes qu'il en faut pour tirer quelque 100 000 hl de vin ! A l'heure actuelle, Dardagny se prépare aux festivités qui se dérouleront plusieurs jours durant, autour du 9 septembre, jour de la remise du Prix Wakker !

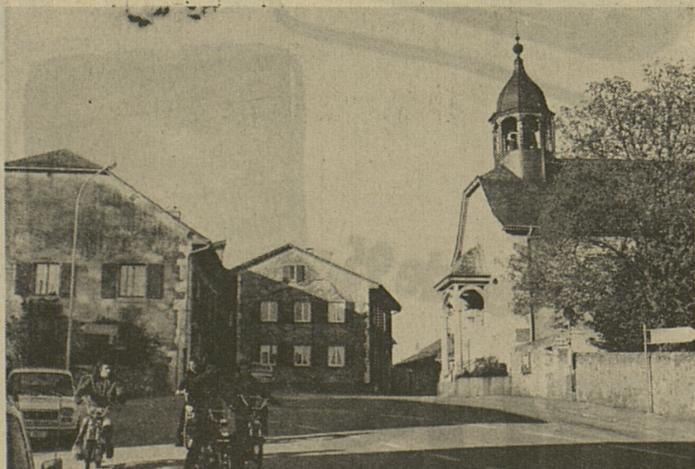
Il y a longtemps déjà, quelqu'un a découvert Dardagny par lui-même et ce quelqu'un s'y connaissait. C'est le célèbre peintre français Corot qui y fit halte et y peignit, comme en témoignent une vue de Dardagny aujourd'hui accrochée à la cimaise du Metropolitan Museum de New York...

Ce qu'il faut savoir du vignoble genevois

Les trois quarts de toute la vigne suisse croissent en Suisse occidentale, sur 9300 ha de vignobles, Genève, avec un territoire viticole de 1085 ha, vient au troisième rang derrière le Valais (4400 ha) et le Pays de Vaud (3200 ha). La commune genevoise de Satigny avec ses 444 ha de vignobles ne se contente pas d'être la plus grande commune viticole du canton, c'est aussi la plus importante de la Suisse entière. Dardagny, avec environ 150 ha, occupe la deuxième place du canton de Genève.

375 vigneronnes environ, répartis sur les vingt villages viticoles de Genève, produisent autour de 100 000 hl de vin par an. Une bonne moitié de cette quantité est constituée par du Perlan, un cru blanc de chasselas. Le gamay et le pinot noir représentent à peu près un tiers de la production. Les autres cépages tels que le pinot gris, le riesling-sylvaner, l'aligote, etc., se partagent le reste dans une proportion inégale.

B. R.



La place du village avec la petite église du XVIII^e siècle.



Un village paisible avec ses ruelles idylliques.



Caractéristiques du vignoble genevois, les lourdes fermes juxtaposées, avec leur large porche.

Cinéma

ALPHA 20 h 30 — 16 ans
— En français —
Le pouvoir, l'argent, le sexe, ce dont vous rêvez, les héros de **BETSY** le vivent
BETSY
d'après le roman de HAROLD ROBBINS

CAPITOLE 20 h 30 jusqu'à MERCREDI
du rire assuré avec
LOUIS DE FUNES
FAITES SAUTER LA BANQUE
Un film ...explosif - Superpouissant

CORSO 20 h 30 — 16 ans
VO anglaise
De **GEORGE HARRISON** à **BOB DYLAN**
Le film sommet de la pop-music !
LE CONCERT POUR LE BANGLADESH
Un concert historique et grandiose !

EDEN 15 h et 20 h 30
VO anglaise - 16 ans
Des rafales de rires tirées à bout portant par **JERRY LEWIS** dans
P'TITE TÊTE DE TROUFION
David Wayne, Joe Mantell, Phyllis Kirk

REX 20 h 30 PROLONGATION
jusqu'à mercredi - 18 ans
UN FILM D'HORREUR FASCINANT
COBRA
100 minutes de tension et de suspense

STUDIO 15 h et 21 h
En français — 16 ans
FESTIVAL DU FILM FANTASTIQUE
PETER FONDA — YUL BRYNNER
Les rescapés du futur
Absolument fabuleux et inimaginable !

Toutes vos annonces
par Publicitas,
Fribourg

PISCINE COUVERTE

CITÉ DU LEVANT

SERA FERMÉE

du lundi 17 juillet au vendredi 21 juillet

POUR RÉPARATIONS

ET RENOUVELLEMENT D'EAU

La direction

FERME

pour cause de vacances

du 17 juillet au 30 juillet 1978

GARAGE WICHT — 1773 Léchelles
17-26444

Tous les jours
Vous pouvez déguster
une spécialité gastro-
nominique: sole fraîche,
pot-au-feu, etc., au
Buffet de la Gare
R. Morel, Fribourg

A louer
à la rte de
Bertigny 26

STUDIO

avec WC, douche et
cuisinette, à partir du
1er août 1978.
☎ 037-24 74 42
(17.30 - 19 h)
17-302813

A louer à Posieux
appartement
de 3 pièces

cuisine, bains,
jardin.
Libre tout de suite
ou à convenir.

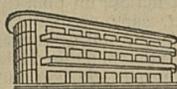
☎ 037-31 21 43
17-302821

A louer à Marly-le-Petit, près de l'école primaire

BEAUX APPARTEMENTS de 3 1/2 chambres

hall et toutes les pièces avec parquet continu.

IMPORTANT RABAIS
pendant les premières années



GÉRANCES
FONCIÈRES SA

FRIBOURG - PÉROLLES 30 - TÉL. 22 54 41
17-1613

ACTION !



Pour votre vieux
MATELAS
nous dédommageons

Fr. 60.—

à l'achat d'un
matelas de santé

BICO ISABELLE

connu par les
émissions de
publicité à la TV.
A la reprise de votre
vieux matelas
plus que Fr. 395.—
au lieu de Fr. 455.—,
avec 10 ans de gar-
rantie, plus livraison
gratuite.
La durée de cet
ECHANGE de MATE-
LAS est limitée,
profitez de cette
occasion unique !
BICOFLEX-Sommiers
BICO-Matelas et
BICOFLEX-Couches
livrable en toutes
grandeurs.

Rendez-nous visite !
Nous vous
conseillons
personnellement,
sur demande aussi
à domicile.

MULLER

FRIBOURG
23, rue de Lausanne
☎ (037) 22 09 19

Le
commerce spécialisé
pour les MATELAS
BICO.
81-19



actuellement
en
exposition spéciale!

Venez découvrir
les appareils
BOLEX
au 22, rue St-Pierre
à Fribourg

(au rez. inférieur
Coop-City)
chez votre spécialiste
Photo-Ciné
RADIO TV STEINER
les meilleures et plus
sûres conditions.

BOLEX 5122 Sonore,
8 et S8
avec Macro-Zoom
1,8/12-72 mm
p. mois*
75.—

BOLEX 660 muette,
avec Macro-Zoom 6x,
électrique,
1,8/7-42 mm
p. mois*
35.—

* valeur calculée sur 24 mois.
12 mois minimum

VENEZ VOIR!

RADIO TV STEINER

et toujours, avec vos travaux photo:
1 film négatif couleur GRATUIT

Miele

Lave-vaisselle
avantageux
comme jamais

COMMERCE DE FER
FRIBOURGEOIS
Rue de Lausanne 85
FRIBOURG
☎ 037-22 44 61

DE PARTICULIER A VENDRE splendide BATEAU

en acajou entièrement refait
à neuf.
Marque RIVA, 190 CV.
Prix très intéressant, reprise
évent. voiture ou bateau.
☎ 037-46 51 60
17-774

Affaires immobilières

FRIBOURG
QUARTIER DU BOURG
avec une vue étendue
IMMEUBLE ANCIEN
ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
AVEC TOUT CONFORT
A VENDRE

Prix de vente Fr. 825 000.—. Hypo-
thèques à disposition.
Entièrement loué, rendement net
des fonds propres 6,35%.

Veuillez écrire s/chiffre P 17-500449
à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

agence
immobilière **serge et daniel
bulliard**
1700 fribourg rue st-pierre 22
tel. 037 22 47 55

A 5 min. de Fribourg, transports pu-
blics, écoles et commerce au village
A VENDRE

**1 RAVISSANTE VILLA
GROUPEE, SITUÉE EN
EXTRÉMITÉ, 5-6 PIÈCES**

Aménagements intérieurs très plai-
sants, avec tout le confort moderne.
Jardin arborisé, belle vue au sud,
séjour avec cheminée, 5 chambres,
grand dépôt, cave, lessiverie, cuisine
habitable et équipée, garage.
Visites sans engagement
17-864

A vendre à 6 km d'Estavayer-le-Lac,
ravissante

VILLA FAMILIALE

comprenant :
— terrain de 820 m², clôturé et arborisé
— sous-sol entièrement excavé avec
garage, cave, buanderie, chauffage
— rez : entrée, salon, 2 chambres, cuisine
agencée, salle de bains, WC
— étage : 3 chambres, balcon, WC, hall
et réduits.

Vue imprenable sur le lac et le Jura.
Prix avantageux. Hypothèque à disposition.
Pour traiter : Fr. 50 000.—.

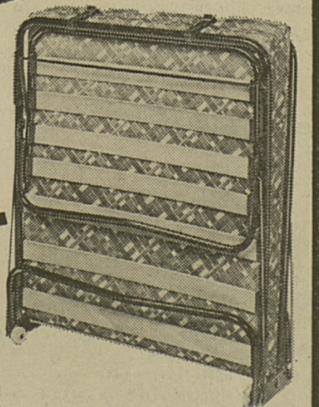
Ecrire sous chiffre 17-26 404 à Publicitas,
Fribourg.

Confortable.
pratique.
peu encombrant

Pour le balcon et le jardin, comme lit de réserve lors de visites inattendues. La solu-
tion idéale de vos problèmes de place.

Lit pliant

80 x 190 cm, monture en tube d'acier, tête réglable,
lattes transversales bombées en bois stratifié. Avec
matelas en polyéther 25 kg/m³ de 5 cm d'épais-
seur, housse en toile de coton. Une fois plié,
le lit peut être facilement déplacé grâce à
ses deux roulettes.



80.—
au lieu de 95.—

MIGROS

Do it yourself
Avry-Centre

A vendre jeunes lapins

d'élevage et
d'engraissement.
☎ 037-31 21 43
17-302822

A vendre GOLF LS

1976, 32 000 km,
vert métallisé, radio.
☎ 037-37 15 93
17-302827

Pour fin juillet,
à vendre

**chatons
siamois**
avec pedigree,
vaccinés, Fr. 250.—.
S'adresser à
Jacky Rolle,
Moncor 25,
1752 Villars-sur-Glâne
☎ 037-24 82 51
17-302819

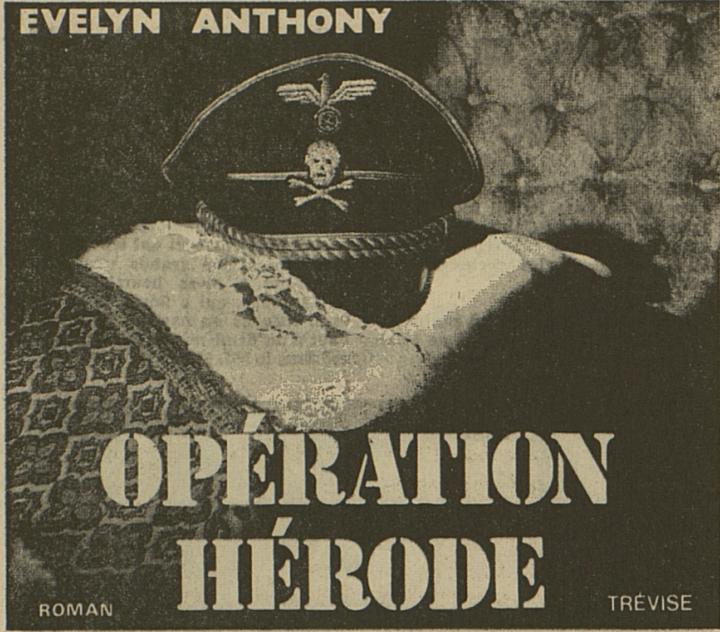
Occasions garanties

FORD Capri 1500
1972, brune
LADA 1200
1976, rouge
TOYOTA Corona
1800, 1975, bronze
FORD Taunus
1600 L, 76, gris mét.
VW Golf L
1978, rouge
SIMCA 1307 S
1977, beige métal.
Expertisées.
Echange possible
Paiement : dès
Fr. 112.40 par mois.

**Garage
Moderne sa.**
1630 BULLE ☎ 2 63 63
17-12612

A donner chien batard

1 1/2 an.
Convientrait de
préférence
à la campagne.
☎ 037-24 72 03
17-607



78

— Ce n'est qu'une menace, murmura-t-il. Ils n'iront pas jusqu'au bout. Du bluff. Calmez-vous, ma chérie, ce n'est que du chantage. Je vais aller le voir et tâter le terrain. Ensuite, nous prendrons une décision.

— Je veux les enfants ! Qu'on me les rende ! Je me dénoncerai !

— Taisez-vous, dit Jean, tendrement. Ils reviendront, nous reprendrons tous les enfants. Je vais vous ramener à la maison, j'irai ensuite au château de Saint-Guillaume.

Il avait décidé de ne pas se hâter, d'observer la réaction de Vierken confronté à la foule. Ce qu'il avait vu n'était pas rassurant, mais il croyait encore possible de parler raison à cet homme, en privé ; les S.S. faisaient étalage de leur force pour impressionner les gens de Saint-Blaize ; seul, Vierken pourrait adopter une attitude différente. Il vit la voiture d'état-major faire marche arrière et repartir. Pétrifiée, la foule ne bougeait pas ; personne ne fit un geste pour soulever le cadavre de la femme, étendu sur la route.

— ... Rentrons, dit-il à Louise, en insistant. Nous n'avons plus rien à faire ici.

— Non. Non. ...

Elle se dégagea en secouant la tête.

— ... Je ne pars pas.

Il discutait encore avec elle lors-

qu'une femme fendit la foule en courant et se jeta sur lui, agrippant son veston, le visage décomposé par la haine.

— Saleud ! Sale collabo ! Vous avez réussi à tirer vos enfants de là, hein ?

— Non, Madame Barzain, dit Jean sans élever le ton.

Elle était la femme du menuisier.

— ... Non. Je n'ai rien fait de semblable. Paul et Sophie sont là avec les autres.

Louise dévisageait la femme, qui ne semblait pas la voir et jetait des regards fureux à Cordant.

— Ignoble menteur ! Je les ai vus partir de l'école, juste avant l'arrivée des S.S. J'ai vu venir l'Allemand du château qui les a emmenés dans sa voiture. Vous saviez ce qui se préparait, n'est-ce pas ? Vous avez sauvé les vôtres en ayant soin de ne pas nous prévenir.

— Que signifie ? Quel Allemand ? Qui les a emmenés ?

Sans même s'en rendre compte, Jean de Cordant saisit son bras.

— ... De quoi parlez-vous ? Qu'avez-vous vu ?

— Je les ai vus ! hurla-t-il. Cet Allemand est entré à l'école et a fait sortir vos enfants. Juste avant que les S.S. encerclent les autres. Je l'ai vu. J'étais venu chercher mon Pierre et Francine et je les ai vus partir avec lui. Que Dieu vous damne, sale cochon, collabo !

Elle redressa la tête et brusquement lui cracha au visage. Louise eut le souffle coupé. Jean s'essuya avec un mouchoir ; Mme Barzain s'était mise à pleurer. Il entoura Louise de son bras.

— Si c'est vrai, dit-il, mes enfants sont en sûreté. Mais nous n'en savons rien. Nous sommes venus ici comme tout le monde.

— Minden, dit Louise, stupéfaite, trop effrayée encore pour espérer. Cela devait être Minden...

Marie Barzain les regarda et sa haine se dissipa. Le comte ne savait rien d'avance ; pas de tromperie pour sauver les siens et laisser les autres enfants du village devenir victimes des Allemands. Elle s'adressa à Louise :

— C'était ce major. Je le connais de vue. Il a emmené vos enfants dans sa voiture...

Elle évita de regarder Cordant.

— Devant Dieu, lui dit Louise, je jure que nous ne savons rien. Je les croyais enfermés avec les autres. Vous n'auriez pas dû faire cela à mon mari. Il n'a plus qu'un désir, voir venir en aide.

— Pardonnez-moi, murmura Marie Barzain. Pardon, je n'avais pas l'intention, ils tiennent mes petits...

— C'est sans importance, dit Jean de Cordant qui lui tapota l'épaule. Nous devons tous faire de notre mieux pour les tirer de là. Où est votre mari ?

— Dans la foule. Il est comme fou... Oh ! mon Dieu, Monsieur le comte, qu'est-ce qu'on va faire ?

Elle sanglotait.

— Je n'en sais rien. Mais ils n'emmenent pas nos enfants. Nous trouverons bien un moyen pour les en empêcher. Allez auprès de votre mari et dites-lui de rester calme. Je vais aller voir le colonel S.S.

— Allez-y tout de suite ! supplia-t-elle. Tout de suite ! La nuit sera bientôt là et ils auront si peur dans le noir.

Jean s'adressa à Louise.

— Je vais parler à Camier et au Père Duval. Nous devons calmer cette foule pour éviter d'autres fusillades. Attendez ici, je reviendrai et vous ramènerai.

Il trouva le maire qui s'efforçait de reconforter sa femme ; le prêtre se joignit à eux. Un visage rude de paysan sur un grand corps à la panse rebondie. Curé de Saint-Blaize depuis trente ans, le type même du prêtre campagnard, soigné par une nièce restée vieille fille ; son manque de raffinement était largement compensé par ses qualités de cœur et son courage. Il s'était frayé un chemin jusqu'à Jean et le maire.

— Qu'allons-nous faire ? C'est abominable ! Nous ne pouvons assister sans intervenir à l'enlèvement de nos enfants.

(à suivre)

Peut-on se délier d'un engagement que l'on n'a pas voulu ?

Lorsque vous achetez un objet, louez un appartement ou acceptez un travail il se peut qu'une fois l'affaire conclue vous vous aperceviez que vous n'avez pas obtenu exactement ce que vous vouliez.

L'objet acheté, une belle voiture, se révèle constamment en réparation, le tableau dont on vous avait assuré qu'il était de maître ancien est peint par un contemporain, l'appartement calme est bruyant, le travail que l'on devait vous rémunérer de façon généreuse se révèle pénible et de peu de rapport.

Dans tous ces cas pouvez-vous faire

AVS Alibi

A grands renforts de lettres-circulaires expédiées de Lugano à destination de tout le pays, une mystérieuse « Revue d'informations pour AVS et caisses-maladie » se présente avantageusement comme un périodique quasiment officiel et des plus utiles pour les rentiers et les assurés sociaux.

En fait, il suffit de parcourir ladite revue pour constater qu'elle est loin de valoir les 54 francs de son abonnement annuel (39 francs pour les rentiers AVS). Trilingue, ce périodique qui se dit mensuel contient les mêmes articles, d'ailleurs pas toujours originaux et fort mal traduits, en italien, en allemand et en français. Déduction faite des pages publicitaires, il reste en définitive dans chaque numéro au maximum sept pages de textes rédactionnels dans chacune des principales langues nationales.

L'Office fédéral des assurances sociales, lui-même éditeur de revues fort substantielles sur l'AVS et les caisses-maladie notamment, laisse faire la maison d'édition Sangio à Lugano, qui pourtant représente pour lui une véritable concurrence déloyale. Mais les consommateurs et les assurés, eux auront reconnu déjà au style de la lettre-circulaire signée illisiblement et partie de Lugano qu'il y avait lieu de ne pas utiliser le bulletin vert joint à l'invitation à l'abonnement. (FSC)

Pour une meilleure information sur les médicaments

La Commission consultative des consommateurs auprès des Communautés européennes a examiné à Bruxelles un avant-projet du Conseil des communautés européennes visant à édicter des lignes directrices sur la publicité en matière de spécialités pharmaceutiques.

La Commission a précisé que les produits pharmaceutiques sont des biens de consommation d'un type particulier, et elle a réclamé une information objective du corps médical et des consommateurs par une instance indépendante qui pourrait remplacer à la longue la publicité en matière de médicaments. La Commission des consommateurs a approuvé une série de propositions de modification tendant à améliorer l'information du consommateur, mais elle a accordé son soutien à l'avant-projet, y voyant une ligne directrice minimale correspondant en gros aux désirs du consommateur. (FSC)

«Oranges empoisonnées» : conséquences de l'affaire

La panique créée en Europe par l'affaire des « oranges empoisonnées » a causé à l'agriculture israélienne une perte sèche d'environ 8,5 millions de dollars.

Selon les chiffres fournis par la direction générale de l'organisme coordonnant l'exportation des agrumes, les exportations pour cette saison se sont élevées à 42 millions de caisses alors que l'on en prévoyait 45 millions.

Au début de l'année, des traces de mercure avaient été découvertes, dans plusieurs pays européens, à l'intérieur d'oranges d'origine israélienne. Le sabotage avait été attribué à l'époque à des organisations palestiniennes. (ATS-AFP)

quelque chose pour vous sortir du mauvais pas où vous vous êtes fourvoyé ?

En principe, le fait de vous être engagé à acheter l'objet, à louer l'appartement ou à effectuer le travail promis vous lie, et il ne vous est pas permis de vous délier simplement parce que vous avez changé d'avis ou que vous n'obenez pas tout ce que vous espériez. Toutefois la loi dit que dans certains cas, expressément prévus, vous pouvez vous délier de vos engagements.

De façon générale, la loi admet le principe que nul ne peut être contraint à payer le prix d'une chose, ou de façon générale, à exécuter une prestation si au moment où il a pris son engagement il ne s'est pas déterminé librement et en connaissance de cause ; en outre la loi prévoit que si une chose achetée n'a pas les qualités promises l'acheteur pourra se délier ou demander une diminution de prix.

Pour préserver le principe de liberté de décision et que l'engagement souscrit l'ait été en connaissance de cause la loi édicte plusieurs dispositions précises. Si les conditions prévues par celles-ci sont

remplies la personne qui se considère lésée pourra se délier.

La loi prévoit d'abord que nul ne doit demeurer engagé pour une prestation disproportionnée à celle de l'autre partie si son cocontractant a exploité sa gêne, son inexpérience ou sa légèreté.

La loi prévoit ensuite que nul ne doit demeurer engagé s'il l'a été par une erreur essentielle.

La loi prévoit aussi que nul ne doit demeurer engagé dont le consentement a été obtenu par tromperie.

La loi dit enfin que nul ne doit demeurer engagé s'il a donné son consentement sous la menace.

Dans tous ces cas, la partie lésée pourra se délier de son engagement en faisant savoir à la partie adverse dans un délai d'un an qu'elle n'entend pas rester liée. Ce délai court dès la conclusion du contrat en cas de disproportion et dès que l'erreur ou la tromperie a été découverte ou dès que la crainte inspirée par la menace s'est dissipée.

Nous verrons dans un prochain article, les conditions auxquelles ces dispositions s'appliquent. Portails

TEST EFFECTUE SUR LES RADIOS PORTATIVES

Les plus chers offrent plus d'avantages

14 marques de postes de radio portatifs ont fait l'objet d'un test du groupe suisse de tests. Ce groupe participait à l'examen, mené sur le plan européen, de tels appareils. Il ressort d'une manière générale que les appareils d'un coût élevé offrent de meilleures prestations techniques que les appareils bon marché. Pour la Suisse, 8 modèles d'une catégorie de prix allant de 80 à 110 francs (comportant au minimum les ondes ultra-courtes et moyennes) et 6 mo-

dèles d'un prix variant entre 170 et 230 francs (4 longueurs d'ondes) ont été examinés. Tous les modèles d'un prix supérieur possèdent les ondes ultra-courtes, moyennes, longues et courtes, tandis que ceux d'un prix inférieur, ne disposent que de deux à trois longueurs d'ondes. Les appareils de la première catégorie ont en outre un régulateur de puissance, un réglage automatique de la fréquence, un moyen de contrôle de la batterie et un voyant lumineux. (ATS)

Passeport médical pour touristes à l'étranger



Un grand nombre d'Allemands se préparent à partir en vacances. Dans leurs bagages devrait aussi se trouver une petite pharmacie qui contient le nécessaire pour soigner de légères indispositions ou des maux sans gravité qui peuvent se déclarer pendant les vacances. En cas de maladie, il faut évidemment consulter sur place un médecin. Les caisses-maladie en République fédérale d'Allemagne remboursent les frais et ont conclu avec un grand nombre de pays européens un accord qui permet à leurs adhérents de bénéficier de l'assurance-maladie à l'étranger. Mais une visite chez un médecin à l'étranger peut aussi poser des problèmes de communication car les touristes ne connaissent pas nécessairement la langue du pays. Ce problème a été résolu grâce à un passeport médical offert par un club automobile. Il contient les principales questions et réponses utiles en cas de maladie. Elles sont rédigées en six langues. Pour indiquer la réponse correcte, il suffit de tracer une croix dans le casier correspondant. (DaD)

Globi l'ami des enfants

Globi... ce nom n'évoque-t-il pas un personnage connu pour certains ? Le voilà remis à l'honneur, puisque sa collection va comprendre 43 volumes.

- Mais qui est donc Globi ?
- Un gai luron très fanfaron
- Un grand ami de nos petits, charmant farceur et tapageur...

Au même titre qu'un Chat Botté ou qu'un Pinocchio, Globi est un être fabuleux dont les signes distinctifs sont une tête cocasse au bec de perroquet et un pantalon aux carreaux rappelant les cases d'un damier. Pourtant, ce n'est pas uniquement cet aspect comique qui lui assure sa popularité. Non ! C'est dans son caractère, dans sa façon d'agir humoristique qu'il faut chercher la clé de l'énigme.

Le but que se proposent les auteurs de cette réédition des albums de Globi en français, est d'apporter le plus de gaieté possible aux filles et aux garçons de 7 à 15 ans. Et si les uns vont s'évader dans la lecture des faits et gestes de notre héros, pour d'autres, une manière de revivre un peu les aventures de ce gai compère sera de saisir crayons ou pinceaux et de colorier les scènes amusantes fragmentées, dessinées au trait de couleur noire.

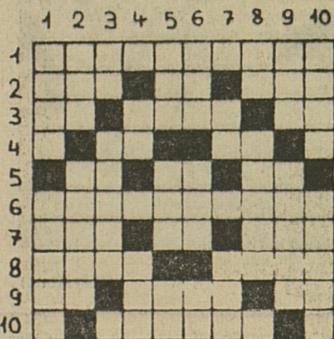
Ce premier volume semble donc très sympathique à de nombreux points de vue, toutefois, une petite remarque s'impose : était-il vraiment opportun que le texte de chaque chapitre rime à tout prix ? Cela deviendrait même un peu lassant pour qui se risquerait dans la lecture suivie de ce livre. Malgré cela, gâteaux que petits et grands trouveront de bons moments de détente et de gaieté en faisant la connaissance de notre ami Globi. M.W.

MOTS CROISES

SOLUTION DU No 430

Horizontalement : 1. Canadienne. 2. Oie. - In. - Air. 3. DR. - Eton. - Do. 4. Vu. - Or. 5. Pô. - PO. - As. 6. Collection. 7. RIE. - Ut. - Due. 8. Ente. - Vert. 9. Et. - Poli. - DT. - 10. Fidèle.

Verticalement : Code. - Créer. 2. Air. - Point. 3. Ne. - Volet. 4. EU. - Epi. 5. Dit. - Peu. - OD. 6. Ino. - Oct. - Lé. 7. Nô. - Vil. 8. NA. - Raid. 9. Nid. - Sourd. 10. Eros. - Net-te.



MOTS CROISES No 431

Horizontalement : 1. Qui nous vient de ceux qui nous ont précédés. 2. C'est toujours la même grimace. - A quel endroit ? - Souligne une sottise. 3. Note. - Drôle de petit chapeau. - Non révélé. 4. Déchiffré. - Ordre de départ. 5. Du verbe avoir. - Pour réparer un oubli. - Dans les Vosges. 6. Enthousiasme. 7. Patriar- che. - En Ecosse. - Elimine. 8. Ajoute à la valeur d'un bien. - Entrées dans le monde. 9. Petit fleuve côtier. - Porte-voix. - Pieuse abréviation. 10. Toile de qualité inférieure.

Verticalement : 1. Ignore le confort moderne. - L'année d'avant. 2. A moitié garnie. - Aima avec pas- sion. 3. En accord. - Polie. 4. Avalé. - Certain. 5. Pronom. - Tapis vert. - En route. 6. Petite cuvette. - Pillage. Déconseillé par grand froid. 7. Chif- fre romain. - Précis. 8. Plus fort que le roi. - Prévenu. 9. Ne peut être saisi. - Etables à porcs. 10. Anciens boucliers. - Affluent de la Garon. - ne.



OPERATION TONNERRE



M. DAYAN A POUR MISSION DE PREPARER UNE NOUVELLE RENCONTRE BEGIN - SADATE

Le ministre israélien des Affaires étrangères, Moshe Dayan, est arrivé hier à l'aéroport d'Heathrow, à Londres, pour participer à la réunion à trois (Egypte, Israël, Etats-Unis) sur le Proche-Orient. Peu après son arrivée à Londres, M. Dayan a souhaité que les pourparlers de Leeds soient suivis d'autres réunions à une date rapprochée.

« Peu importe où ils se dérouleront, a-t-il ajouté, ce peut être en Egypte, en Israël, dans le Sinaï ou n'importe où. Cela n'a pas d'importance pour moi ».

Au sujet de la conférence tripartite qui s'ouvre aujourd'hui au château de Leeds, dans le Kent, M. Dayan a déclaré : « Nous voulons discuter de ce qui se passe à Gaza, en Judée, parler des Jordaniens, des Palestiniens et de toutes les parties impliquées au Proche-Orient. Ce que je veux, c'est aborder les problèmes fondamentaux », a-t-il ajouté.

Il a déclaré que l'un des principaux objectifs de sa mission était de permettre à une nouvelle rencontre entre le président du Conseil israélien Menahem Begin et le président égyptien Anouar Sadate d'avoir lieu. S'adressant aux journalistes à l'aéroport, il a indiqué qu'il discuterait avec ses interlocuteurs des plans de paix d'Israël et de l'Egypte et déciderait avec eux des problèmes à inscrire au programme des futures négociations.

« Il va nous falloir décider des matières sur lesquelles nous allons poursuivre la négociation et si, en Angleterre, un accord paraît possible, nous devrons

alors mettre au point un ordre du jour pour de nouvelles rencontres », a-t-il dit. M. Dayan a expliqué que compte tenu des pouvoirs limités des ministres des Affaires étrangères, il était important d'explorer les possibilités d'une nouvelle rencontre entre MM. Begin et Sadate. S'agissant des chances d'une déclaration de principe israélo-égyptienne, raison de l'échec des entretiens de Jérusalem en janvier dernier, il a déclaré qu'Israël ne pouvait aller jusqu'à prendre des engagements préalables à de véritables négociations.

M. Dayan n'a pas écarté la possibilité de voir les Etats-Unis faire acte de médiation pour prévenir une impasse et présenter leurs propres suggestions. Par ailleurs, le journal « Maariv » indique que M. Alfred Atherton, ambassadeur itinérant des Etats-Unis au Proche-Orient, arrivera vendredi en Israël pour préparer une nouvelle série d'entretiens égypto-israéliens qui auront lieu sous son égide à El Arish, au Sinaï et Beersheba, dans le Néguev. (Reuter)

Le Caire: un bus s'abîme dans le Nil Plus de cinquante morts

Un autobus bondé de passagers s'est abîmé dans le Nil hier matin, près du centre du Caire. Cinquante-quatre corps ont été repêchés jusqu'à présent et les recherches se poursuivent.

A la sortie d'un pont, le chauffeur avait viré brusquement pour éviter un camion et sa remorque qui transportait du ciment, et qui traversait le carrefour à une grande vitesse. La remorque a alors heurté l'arrière de l'autobus, qui a dévié de sa route, a enfoncé un parapet de briques haut d'un demi-mètre, puis s'est abîmé dans le Nil. (AFP)

Le conducteur a réussi à sauter du véhicule avant que celui-ci ne s'enfonce dans les eaux du fleuve.



Le bus accidenté, que l'on est en train de retirer du Nil. (Keystone)

Mexique : un carambolage cause l'explosion d'un camion de gaz

La police mexicaine a annoncé que quatre personnes seulement ont trouvé la mort dans le carambolage de douze véhicules, dont trois autocars, dimanche soir sur une autoroute, à 85 km au nord de Mexico, et qui a provoqué l'explosion d'un camion de gaz.

source, 40 personnes se trouvant dans un état très grave et 59 autres ont été admises à l'hôpital de Mexico, un tiers d'entre elles présentant des brûlures sur la presque-totalité du corps.

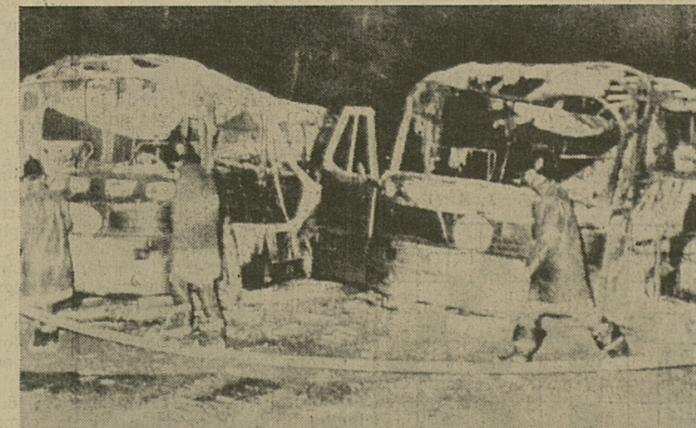
La presse de Mexico, de son côté, affirme que onze personnes auraient péri dans l'accident et que 150 autres ont été blessées. En outre, elle indique que deux personnes sont portées disparues.

La police dément ainsi les informations publiées dimanche selon lesquelles trente personnes auraient trouvé la mort au cours de cet accident.

Selon des témoins, les flammes provoquées par l'explosion du camion, qui transportait 10 000 litres de gaz liquide, ont déferlé sur un rayon de 500 mètres. Ils affirment que les passagers des véhicules se sont jetés par les fenêtres et se sont roulés sur le bas-côté de la route pour tenter d'éteindre leurs vêtements en feu. (AFP)

Une autre personne serait morte lundi des suites de ses blessures dans un établissement hospitalier de Mexico, annonçait-on de source médicale, portant ainsi le bilan à cinq morts.

En outre, précise-t-on de même



Deux des cars incendiés. (Keystone)

Moscou: décès subit de F. Koulakov Il était considéré comme le « dauphin » de L. Brejnev

M. Fedor Davydovitch Koulakov, membre du Bureau politique du comité central du Parti communiste d'Union soviétique et secrétaire du comité central est mort subitement hier a annoncé Radio-Moscou.

M. Fedor Koulakov, considéré par certains comme le « dauphin » virtuel de M. Leonide Brejnev au poste de secrétaire général du comité central du Parti communiste de l'URSS, était né le 2 février 1918.

Spécialiste des problèmes agricoles, il avait adhéré au Parti communiste en 1940, et avait commencé sa carrière dans la Fédération de Russie (RSFSR), où, de 1955 à 1959, il avait occupé le poste de vice-ministre de l'agriculture de cette République.

En 1960, il devient haut fonctionnaire du parti, en prenant le poste de 1er secrétaire du parti de la région de Stavropol, qui pendant de très nombreuses années avait été dirigée par M. Mikhaïl Souslov.

Membre titulaire du comité central en 1961 au 22e Congrès, il devient chef de la section d'agriculture du comité central en 1964 avant l'avènement de M. Brejnev et en septembre 1965, il est élu secrétaire du comité central du Parti communiste de l'URSS, responsable de l'agriculture. Après le 24e Congrès du Parti communiste soviétique, il entre au bureau politique du parti en avril 1971. (AFP)

Sommet économique de Bonn : les prévisions dépassées JAMAIS AUTANT DE DECISIONS CONCRETES

(Suite de la première page)

claire. Mais à propos de cette dernière, les sept n'ignorent évidemment pas les problèmes que cela implique au double point de vue de l'approvisionnement en uranium et de l'environnement. C'est pourquoi ils sont convenus d'y accorder une attention toute particulière.

WASHINGTON SUIV...

Les Etats-Unis sont prêts également à faire un effort d'économies énergétiques à l'importation et le Gouvernement semble décidé à prendre les mesures nécessaires, les chiffres cités indiquent que ces économies porteraient sur l'équivalent d'un quart de la consommation. Il est vrai que grâce à l'Alaska, les Etats-Unis gardent une large marge d'indépendance, mais à Bonn, on a aussi insisté sur le caractère fondamental — et non seulement commercial — des économies énergétiques.

Il s'agit donc de trouver un nouveau style de vie où la croissance économique ne soit plus nécessairement synonyme de gaspillage. Le sommet de Bonn paraît avoir été aussi l'occasion d'une prise de conscience politique des nouvelles données des problèmes de croissance avec leurs prolongements, tels que la sauvegarde de l'environnement et la lutte contre le gaspillage et le respect des intérêts réciproques. L'importance accordée aux problèmes des relations avec les pays du tiers monde, les riches et les défavorisés, le montre clairement.

Les Japonais, bien qu'avec un taux de croissance de sept pour cent, ont accepté de faire un effort supplémentaire. Ils sont aussi disposés à appliquer un programme supplémentaire de relance à l'automne si le besoin s'en fait sentir. Enfin, ils réétudieront les données de leur politique commerciale pour atténuer leur agressivité à l'exportation et s'assouplir aux importations.

Et la monnaie? Un premier pas avait été fait à Brème sur la voie de la création d'une zone monétaire stable en Europe. Les Américains, les Canadiens et les Japonais ont été informés des intentions et des mécanismes prévus. MM. Giscard d'Estaing, Jenkins et Schmidt ont donné aux Nord-Américains et aux Asiatiques l'assurance que cette zone monétaire européenne n'est en rien dirigée contre le dollar, ils en ont aussi convaincu M. Callaghan qui a déclaré que son Gouvernement adopterait des projets monétaires européens une « attitude constructive ».

Reste maintenant aux Américains à combattre leur inflation et à redresser leur monnaie. Ils ont donné l'assurance qu'ils se mettraient à la tâche pour réduire l'inflation dès l'an prochain et davantage encore en 1979. Quant au dollar, si les Américains parviennent à économiser leur énergie à l'importation, ils devraient progressivement assainir le cours de leur monnaie, d'autant que les Européens et les Japonais, par leur programme de relance, contribueraient à la reprise des échanges commerciaux à travers le monde.

Marcel Delvaux

Résolution sur le terrorisme

Les sept chefs d'Etat et de Gouvernement des grands pays occidentaux industrialisés ont décidé de boycotter, avec effet immédiat, tout trafic aérien à destination ou en provenance des pays refusant d'extrader ou de poursuivre les pirates de l'air ou de rendre les avions détournés

Voici le texte de cette résolution :

« Les chefs d'Etat et de Gouvernement, préoccupés par le terrorisme et les prises d'otages, déclarent que leurs Gouvernements intensifieront leurs efforts communs pour combattre le terrorisme international. A cette fin, au cas où un pays refu-

serait d'extrader ou de poursuivre ceux qui ont détourné un avion, et ou ne rendrait pas un avion détourné, les chefs d'Etat et de Gouvernement ont pris la résolution commune de faire intervenir immédiatement leurs Gouvernements pour arrêter tous les vols vers ce pays. En même temps, leurs Gouvernements prendront des mesures pour interdire l'arrivée de tous vols en provenance de ce pays, ainsi que tous les vols organisés par les compagnies aériennes de ce pays. Ils souhaitent instamment que d'autres Gouvernements se rallient à cet engagement ». (AFP)

Le poids des échéances

S'il ne faut rien attendre de spectaculaire des conversations tripartites sur le Proche-Orient, qui se déroulent ces deux jours au château de Leeds dans le Kent, en revanche il faut reconnaître que leur seul déroulement contribue directement au maintien de cet esprit de négociation instauré en novembre dernier entre Jérusalem et Le Caire.

Et si aujourd'hui, on a beaucoup déchanté dans les deux camps, l'espoir subsiste de ranimer la flamme et de surmonter, dans cette espèce de guerre d'usure diplomatique que se livre chaque partie, les derniers obstacles sur la voie d'un compromis acceptable par les deux camps.

D'ailleurs, l'objectif de la conférence de Leeds est bien d'amener le débat à un niveau plus élevé, c'est-à-dire à créer un climat propice à une nouvelle rencontre entre Sadate et Begin. Celle d'Ismaïlia, en décembre, fut la seconde et la dernière... Or, pour que les négociations progressent véritablement, il importe avant tout que les deux plus hauts responsables de chaque camp se rencontrent à nouveau, pour effectuer ensemble le pas décisif, qui pourtant tarde de plus en plus à venir...

Certes, on ne balaise pas d'un seul coup trente années de guerre et de haine par une simple poignée de mains ou une offensive du sourire... L'héritage est lourd et le partage d'autant plus malaisé.

Mais bien que la situation présente témoigne d'un véritable immobilisme, elle n'en a pas moins évolué imperceptiblement au fil des mois, les plans égyptiens successifs obligeant Israël à démasquer ses positions, à fournir des réponses de plus en plus précises sur certaines questions particulièrement délicates, comme le futur statut de la Cisjordanie ou de la bande de Gaza.

Les masques sont jetés et l'on commence peut-être à savoir comment il faut approcher tel problème sans provoquer le blocage complet de la partie adverse : on préfère temporiser plutôt qu'ouvrir à nouveau une plaie profonde.

Pourtant, même si la rencontre de Leeds n'apporte rien de neuf sur le fond même de la négociation, elle s'appliquera à fixer un calendrier pour élargir les bases de ce dialogue, aussi tenu soit-il actuellement. Et ce calendrier ne pourra passer sous silence certaines échéances, qui manifestement, risquent de changer le contenu même de la démarche, si elles ne sont pas honorées par un apport substantiel.

L'échéance d'octobre est sans doute la plus importante : c'est à cette date en effet qu'expire l'accord israélo-égyptien sur le Sinaï, conclu en 75 sous les auspices de Henry Kissinger, et qui assurait la surveillance électronique de part et d'autre de la ligne de désengagement, pour dissuader tout agresseur de reprendre les hostilités.

Si d'ici-là, Sadate n'obtient aucune contrepartie jugée recevable de la part des Israéliens, il pourra difficilement reconduire un accord qui ne fera que prolonger l'état de ni guerre ni paix. Car l'opinion intérieure égyptienne attend maintenant des résultats et l'armée, sur laquelle le rais pouvait compter à coup sûr, n'est plus aussi inconditionnelle qu'auparavant. Il s'agit donc d'amorcer, pour le président Sadate, une véritable course contre la montre, non seulement pour récolter les fruits de son audacieuse initiative, mais surtout pour demeurer en place.

Or, Jérusalem n'aurait aucun intérêt à ce que disparaisse Sadate, en raison de son intransigeance, pas plus d'ailleurs à ce que Le Caire refuse de proroger l'accord sur le Sinaï pour une nouvelle période, en attendant la restitution du territoire sous souveraineté égyptienne.

C'est dans cette perspective que la rencontre de Leeds acquiert une importance particulière, du moment qu'elle est davantage consacrée à ménager l'avenir qu'à débattre du fond du problème. Une fois la planification définie, il sera peut-être plus aisé de parler de la paix, puisque les négociations ne seront plus hypothéquées par le poids des échéances.

Charles Bays

Erythrée : rencontre à Berlin-Est entre maquisards et Gouvernement

Trois rencontres entre des représentants des mouvements autonomistes érythréens et du Gouvernement éthiopien ont eu lieu récemment à Berlin, a révélé hier à Koweït l'ambassadeur de la République démocratique allemande (RDA), à Koweït, M. Gunther Dobereng.

conflit dans cette région de l'Afrique, a ajouté le vice-ministre.

PROGRESSION DES FORCES ETHIOPiennes

L'armée éthiopienne a traversé en deux endroits la frontière érythréenne et menace des bases de maquisards dans le sud-ouest de la province indiquait-on hier de source proche des organisations séparatistes.

A l'issue d'une entrevue avec M. Dobereng, à la demande de ce dernier, le vice-ministre koweïtien des Affaires étrangères par interim, Abdallah Ansaraï, a indiqué que l'ambassadeur lui a affirmé d'autre part que son pays estimait que le conflit entre le Front de libération de l'Erythrée et le Gouvernement d'Addis-Abeba est un problème intérieur.

Le Parti d'Union socialiste de la RDA qui a rendu possibles ces réunions estime que l'établissement d'un dialogue entre les deux parties est le seul moyen d'éviter une internationalisation du

MAZOUT DE CHAUFFAGE aux meilleures conditions chez MENOUD & SIEBER S.A. Fribourg - ☎ 22 33 66